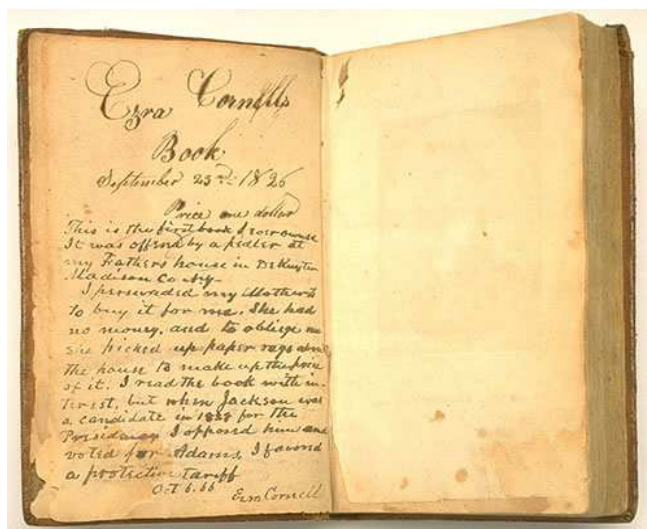


بسم الله الرحمن الرحيم

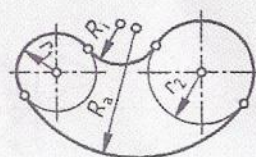
بزرگترین کتابخانه الکترونیکی در ایران



[HTTP://WWW.PDF-BOOK.NET](http://www.pdf-book.net)

## ۱-۳ ترسیمات هندسی

- ۵۸ ..... خط و زاویه
- ۵۹ ..... خطوط مماس و اتصال دایروی
- ۶۰ ..... دایره محاطی و محیطی، بیضی
- ۶۱ ..... سیکلوئید، اولونت



## ۲-۳ دیاگرامها

- ۶۲ ..... سیستمهای مختصات کارتیزین
- ۶۳ ..... انواع دیاگرامها
- ۶۴ ..... نوموگرافی



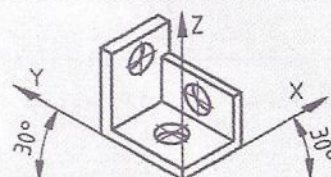
## ۳-۳ اصول نقشه‌کشی

- ۶۶ ..... علایم نوشتاری
- ۶۷ ..... اعداد استاندارد، شعاع گردیها، مقیاسها
- ۶۸ ..... کاغذهای نقشه‌کشی
- ۶۹ ..... انواع خطوط



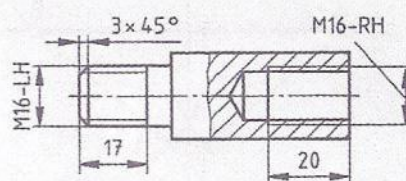
## ۴-۳ نمایش در نقشه‌ها

- ۷۱ ..... روشهای تصویرکردن
- ۷۳ ..... نماها
- ۷۵ ..... نمایش برش
- ۷۷ ..... هاشورها



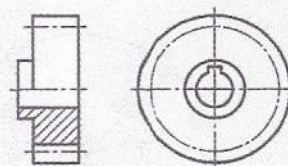
## ۵-۳ اندازه‌گذاری

- ۷۸ ..... اصول اندازه‌گذاری
- ۸۰ ..... اجزاء نقشه‌کشی
- ۸۲ ..... تolerانس‌گذاری
- ۸۳ ..... انواع اندازه‌ها
- ۸۵ ..... ساده کردن نقشه‌ها



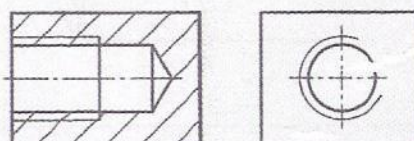
## ۶-۳ اجزاء ماشین

- ۸۶ ..... چرخنده‌ها
- ۸۷ ..... یاتاقانهای غلتشی (بلبرینگها)
- ۸۸ ..... کاسه‌نمدها (آب‌بندها)
- ۸۹ ..... ساده کردن نقشه‌ها



## ۷-۳ اجزاء قطعه‌کار

- ۹۰ ..... نافی روی قطعات تراشکاری، لبه و گوشه قطعات
- ۹۱ ..... طول خلاصی رزوه، گاه آزاد رزوه
- ۹۲ ..... رزوه‌ها، اتصالات پیچی
- ۹۳ ..... سوراخ مته مرغک، آجها، گاه آزاد



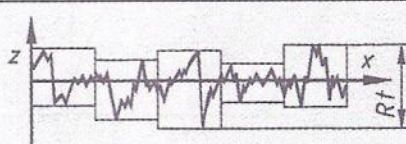
## ۸-۳ جوشکاری و لحیم‌کاری

- ۹۵ ..... علایم
- ۹۷ ..... مثالهای اندازه‌گذاری



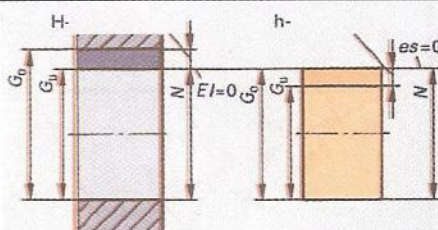
## ۹-۳ مشخصات سطوح

- ۹۹ ..... داده‌های سختکاری در نقشه‌ها
- ۱۰۰ ..... انحرافات شکلی، صافی سطوح
- ۱۰۱ ..... کنترل سطوح، اطلاعات سطوح



## ۱۰-۳ تolerانسها و انطباقات

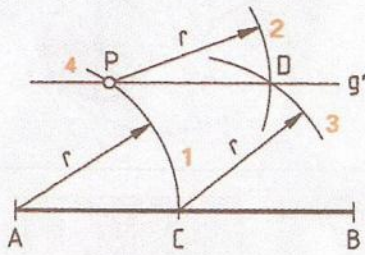
- ۱۰۷ ..... سیستم ثبوت سوراخ و ثبوت میله
- ۱۱۱ ..... تolerانسهای عمومی
- ۱۱۲ ..... توصیه انطباق، انتخاب انطباق
- ۱۱۳ ..... انطباق یاتاقانهای غلتشی
- ۱۱۴ ..... تolerانس‌گذاری هندسی و وضعی



- ۱۱۶ ..... ۱۱-۳ علایم ماشین‌سازی

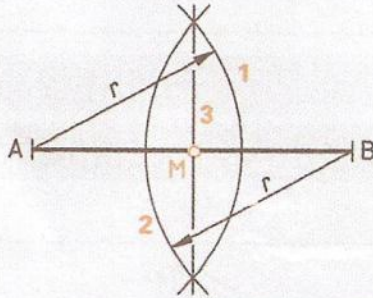


## رسم خطی به موازات خط دیگر

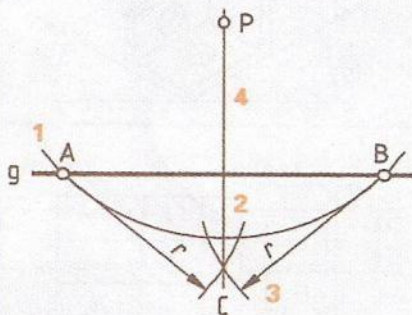


- داده‌ها: پاره‌خط  $\overline{AB}$  و نقطه  $P$  روی خط مطلوب  $(g')$  و موازی پاره‌خط  $\overline{AB}$
1. قوسی به شعاع  $r$  ( $r = AP$ ) و به مرکز  $A$  رسم کنید تا آن را در نقطه  $C$  قطع کند.
  2. قوسی به شعاع  $r$  و به مرکز  $P$  رسم کنید.
  3. قوسی به شعاع  $r$  و به مرکز  $C$  رسم کنید، این قوس، قوس مرحله 2 را در نقطه  $D$  قطع می‌کند.
  4. خط  $\overline{PD}$  همان خط مطلوب  $g'$  به موازات خط  $\overline{AB}$  است.

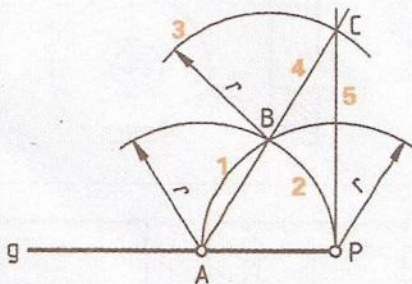
## نصف کردن یک پاره‌خط

داده‌ها: پاره‌خط  $\overline{AB}$ 

1. قوس 1 را با شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $A$  رسم کنید،  $r > \frac{1}{2} \overline{AB}$ .
2. قوس 2 را با همان شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $B$  رسم کنید.
3. خط رابط بین دو نقطه برخورد قوسها عمود منصف پاره‌خط  $\overline{AB}$  است ( $\overline{AB} = \overline{MB}$ ).

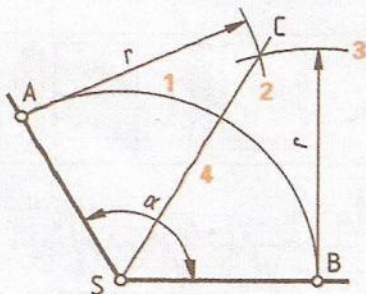
تعیین نقطه برخورد شاقول با یک خط (با رسم خط عمود از یک نقطه بر خط  $g$ )داده‌ها: خط  $g$  و نقطه  $P$  خارج از خط

1. قوس دلخواه 1 به مرکز نقطه  $P$  را رسم نمایید (نقاط برخورد  $A$  و  $B$ ).
2. قوس 2 به شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $A$  را رسم نمایید ( $r > \frac{1}{2} \overline{AB}$ ).
3. قوس 3 با همان شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $B$  را رسم نمایید (نقطه برخورد  $C$ ).
4. خط رابط بین نقطه برخورد دو قوس ( $C$ ) با نقطه  $P$  همان نقطه مطلوب است.

اخراج خط عمود از نقطه  $P$  روی خط  $g$ داده‌ها: خط  $g$  و نقطه  $P$ 

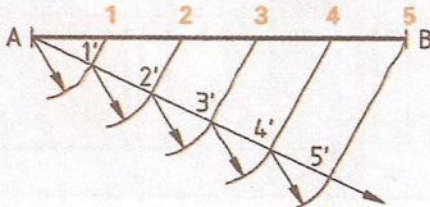
1. قوس دلخواه 1 به شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $P$  را رسم نمایید (نقطه برخورد  $A$ ).
2. قوس 2 به شعاع  $r = \overline{AP}$  و به مرکز نقطه  $A$  را رسم نمایید (نقطه برخورد  $B$ ).
3. قوس 3 را با همان شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $B$  رسم کنید.
4. نقطه  $A$  را به نقطه  $B$  وصل کرده و آن را ادامه دهید تا نقطه  $C$  به دست آید.
5. نقطه  $C$  را به نقطه  $P$  وصل کنید.

## نصف کردن زاویه

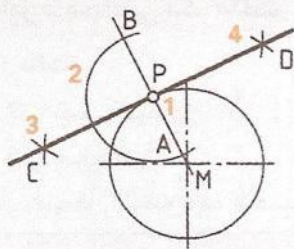
داده‌ها: زاویه  $\alpha$ 

1. قوس دلخواه 1 به مرکز نقطه  $S$  را رسم نمایید (نقاط برخورد  $A$  و  $B$ ).
2. قوس 2 با شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $A$  را رسم نمایید ( $r > \frac{1}{2} \overline{AB}$ ).
3. قوس 3 با همان شعاع  $r$  و به مرکز نقطه  $B$  را رسم نمایید.
4. خط رابط حاصل از نقطه برخورد دو قوس ( $C$ ) با نقطه  $S$  زاویه را نصف می‌نماید.

## تقسیم کردن متناسب یک پاره‌خط (تقسیم یک پاره‌خط به قسمتهای مساوی)

داده‌ها: پاره خط  $\overline{AB}$  باید به 5 قسمت مساوی تقسیم شود.

1. نیم‌خطی از نقطه  $A$  و با زاویه دلخواه رسم نمایید.
2. روی نیم خط، 5 جزء دلخواه ولی مساوی از نقطه  $A$  را مشخص نمایید.
3. نقطه انتهایی  $5'$  را به  $B$  وصل کنید.
4. از نقاط دیگر خطوطی به موازات خط  $\overline{5'B}$  رسم نمایید.



## رسم خط مماس بر دایره در نقطه P

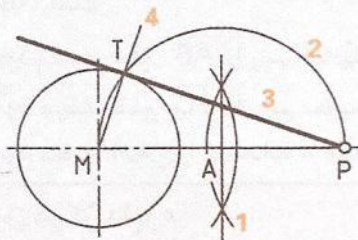
داده‌ها: دایره و نقطه P روی آن

1. خط ارتباطی  $\overline{MP}$  رسم و آن را ادامه دهید.
2. دایره‌ای به مرکز نقطه P و شعاع دلخواه رسم کنید تا نقاط A و B به دست آید.
3. قوسهایی به همان شعاع و به مراکز A و B رسم کنید تا همدیگر را در نقاط C و D قطع کنند.
4. خط ارتباطی CD عمود بر خط  $\overline{PM}$  و همان خط مماس مطلوب است.

## رسم خط مماس بر دایره از نقطه P

داده‌ها: دایره و نقطه P

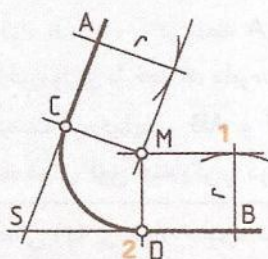
1.  $\overline{MP}$  را نصف کنید، نقطه A نقطه وسط است.
2. دایره‌ای به مرکز نقطه A و به شعاع  $r = \overline{AM}$  رسم کنید. نقطه مماس T است.
3. نقاط T و P را به هم وصل کنید.
4.  $\overline{MT}$  بر  $\overline{PT}$  عمود است.



## شعاع زدن در داخل زاویه (یا رسم قوس واسطه دو ضلع یک زاویه)

داده‌ها: زاویه ASB و شعاع داخل r

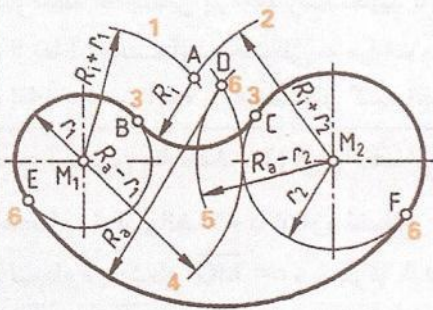
1. خطوطی به موازات  $\overline{AS}$  و  $\overline{BS}$  و به فاصله r از آنها رسم نمایید. نقطه برخورد آنها یعنی M همان نقطه مرکز شعاع r مطلوب است.
2. نقاط برخورد دو عمود اخراج از نقطه M بر روی بازوهای  $\overline{AS}$  و  $\overline{BS}$  (نقطه C و D) نقاط مماس شعاع r با اضلاع زاویه است.



## اتصال دو دایره به وسیله قوس (ترسیم قوس مماس خارجی و داخلی بر دو قوس دیگر)

داده‌ها: دایره 1 و دایره 2، شعاعهای  $R_1$  و  $R_2$

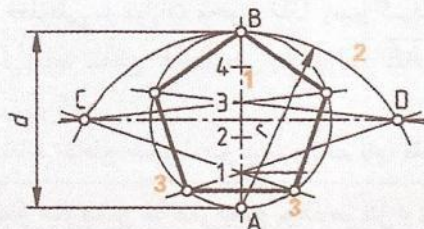
1. دایره‌ای به مرکز نقطه  $M_1$  و به شعاع  $R_1 + r_1$  رسم نمایید.
2. دایره‌ای به مرکز نقطه  $M_2$  با شعاع  $R_2 + r_2$  رسم تا دایره مرحله 1 را در نقطه A قطع کند.
3. نقطه A را به نقاط  $M_1$  و  $M_2$  وصل کنید که نقاط مماس B و C مربوط به راکورد داخلی به شعاع  $R_1$  را به دست می‌دهد.
4. دایره‌ای به مرکز نقطه  $M_1$  و به شعاع  $R_1 - r_1$  رسم نمایید.
5. دایره‌ای به مرکز نقطه  $M_2$  با شعاع  $R_2 - r_2$  رسم نمایید تا دایره مرحله 4 را در نقطه D قطع کند.
6. نقطه D را به نقاط  $M_1$  و  $M_2$  وصل کنید که نقاط مماس E و F مربوط به راکورد خارجی به شعاع  $R_2$  را به دست می‌دهد.



## رسم چندضلعی منتظم محاط در دایره (مثلا پنج ضلعی)

داده‌ها: دایره با قطر d

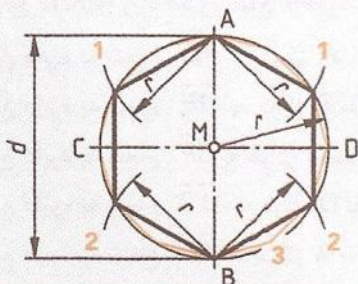
1. پاره خط  $\overline{AB}$  را به 5 قسمت مساوی تقسیم نمایید (از روش ترسیمات هندسی).
  2. قوسی به شعاع  $r = \overline{AB}$  و به مرکز نقطه A رسم نمایید، نقاط C و D به دست می‌آید.
  3. نقاط C و D را با نقاط 1، 3 و ... (کلا اعداد فرد) وصل کنید، برخورد این خطها با دایره راسهای چندضلعی منتظم را به دست می‌دهد.
- در چندضلعی با تعداد راسهای زوج نقاط C و D به نقاط 2، 4 و ... (اعداد زوج) وصل می‌شوند.



## رسم شش ضلعی - دوازده ضلعی

داده‌ها: دایره با قطر d

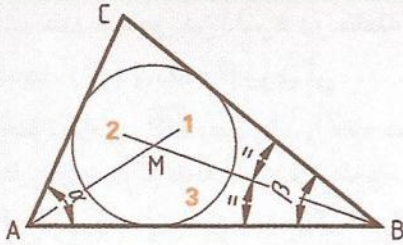
1. قوسی به شعاع r و به مرکز نقطه A رسم نمایید ( $r = d/2$ ).
  2. قوسی به شعاع r و به مرکز نقطه B رسم نمایید.
  3. نقاط برخورد را به طور پشت سر هم وصل کنید.
- در دوازده ضلعی نقطه وسط قوسها را تعیین کنید (مثلا نقاط C و D).



## رسم دایره محاطی یک مثلث

داده‌ها: مثلث

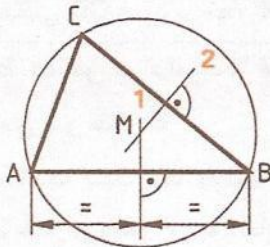
1. زاویه  $\alpha$  را نصف کنید.
2. زاویه  $\beta$  را نصف کنید.
3. نیمساز زاویه‌ها را ادامه داده تا همدیگر را قطع نمایند، نقطه  $M$  مرکز دایره محاطی است.



## رسم دایره محیطی یک مثلث

داده‌ها: مثلث

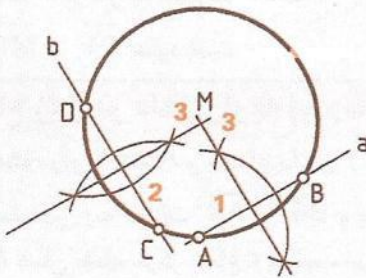
1. عمود منصف ضلع  $\overline{AB}$  را رسم نمایید.
2. عمود منصف ضلع  $\overline{BC}$  را رسم نمایید.
3. عمود منصف اضلاع را ادامه داده تا همدیگر را قطع نمایند، نقطه  $M$  مرکز دایره محیطی است.



## تعیین مرکز دایره

داده‌ها: دایره

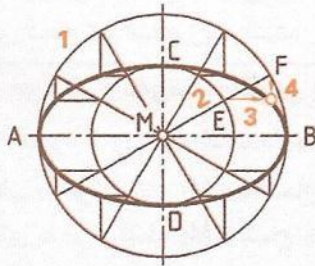
1. خط دلخواه  $a$ ، دایره را در نقطه  $A$  و  $B$  قطع می‌کند.
2. خط  $b$  (غیرموازی با خط  $a$ ) دایره را در نقطه  $C$  و  $D$  قطع می‌کند.
3. عمود منصف پاره‌خطهای  $\overline{AB}$  و  $\overline{CD}$  را رسم کنید.
4. عمود منصفهای فوق همدیگر را در نقطه  $M$  که مرکز دایره است قطع می‌کنند.



## رسم بیضی (به وسیله دایره‌های هم‌مرکز)

داده‌ها: محورهای  $\overline{AB}$  و  $\overline{CD}$ 

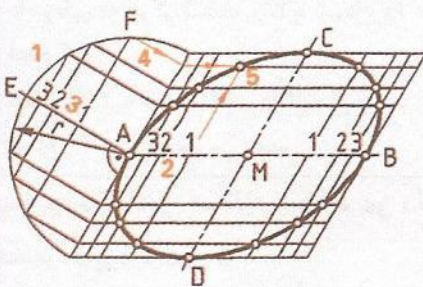
1. دو دایره به مرکز نقطه  $M$  و به قطرهای  $\overline{AB}$  و  $\overline{CD}$  رسم نمایید.
2. از نقطه  $M$  چندین پاره‌خط رسم نمایید تا هر دو دایره را قطع کند ( $E$  و  $F$ ).
3. از نقاط به‌دست آمده خطوطی به موازات محور  $\overline{AB}$  و  $\overline{CD}$  رسم نمایید.
4. نقاط به‌دست آمده را به هم وصل کنید (این نقاط بر محیط بیضی واقعند).



## رسم بیضی به کمک متوازی‌الاضلاع

داده‌ها: متوازی‌الاضلاع با اندازه اضلاع  $\overline{AB}$  و  $\overline{CD}$ 

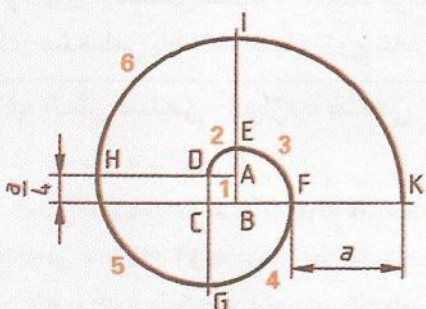
1. نیم‌دایره به شعاع  $r = \overline{MC}$  و به مرکز  $A$  نقطه  $E$  را نتیجه می‌دهد.
2.  $\overline{AM}$  (یا  $\overline{BM}$ ) را  $1/4$ ،  $1/2$  و  $3/4$  تقسیم کرده تا نقاط 1، 2 و 3 به‌دست آید. از این نقاط خطوطی به موازات خط  $\overline{CD}$  رسم کنید.
3.  $\overline{EA}$  را  $1/4$ ،  $1/2$  و  $3/4$  تقسیم کرده تا نقاط 1، 2 و 3 روی  $\overline{AE}$  به‌دست آید. از این نقاط خطوطی به موازات محور  $\overline{CD}$  رسم کنید تا نقاط  $F$  روی نیم‌دایره به‌دست آید.
4. از نقاط تقاطع  $F$  خطوطی به موازات  $\overline{AE}$  تا محور نیم‌دایره و از آنجا به موازات محور  $\overline{AB}$  رسم کنید.
5. نقاط تقاطع خطوط هم شماره (هم نام) نقاطی از یک بیضی می‌باشند.



## رسم مارپیچ یا مارپیچ چندمرکزه (رسم تقریبی با پرگار)

داده‌ها: گام  $a$ 

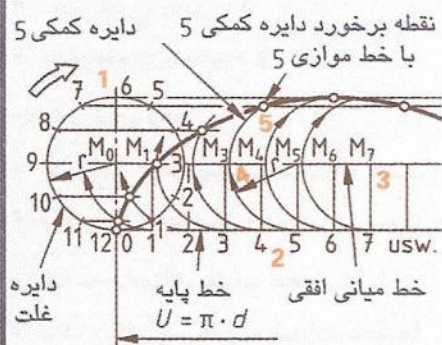
1. مربع  $ABCD$  را با اندازه ضلع  $a/4$  رسم کنید.
2. ربع دایره به شعاع  $\overline{AD}$  به مرکز  $A$ ، نقطه  $E$  را نتیجه می‌دهد.
3. ربع دایره به شعاع  $\overline{BE}$  به مرکز  $B$ ، نقطه  $F$  را نتیجه می‌دهد.
4. ربع دایره به شعاع  $\overline{CF}$  به مرکز  $C$ ، نقطه  $G$  را نتیجه می‌دهد.
5. ربع دایره به شعاع  $\overline{DG}$  به مرکز  $D$ ، نقطه  $H$  را نتیجه می‌دهد.
6. ربع دایره به شعاع  $\overline{AH}$  به مرکز  $A$ ، نقطه  $I$  را نتیجه می‌دهد (و غیره).



رسم سیکلوئید (خط چرخ)

داده‌ها: دایره غلت به شعاع ۲

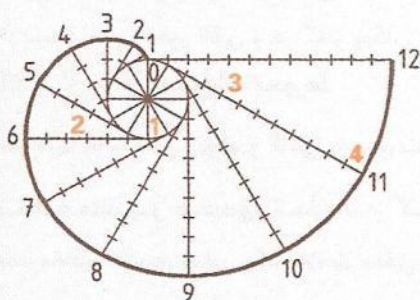
1. دایره غلت را به چند قسمت مساوی تقسیم کنید (در اینجا 12 قسمت).
2. خط پایه (معادل محیط دایره  $= \pi \cdot d$ ) را به 12 قسمت مساوی تقسیم کنید، 12 قسمت.
3. خطوط عمود بر خط پایه را از نقاط 1...12 اخراج کنید، تا خط میانی افقی گذر از مرکز دایره غلت را قطع کند  $M_1...M_{12}$ .
4. به مراکز نقاط  $M_1...M_{12}$  دایره‌های کمکی به شعاع ۲ را رسم کنید.
5. نقاط برخورد این دوایر کمکی با خطوط موازی با خط پایه اخراج شده از نقاط تقسیم دایره غلت نقاطی از منحنی سیکلوئید را به دست می‌دهد.



رسم اولونت (خط نخ)

داده‌ها : دایره

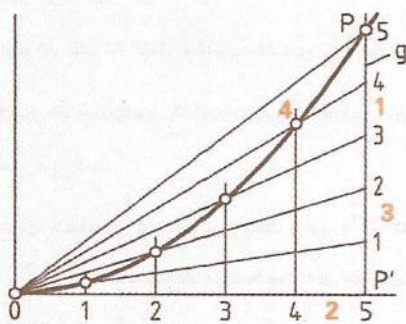
1. دایره را به چندین قسمت مساوی مثلا 12 قسمت تقسیم نمایید.
2. در نقاط تقسیم، خطوط مماسی را بر دایره رسم نمایید.
3. از نقاط مماس روی هر خط مماس، طولی به اندازه  $L_1 = 1 \cdot D \cdot \pi/12 \dots L_{12} = 12 \cdot D \cdot \pi/12$  مشخص کنید.
4. منحنی، گذر از نقاط انتهایی، خطوط بالا منحنی، اولونت را به دست می دهد.



رسم سهمی

داده‌ها: محورهای مختصات کارتزین و نقطه P روی سهمی

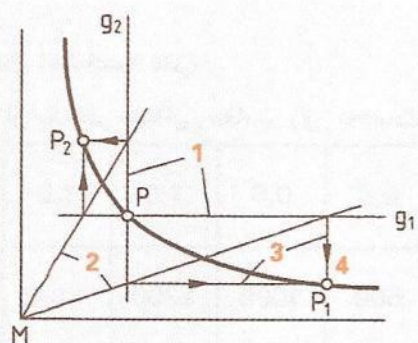
1. خط  $g$  به موازات محور عمودی و گذر از نقطه  $P$ ، نقطه  $P'$  را نتیجه می‌دهد.
2. فاصله  $\overline{OP'}$  روی محور افقی را به چند قسمت مساوی (مثلاً 5 قسمت) تقسیم و از نقاط تقسیم خطوطی به موازات محور عمودی رسم کنید.
3. فاصله  $\overline{PP'}$  را نیز به 5 قسمت مساوی تقسیم و نقاط تقسیم را به مبدا مختصات وصل کنید.
4. نقاط تقاطع خطوط هم شماره (هم نام) سایر نقاط سهمی را مشخص می‌کند.



رسم ہذلولی

داده‌ها: مختصات کارت‌زین و نقطه P روی هذلولی

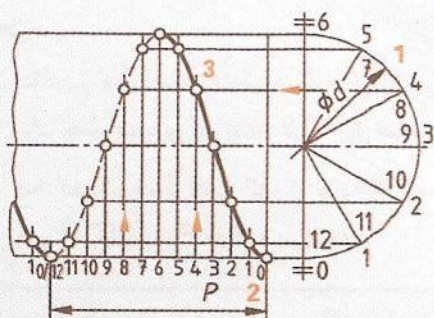
1. خطوط  $g_1$  و  $g_2$  گذر از نقطه  $P$  به موازات محورهای مختصات را رسم نمایید.
2. خطوط دلخواه گذر از نقطه مبدا مختصات  $M$  را رسم نمایید.
3. از نقاط برخورد خطوط اخیر با خطوط  $g_1$  و  $g_2$ ، خطوطی به موازات محورهای مختصات رسم نمایید.
4. نقاط برخورد  $(P_1, P_2, \dots)$  نقاطی از هذلولی مطلوب است.

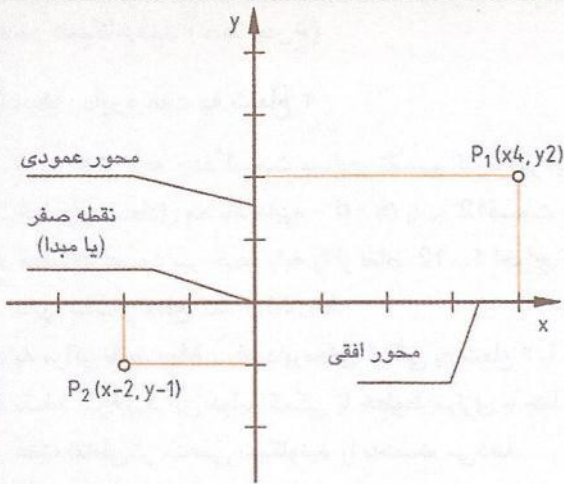


رسم خط پیچ

داده‌ها: نیم دایره با قطر  $d$  و گام  $P$

1. نیم دایره را به چند قسمت مساوی (مثلا 6 قسمت) تقسیم کنید.
  2. گام P را به تعداد دو برابر، یعنی 12 قسمت مساوی تقسیم و نقاط را شماره گذاری کنید.
  3. از نقاط هم شماره خطهای افقی و عمودی را رسم تا همدیگر را قطع نمایند.
- نقاط برخورد همان نقاط مطلوب خط بیج است.





محورهای مختصات

- محور افقی، محور - x
- محور عمودی، محور - y

مقادیر محورها

- مثبت: از نقطه صفر (یا مبدا) به سمت راست یا بالا
- منفی: از نقطه صفر (یا مبدا) به سمت چپ یا پایین

مشخصه راستای مثبت محورها با

- نوک پیکان و پیکان به موازات محورها

علایم فرمولی به صورت ایتالیک (مایل)

- زیر محور افقی و در کنار پیکان، سمت چپ محور افقی و در کنار پیکان
- یا قبل از پیکان به موازات محورها.

مقیاسها غالباً خطی بوده و گاهی به صورت لگاریتمی هم تقسیم می‌شود.

اندازه مقادیر عددی. اندازه‌ها در کنار خط تقسیم مقیاسها قرار می‌گیرند. همه مقادیر عددی منفی یک علامت منفی دارند.

واحد مقادیر عددی بین دو مقدار عددی مثبت انتهای محورهای عمودی و افقی قرار می‌گیرند.

خطوط شبکه ثبت مقادیر عددی را آسانتر می‌کند.

خطوط مشخصه (منحنیها) مقادیر عددی ثبت شده دیاگرامها را به همدیگر وصل می‌کند.

پهنای خطوط. وسط در وسط و در یک خط مستقل به نسبت

1 : 2 : 4 = خطوط مشخصه : محورها : خطوط شبکه  
مشخص می‌شوند.

مثال (مشخصه فنر):

از یک فنر بشقابی مقادیر زیر به دست آمده است:

|                          |   |     |      |      |      |
|--------------------------|---|-----|------|------|------|
| جابه‌جایی فنر s<br>به mm | 0 | 0,3 | 0,6  | 1,0  | 1,3  |
| نیروی فنر F<br>به N      | 0 | 600 | 1000 | 1300 | 1400 |

در فاصله جابه‌جایی فنر  $s = 0,9 \text{ mm}$  مقدار نیروی فنر F چقدر است؟

حل:

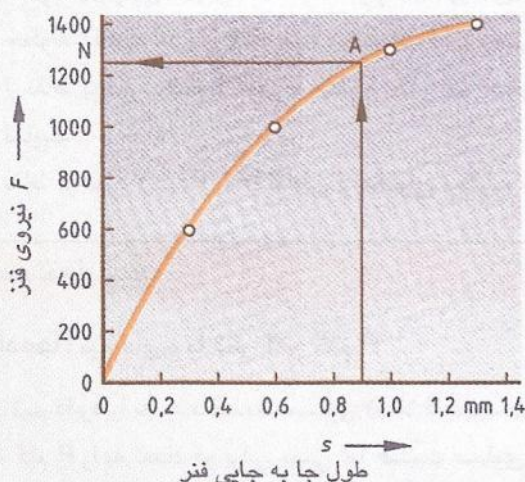
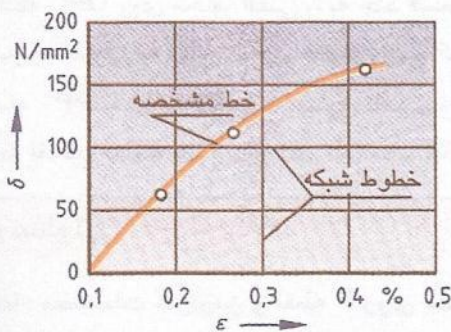
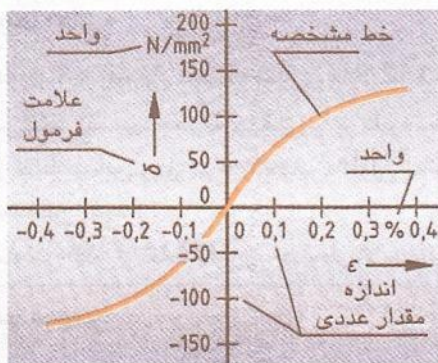
مقادیر مشخصه به یک دیاگرام تبدیل و خطوط مشخصه آن تعیین می‌شود.

یک خط عمودی در  $s = 0,9 \text{ mm}$  خط مشخصه را در نقطه A قطع می‌کند.

به کمک خط افقی گذر از نقطه A که محور عمودی را قطع می‌کند نیروی

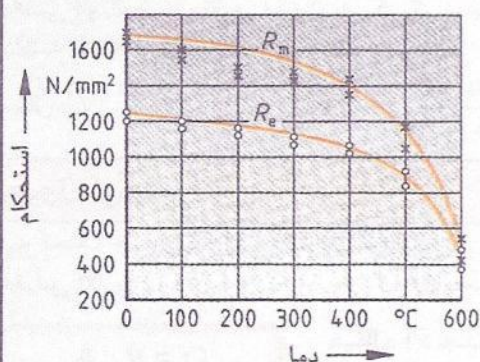
فنر  $F \approx 1250 \text{ N}$  خوانده می‌شود.

(۱) به کمک دیاگرام ارتباط بین مقادیر کمیت‌های متغیر نشان داده می‌شود.



طبق DIN 461 (1973-03)

سیستمهای مختصات کارتیزین (ادامه)



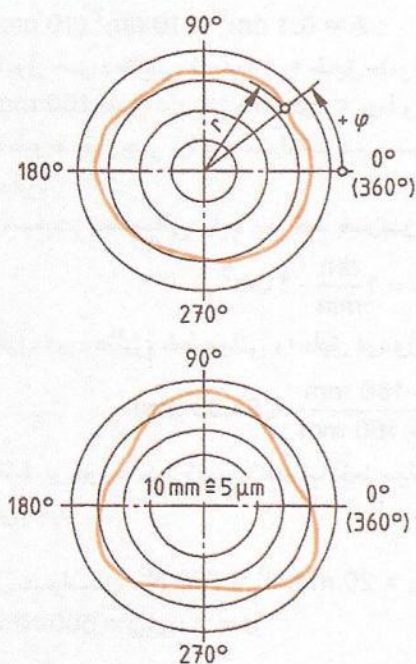
دیاگرام با خطوط مشخصه زیاد در مقادیر اندازه گیری خیلی پراکنده برای هر خط مشخصه یک علامت ویژه به کار می رود، مثلاً  $\square$ ,  $\times$ ,  $\circ$ .

نامگذاری خطوط مشخصه

- در کاربرد نوع خطوط از نام یا علامت فرمولی
- با استفاده از نوع متمایز خطوط

طبق DIN 461 (1973-03)

سیستم مختصات قطبی

سیستم مختصات قطبی دارای تقسیمات  $360^\circ$  است.

نقطه صفر (قطب)، نقطه برخورد محور افقی و عمودی.

ترتیب زاویه، به محور افقی سمت راست نقطه صفر زاویه  $0^\circ$  اطلاق می شود.

مقدار زاویه، زاویه مثبت در راستای خلاف حرکت عقربه ساعت می باشد.

شعاع، شعاع با اندازه مقدار داده شده مطابقت دارد، جهت درج آسان مقدار دایره های هم مرکز حول نقطه صفر رسم می شود.

مثال :

با کمک ماشین اندازه گیری، کنترل می شود که آیا گردی یک بوش تراشکاری شده در داخل محدوده تolerانس مطلوب است یا نه.

عدم گردی احتمالا به خاطر بستن خیلی محکم بوش در داخل سه نظام می باشد.

دیاگرامهای سطحی

دیاگرامهای میله ای (ستونی)

در دیاگرامهای میله ای اندازه های مورد نمایش به صورت افقی یا عمودی با یک پهنای یکسان نشان داده می شود.

دیاگرامهای سطحی دایروی

با دیاگرامهای سطحی دایروی، غالبا مقدار درصد نمایش داده می شود، بدین ترتیب سطح یک دایره کامل  $100\%$  می باشد ( $\cong 360^\circ$ ).

زاویه مرکزی

زاویه مرکزی مربوط به مقدار درصد مربوط  $\alpha$  چنین حساب می شود :

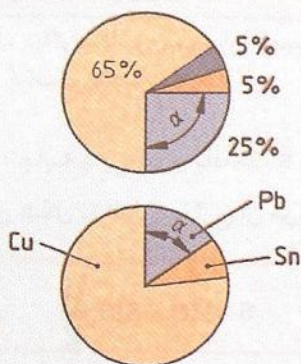
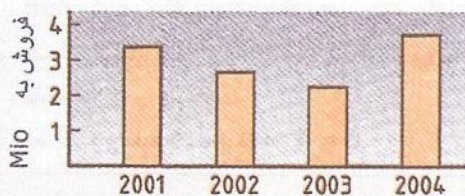
$$\alpha = \frac{360^\circ \cdot x\%}{100\%}$$

مثال :

زاویه مرکزی سهم سرب آلیاژ CuPb15Sn8 چقدر است؟

$$\alpha = \frac{360^\circ \cdot 15\%}{100\%} = 54^\circ$$

حل :



## طبق DIN 461 (3.73)

## نردبان عددی

وقتی دو کمیت متغیر نسبت به یکدیگر نسبت معینی داشته باشند از نردبان عددی استفاده می‌شود.

$$\frac{\text{MJ به W}}{\text{kW} \cdot \text{h به W}} = 3,6$$

مثال:

برای 9 MJ مقدار 2,5 kW · h خوانده می‌شود.

## جدول نردبانی

به کمک جدول نردبانی، یک کمیت مجهول از چندین کمیت معلوم به طور گرافیکی به دست می‌آید. تقسیم خطوط مربوط به هر کمیت غالباً با مقیاس لگاریتمی صورت می‌گیرد (اگر کمیتها به صورت جمع باشند تقسیم‌بندی میلی‌متری، ولی در حالت ضرب باید لگاریتمی باشد).

مثال ۱: جدول نردبانی برای محاسبه گذر حجمی (دبی) Q یک پیستون هیدرولیکی با سرعت پیستون v و سطح پیستون A را تهیه کنید.

$$Q = v \cdot A$$

۱. محدوده کمیات معلوم را تعیین کنید. مثلاً  $100 \frac{\text{dm}}{\text{min}}$  تا  $v = 1 \frac{\text{dm}}{\text{min}}$  و  $A = 0,1 \text{ dm}^2$  تا  $10 \text{ dm}^2$  (10 cm)

۲. طول هر ده‌تایی نردبان را طبق طول مطلوب تعیین نمایید، مثلاً برای 160 mm طول نردبان  $l_{10A} = 160 \text{ mm}$  و  $l_{10v} = 80 \text{ mm}$

۳. خطوط خارجی را به موازات هم رسم کرده و به طور لگاریتمی تقسیم نمایید.

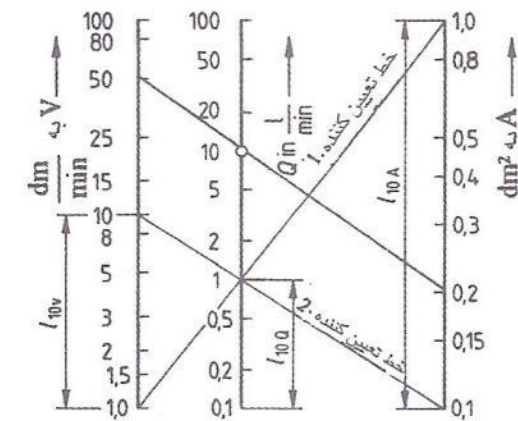
۴. وضعیت خط میانی را با دو خط ضربدری برای یک مقدار Q تعیین کنید،

$$Q = 1 \frac{1}{\text{min}} = 10 \frac{\text{dm}}{\text{min}} \cdot 0,1 \text{ dm}^2 = 1 \frac{\text{dm}}{\text{min}} \cdot 1 \text{ dm}^2$$

۵. طول هر ده‌تایی خط میانی را طبق فرمول زیر محاسبه کنید.

$$l_{10Q} = \frac{l_{10v} \cdot l_{10A}}{l_{10v} + l_{10A}} = \frac{80 \text{ mm} \cdot 160 \text{ mm}}{80 \text{ mm} + 160 \text{ mm}} = 53,33 \text{ mm}$$

۶. نقاط برخورد خط تعیین‌کننده با خط میانی آن را به طور لگاریتمی تقسیم می‌نمایید.



مثال:  $Q = 10 \frac{1}{\text{min}}$ ;  $A = 0,2 \text{ dm}$ ;  $v = 50 \frac{\text{dm}}{\text{min}}$

$$\tau_{s \text{ zul}} = \frac{8}{\pi} \cdot \frac{D_m}{d^3} \cdot F$$

مثال ۲: جدول نردبانی با ۴ متغیر جهت محاسبه فنر

مثال خواندن:  $D_m = 20 \text{ mm}$ ;  $F = 700 \text{ N}$

$$d = ? ; \tau_{s \text{ zul}} = 500 \text{ N/mm}^2$$

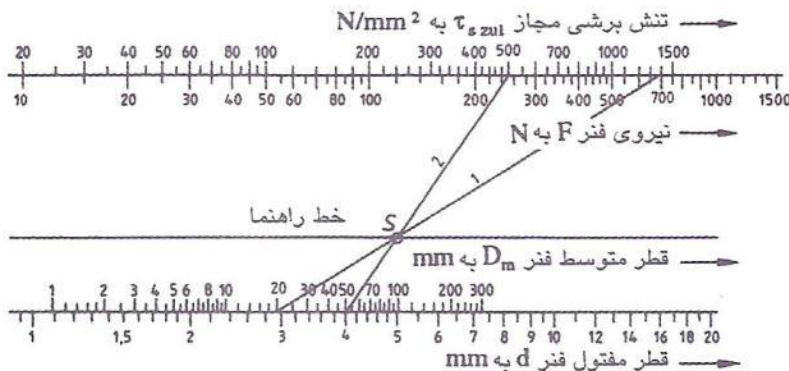
حل:

دو خط داخل  $F$  و  $D_m$  و نیز دو خط خارجی  $\tau_{s \text{ zul}}$  و  $d$  به هم مربوط‌اند.

۱. خط راست گذر از  $F = 700 \text{ N}$  و  $D_m = 20 \text{ mm}$  را رسم کنید، نقطه S به دست می‌آید.

۲. خط راست گذر از  $\tau_{s \text{ zul}} = 500 \text{ N/mm}^2$  و نقطه S را رسم کنید.

۳. مقدار خوانده شده:  $d \approx 4 \text{ mm}$



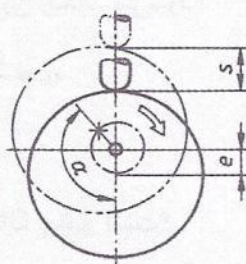
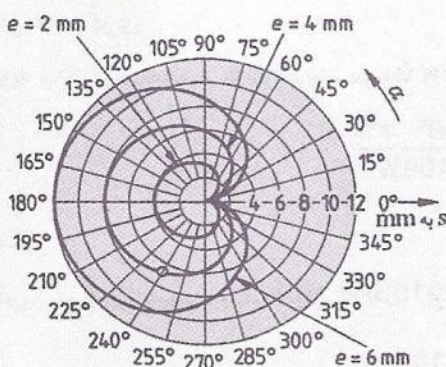
## نمودارهای دایروی

به کمک دیاگرام دایروی می‌توان کمیتی را که تابع زاویه است، به طور گرافیکی به دست آورد.

مثال: جابه‌جایی پیرو بادامک S را در حرکت دورانی بادامک دایروی شکل با اندازه خارج از مرکز برابر e را محاسبه کنید.

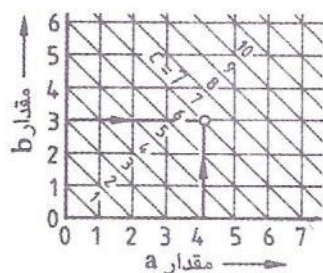
$$s = 2e \cdot \sin \frac{\alpha}{2}$$

مقدار خوانده شده:  $\alpha = 240^\circ$ ;  $s = 7 \text{ mm}$ ;  $e = 4 \text{ mm}$



(۱) قانون، قاعده = nomos (یونانی); رسم کردن، نوشتن = graphein (یونانی)

وابستگی بین دو یا چند کمیت را می‌توان به‌طور خلاصه به کمک جدولهای شبکه‌ای، که محور افقی و عمودی آن تقسیمات متریکی دارند، نشان داد.

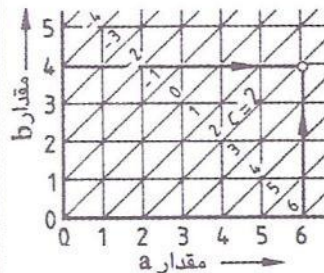


جمع :

معادله:  $a + b = c$

روی محور افقی مقدار  $a$  و روی محور عمودی مقدار  $b$  نشان داده می‌شود. مجموع  $a$  و  $b$  یعنی  $c$  را می‌توان روی خطوط موازی هم نشان داد.

داده‌ها :  $a = 4$  ;  $b = 3$       مقدار خوانده شده :  $c = 7$



تعریف :

$a - b = c$  : معادله

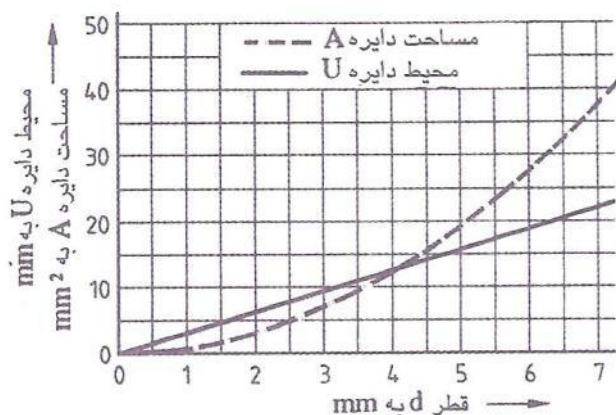
روزی محور افقی مقدار  $a$  و روی  
محور عمودی مقدار  $b$  نشان داده  
می‌شود. نتیجه تفریق یعنی مقدار  
 $c$  را می‌توان روی خطوط موازی هم  
نشان داد.

داده‌ها:  $a = 6$ ;  $b = 4$ ; مقدار خوانده شده:  $c = 2$

## خطوط نمایشی در شبکه با تقسیم متریکی

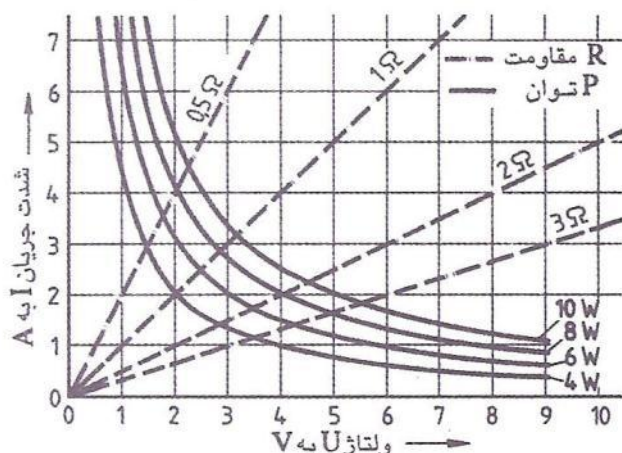
### معادله با دو کمیت متغیر

معادله محیط دایره  $U = \pi \cdot d$  خط راستی را نتیجه می‌دهد که  $U$  و  $d$  باهم متناسب هستند. معادله درجه دو مساحت دایره  $A = 0,785 \cdot d^2$  منحني سهمی شکل را نشان می‌دهد که  $A$  با  $d^2$  متناسب است.



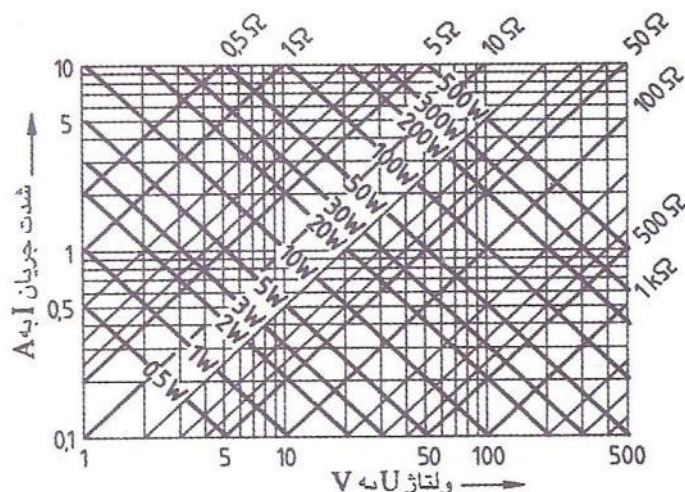
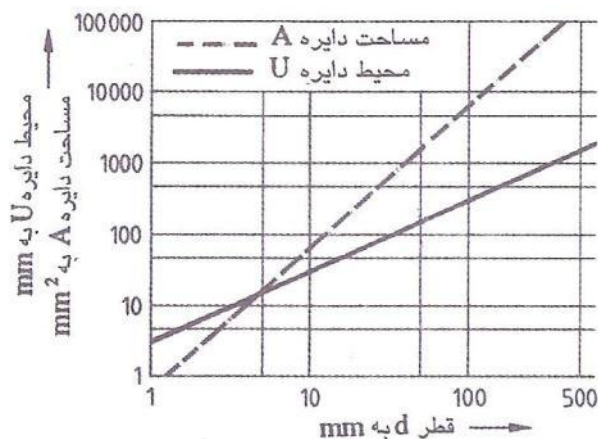
معادله با سه کمیت متغیر

معادله مقاومت الکتریکی  $R = D / I$  یک سری خطوط راست هم‌مرکز را به دست می‌دهد. معادله توان  $P = U \cdot I$  برای  $P$  یک سری خطوط هذلولی، شکل را به دست می‌دهد.



### خطوط نمایشی در شبکه با تقسیم گاریتمی

در شبکه با تقسیم لگاریتمی فاصله از 1 تا 10 مساوی فاصله از 10 تا 100 و یا 100 تا 1000 است (فاصله 1 تا 10 یا 100 تا 1000 یک واحد لگاریتم نامیده می‌شود). شبکه لگاریتمی محدوده بزرگتر از شبکه متریکی را دربر می‌گیرد. دقت درصد قرائت در همه جا یکی است. در شبکه با تقسیم لگاریتمی خطوط نمایشی سهمی و هذلولی شکل در شبکه با تقسیم متریکی خطوط راست می‌گردند.



طبق DIN EN ISO 3098-0 (1998-04) و DIN EN ISO 3098-2 (2000-11)

حروف و علایم نوشتاری

توضیح نقشه‌های صنعتی طبق نوشته فرم A یا فرم B انجام می‌شود. هر دو فرم می‌توانند عمودی یا به اندازه  $15^\circ$  مایل باشند. جهت خواندن آسان باید فاصله بین دو حروف به اندازه دو برابر پهنای خطوط باشد. در صورتی که علایم نوشتاری خاصی کنار هم قرار می‌گیرند، فاصله آن را می‌توان تا یک برابر پهنای خط کمتر کرد، مانند LA، TV و Tr.

فرم نوشته B، V (عمودی = Vertical)

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

1234567890 IVX[(!?:'-'=+ x-√%&amp;)]φ

فرم نوشته B، S (مایل)

ABCDEFGHIJ abcdefghij 1234567890 φ

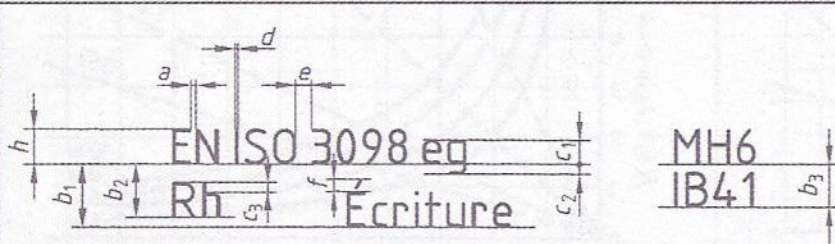
فرم نوشته A، V (عمودی)

فرم نوشته A، S (مایل)

ABCD efghijk 123456 φ ABCD efghijk 123456 φ

طبق DIN EN ISO 3098-0 (1998-04)

اندازه



در علایم با اعراب‌گذاری<sup>(۱)</sup>  
 در علایم بدون اعراب‌گذاری  
 برای حروف بزرگ و اعداد  
 (۱) اعراب‌گذاری برای تمایز بیشتر حروف به کار می‌رود.

| ارتفاع نوشته h یا ارتفاع حروف بزرگ (اندازه نامی) به mm | 1,8 | 2,5 | 3,5 | 5 | 7 | 10 | 14 | 20 |
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|---|----|----|----|
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|---|----|----|----|

طبق DIN EN ISO 3098-3 (1998-04)

نسبت اندازه‌ها به ارتفاع نوشته‌ها

| فرم نوشته | a                      | b <sub>1</sub>          | b <sub>2</sub>          | b <sub>3</sub>          | c <sub>1</sub>          | c <sub>2</sub>         | c <sub>3</sub>         | d                      | e                      | f                      |
|-----------|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| A         | $\frac{2}{14} \cdot h$ | $\frac{25}{14} \cdot h$ | $\frac{21}{14} \cdot h$ | $\frac{17}{14} \cdot h$ | $\frac{10}{14} \cdot h$ | $\frac{4}{14} \cdot h$ | $\frac{4}{14} \cdot h$ | $\frac{1}{14} \cdot h$ | $\frac{6}{14} \cdot h$ | $\frac{5}{14} \cdot h$ |
| B         | $\frac{2}{10} \cdot h$ | $\frac{19}{10} \cdot h$ | $\frac{15}{10} \cdot h$ | $\frac{13}{10} \cdot h$ | $\frac{7}{10} \cdot h$  | $\frac{3}{10} \cdot h$ | $\frac{3}{10} \cdot h$ | $\frac{1}{10} \cdot h$ | $\frac{6}{10} \cdot h$ | $\frac{4}{10} \cdot h$ |

طبق DIN EN ISO 3098-0 (2000-11)

الفبای یونانی

|     |         |     |      |     |                |     |         |     |      |
|-----|---------|-----|------|-----|----------------|-----|---------|-----|------|
| A α | آلفا    | Z ζ | زتا  | Λ λ | لاندا (لامبدا) | Π π | پی      | Φ φ | فی   |
| B β | بتا     | H η | اتا  | M μ | مو             | P ρ | ر       | X x | شی   |
| γ γ | گاما    | θ θ | تتا  | N ν | نو             | Σ σ | سیگما   | Ψ ψ | پسی  |
| Δ δ | دلتا    | I ι | یتا  | Ξ ξ | کسی            | T τ | تاو     | Ω ω | امگا |
| E ε | ایسیلون | K κ | کاپا | O ο | اومیکرون       | Υ υ | ایپسیلن |     |      |

اعداد رومی

|          |           |                   |          |         |                |           |                      |          |
|----------|-----------|-------------------|----------|---------|----------------|-----------|----------------------|----------|
| I = 1    | II = 2    | III = 3           | IV = 4   | V = 5   | VI = 6         | VII = 7   | VIII = 8             | IX = 9   |
| X = 10   | XX = 20   | XXX = 30          | XL = 40  | L = 50  | LX = 60        | LXX = 70  | LXXX = 80            | XC = 90  |
| C = 100  | CC = 200  | CCC = 300         | CD = 400 | D = 500 | DC = 600       | DCC = 700 | DCCC = 800           | CM = 900 |
| M = 1000 | MM = 2000 | MDCLXXXVII = 1687 |          |         | MCMXCIX = 1999 |           | MMVIII = 2008 : مثال |          |

اعداد استاندارد و سری اعداد استاندارد<sup>(۱)</sup> طبق DIN 323-1 (1974-08)

| R 5  | R 10 | R 20 | R 40 | R 5                                   | R 10  | R 20                             | R 40                                  |       |                                       |
|------|------|------|------|---------------------------------------|-------|----------------------------------|---------------------------------------|-------|---------------------------------------|
| 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 4,00                                  | 4,00  | 4,00                             | 4,00                                  |       |                                       |
|      |      |      | 1,06 |                                       |       |                                  | 4,25                                  |       |                                       |
|      |      | 1,12 | 1,12 |                                       |       | 4,50                             | 4,50                                  |       |                                       |
|      |      |      | 1,18 |                                       |       |                                  | 4,75                                  |       |                                       |
|      | 1,25 | 1,25 | 1,25 |                                       | 5,00  | 5,00                             | 5,00                                  |       |                                       |
|      |      |      | 1,32 |                                       |       |                                  | 5,30                                  |       |                                       |
|      |      | 1,40 | 1,40 |                                       |       | 5,60                             | 5,60                                  |       |                                       |
|      |      |      | 1,50 |                                       |       |                                  | 6,00                                  |       |                                       |
|      | 1,60 | 1,60 | 1,60 |                                       | 1,60  | 6,30                             | 6,30                                  | 6,30  | 6,30                                  |
|      |      |      |      |                                       | 1,70  |                                  |                                       |       | 6,70                                  |
| 1,80 |      |      | 1,80 | 7,10                                  | 7,10  |                                  |                                       |       |                                       |
|      |      |      | 1,90 |                                       | 7,50  |                                  |                                       |       |                                       |
| 2,00 |      | 2,00 | 2,00 | 8,00                                  | 8,00  |                                  | 8,00                                  |       |                                       |
|      |      |      | 2,12 |                                       |       |                                  | 8,50                                  |       |                                       |
|      |      | 2,24 | 2,24 |                                       | 9,00  |                                  | 9,00                                  |       |                                       |
|      |      |      | 2,36 |                                       |       |                                  | 9,50                                  |       |                                       |
| 2,50 |      | 2,50 | 2,50 | 2,50                                  | 10,00 |                                  | 10,00                                 | 10,00 | 10,00                                 |
|      |      |      |      | 2,65                                  |       |                                  |                                       |       | سری                                   |
|      | 2,80 |      | 2,80 | R 5                                   |       | $q_5 = \sqrt[5]{10} \approx 1,6$ |                                       |       |                                       |
|      |      |      | 3,00 |                                       |       | R 10                             |                                       |       | $q_{10} = \sqrt[10]{10} \approx 1,25$ |
|      | 3,15 | 3,15 | R 20 | $q_{20} = \sqrt[20]{10} \approx 1,12$ |       |                                  |                                       |       |                                       |
|      |      | 3,35 |      | R 40                                  |       |                                  | $q_{40} = \sqrt[40]{10} \approx 1,06$ |       |                                       |
|      | 3,55 | 3,55 |      |                                       |       |                                  |                                       |       |                                       |
|      |      | 3,75 |      |                                       |       |                                  |                                       |       |                                       |

شعاع گردیها

طبق DIN 250 (2002-04)

|     |     |     |     |     |     |     |                               |     |    |     |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------------------|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|
|     |     |     |     |     |     | 0,2 |                               |     |    | 0,3 |    | 0,4 |    | 0,5 |    | 0,6 |    | 0,8 |    |
| 1   |     | 1,2 |     | 1,6 |     | 2   |                               | 2,5 |    | 3   |    | 4   |    | 5   |    | 6   |    | 8   |    |
| 10  |     | 12  |     | 16  | 18  | 20  | 22                            | 25  | 28 | 32  | 36 | 40  | 45 | 50  | 56 | 63  | 70 | 80  | 90 |
| 100 | 110 | 125 | 140 | 160 | 180 | 200 | مقادیر بولد ترجیح داده می شود |     |    |     |    |     |    |     |    |     |    |     |    |

مقیاسها<sup>(۲)</sup>

طبق DIN EN ISO 5455 (1979-12)

| مقیاس طبیعی | مقیاس کوچک‌نمایی |         |          |            | مقیاس بزرگ‌نمایی |        |        |
|-------------|------------------|---------|----------|------------|------------------|--------|--------|
| 1 : 1       | 1 : 2            | 1 : 20  | 1 : 200  | 1 : 2000   | 2 : 1            | 5 : 1  | 10 : 1 |
|             | 1 : 5            | 1 : 50  | 1 : 500  | 1 : 5000   | 20 : 1           | 50 : 1 |        |
|             | 1 : 10           | 1 : 100 | 1 : 1000 | 1 : 10 000 |                  |        |        |

(۱) اعداد استاندارد ترجیح داده می‌شوند، مثلاً برای اندازه‌های طولی و شعاع گردیها. بدین طریق از اندازه‌های دلخواه و غیراصولی جلوگیری و پرهیز می‌شود. در سری اعداد استاندارد (سری پایه R5...R40) هر عدد یک سری با ضرب کردن عدد قبل آن سری در فاکتور ضرب به دست می‌آید. سری 5 (R5) به R10 و آن هم به R20 ارجحیت دارد. اعداد هر سری را می‌توان در 10, 100, 1000 و غیره ضرب یا تقسیم کرد.

(۲) برای کاربرد خاص می‌توان مقیاسهای کوچک‌نمایی و بزرگ‌نمایی را با ضرب کردن در 10 گسترش داد.

## کاغذ نقشه‌کشی

طبق DIN EN ISO 216 (2002-03) و DIN EN ISO 5457 (1999-07)

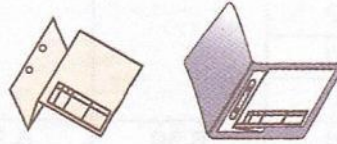
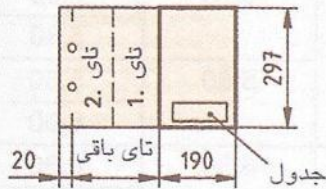
اندازه کاغذ

| نام              | A0         | A1        | A2        | A3        | A4        | A5        | A6        |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ابعاد کاغذ به mm | 841 × 1189 | 594 × 841 | 420 × 594 | 297 × 420 | 210 × 297 | 148 × 210 | 105 × 148 |
| ابعاد نقشه به mm | 821 × 1159 | 574 × 811 | 400 × 564 | 277 × 390 | 180 × 277 | -         | -         |

(۱) نسبت عرض به طول برابر است با:  $1 : \sqrt{2}$  یا 1:1,414

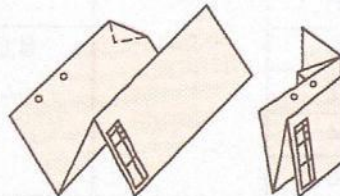
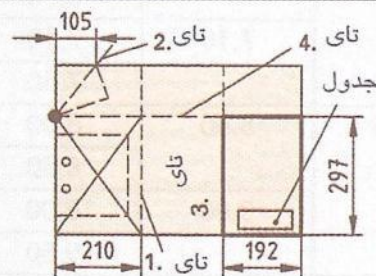
طبق DIN 824 (1981-03)

تا کردن نقشه روی A4



تای اول: ستون راست (عرض 190 mm) را به طرف پشت برگردانید.

تای دوم: برگه باقی را طوری تا کنید که لبه تای اول از حاشیه چپ کاغذ فاصله‌ای به اندازه 20 mm دارا باشد.



تای اول: ستون چپ (عرض 210 mm) را به طرف راست برگردانید.

تای دوم: سه گوشه را در ارتفاع 297 mm و عرض 105 mm به طرف چپ برگردانید.

تای سوم: ستون راست (عرض 192 mm) را به پشت برگردانید.

تای چهارم: بسته را در ارتفاع 297 mm به پشت برگردانید.

طبق DIN EN ISO 7200 (2004-05)، جایگزین برای DIN 6771-1

جدول نقشه

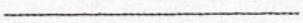
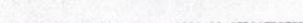
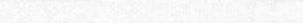
عرض جدول 180 mm است. ابعاد هر کدام از خانه‌های جدول (عرض و ارتفاع) مشخص نشده است.

|        |    |    |    |        |                 |
|--------|----|----|----|--------|-----------------|
| AB 131 | 11 | 12 | 13 | 14     | 15              |
|        |    |    | 9  |        | 10              |
|        |    |    |    |        | 4               |
|        |    |    |    | 5<br>A | 6<br>2005-01-15 |
|        |    |    |    | 7      | 8<br>1/3        |

اطلاعات ویژه نقشه مانند مقیاس، روش نقشه‌کشی، تیرانسیها و داده‌های صافی سطح و عملیات در خارج از محدوده جدول نقشه بیان می‌شود (البته یک استاندارد عمومی برای همه کاربردها تعیین نشده است و ترکیب خانه‌های جدول متناسب با نقشه معین می‌شود).

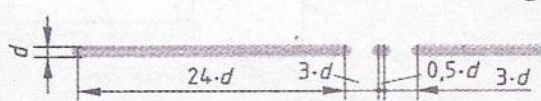
خانه‌های جدول نقشه

| شماره خانه | نام خانه                      | تعداد حداقل علامت | مشخصه خانه |         | ابعاد خانه (mm) |        |
|------------|-------------------------------|-------------------|------------|---------|-----------------|--------|
|            |                               |                   | لازم       | اختیاری | عرض             | ارتفاع |
| 1          | مالک نقشه (شرکت .....)        | تعیین نشده است    | بلی        | -       | 69              | 27     |
| 2          | عنوان (نام نقشه)              | 25                | بلی        | -       | 60              | 18     |
| 3          | عنوان اضافی                   | 25                | -          | بلی     | 60              |        |
| 4          | شماره نقشه                    | 16                | بلی        | -       | 51              | 9      |
| 5          | شماره تغییر نقشه (Version)    | 2                 | -          | بلی     | 7               |        |
| 6          | تاریخ انتشار نقشه             | 10                | بلی        | -       | 25              |        |
| 7          | علامت زبان نقشه (آلمانی = de) | 4                 | -          | بلی     | 10              |        |
| 8          | شماره برگه و تعداد برگه نقشه  | 4                 | -          | بلی     | 9               |        |
| 9          | نوع نقشه (مثلا مونتاژی)       | 30                | بلی        | -       | 60              |        |
| 10         | وضعیت سند                     | 20                | -          | بلی     | 51              |        |
| 11         | بخش مسئول                     | 10                | -          | بلی     | 25              | 9      |
| 12         | نام طراح                      | 20                | -          | بلی     | 43              |        |
| 13         | نام نقشه‌کش                   | 20                | بلی        | -       | 43              |        |
| 14         | نام تایید کننده               | 20                | بلی        | -       | 43              |        |
| 15         | طبقه‌بندی / کلمات کلیدی       | تعیین نشده است    | -          | بلی     | 19              |        |

| شماره | نام، نمایش                                                                                                             | مثالهای کاربرد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.1  | خط کامل، نازک<br>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>خطوط اندازه و کمی اندازه</li> <li>خطوط اشاره و نسبت</li> <li>خطوط پای رزوه</li> <li>هاشور</li> <li>راستای ورق لایه‌ها (مثلا در ترانسها)</li> <li>خطوط محیط نمای برش خورده-</li> <li>برگردانده شده</li> <li>خطوط مرکزی کوتاه</li> <li>خطوط لبه‌های نوری در تداخل</li> <li>خطوط ضربدری قطری جهت سطوح تخت</li> <li>محدوده بزرگنمایی</li> <li>خطوط تصویر شده و جغجغه</li> <li>خطوط خمکاری قطعات خام و ماشینکاری شده</li> <li>مشخصه جزئیات تکراری (مثلا دایره پا در دنده‌زنی)</li> </ul> |
|       | خط دستی آزاد، نازک <sup>(۱)</sup><br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>اگر محدوده نمای برش خورده و بریده شده از نوع خطوط تقارن و مرکزی نباشد ترجیحا از خط دستی آزاد استفاده می‌شود.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|       | خط زیگزاگ، نازک <sup>(۱)</sup><br>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>از این خط به جای خط دستی آزاد در نقشه‌کشی با کامپیوتر استفاده می‌شود.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 01.2  | خط کامل، پهن<br>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>خطوط لبه‌ها و محیط دید</li> <li>خطوط سر رزوه</li> <li>طول مفید رزوه</li> <li>ساختار سطحی (مثلا آج‌دار)</li> <li>نمایش اصلی دیاگرام، لبه‌ها و فرآیند کار</li> <li>خطوط سیستم (سازه‌های فولادی)</li> <li>خطوط اجزاء فرم‌دار در نماها</li> <li>خطوط پیکان برش</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |
| 02.1  | خط چین، نازک<br>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>خطوط لبه‌های ندید</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 02.2  | خط چین، پهن<br>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>مشخصه محدوده با عملیات سطحی مجاز (مثلا عملیات حرارتی)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 04.1  | خط نقطه دراز، نازک<br>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>خطوط مرکزی</li> <li>خطوط تقارن</li> <li>دایره گام در دنده‌زنی</li> <li>دایره سوراخ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 04.2  | خط نقطه دراز، پهن<br>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>مشخصه محدوده (مشخص شده) با عملیات سطحی لازم (مثلا عملیات حرارتی)</li> <li>مشخصه سطوح برش خورده</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 05.1  | خط دو نقطه دراز، نازک<br>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>کادر اجزاء مجاور</li> <li>موقعیت حدی قطعات متحرک</li> <li>خطوط مرکز ثقل</li> <li>خطوط محیط قطعات قبل از شکل دادن</li> <li>خطوط قطعاتی که جلو سطح برش قرار دارند</li> <li>کادر طرح جایگزین</li> <li>کادر قطعه نهایی در قطعه خام</li> <li>چارچوب محدوده ویژه</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |

(۱) فقط یکی از خطوط دستی آزاد یا زیگزاگ را می‌توان در نقشه به کار برد.

## طول اجزاء خطوط

| طول                                                                                  | شماره نوع خط                  | اجزاء خطوط    | طول       | شماره نوع خط      | اجزاء خطوط  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------|-----------|-------------------|-------------|
| 3 · d                                                                                | 02.1, 02.2, 04.1, 04.2 و 05.1 | فاصله خط تیره | 24 · d    | 04.1, 05.1        | خط چین دراز |
| مثال : نوع خط 04.2                                                                   |                               |               |           |                   |             |
|  |                               |               |           |                   |             |
| 12 · d                                                                               | 02.1, 02.2                    | خط چین کوتاه  | < 0,5 · d | 04.1, 04.2 و 05.1 | نقطه        |

طبق DIN ISO 128-24 (1999-12)

پهنای خطوط و گروه خطوط

پهنای خطوط. در نقشه‌ها غالباً دو نوع خط به کار می‌رود. نسبت آنها 1 : 2 است.

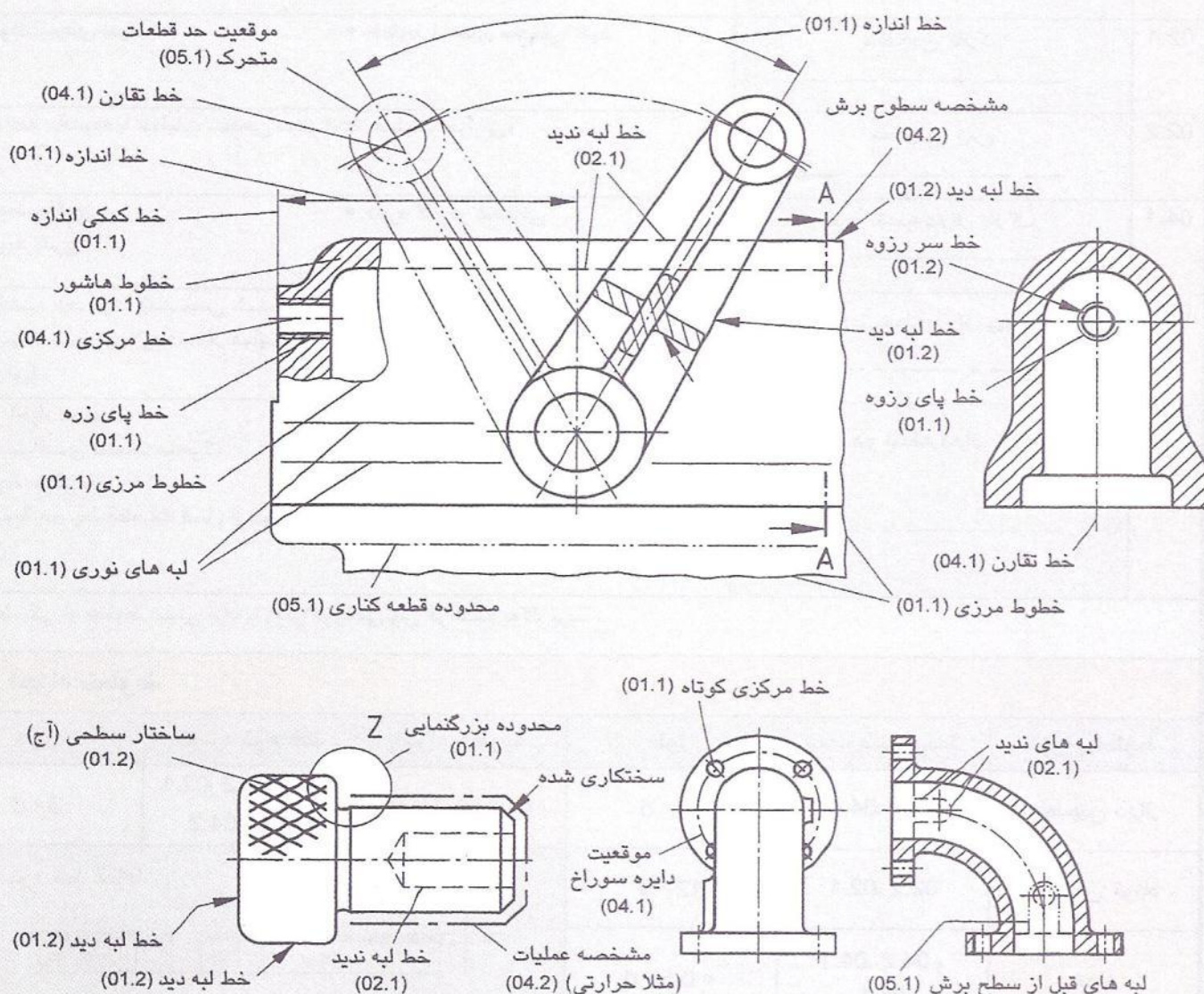
گروه خطوط. گروه خطوط به نسبت  $1 : \sqrt{2}$  ( $\approx 1 : 1,4$ ) پله‌دار می‌باشند.

انتخاب. پهنای خطوط و گروه خطوط متناسب با نوع نقشه، اندازه آن و نیز مقیاس نقشه و نیازهای میکروفیلیم و یا روشهای تکثیر آن انتخاب می‌شود.

| گروه خطوط | پهنای خطوط مربوطه (اندازه‌ها به mm) برای |           |                                              |
|-----------|------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------|
|           | خطوط پهن                                 | خطوط نازک | داده‌های اندازه و تolerانس،<br>علامه گرافیکی |
| 0,25      | 0,25                                     | 0,13      | 0,18                                         |
| 0,35      | 0,35                                     | 0,18      | 0,25                                         |
| 0,5       | 0,5                                      | 0,25      | 0,35                                         |
| 0,7       | 0,7                                      | 0,35      | 0,5                                          |
| 1         | 1                                        | 0,5       | 0,7                                          |
| 1,4       | 1,4                                      | 0,7       | 1                                            |
| 2         | 2                                        | 1         | 1,4                                          |

طبق DIN ISO 128-24 (1999-12)

مثالهای خطوط در نقشه‌کشی صنعتی



انتخاب نمای روبه‌رو. نمایی به عنوان نمای روبه‌رو انتخاب می‌شود که در ارتباط با شکل و ابعاد، اطلاعات بیشتری را بیان می‌کند.

نماهای دیگر. اگر برای نمایش واضح یا اندازه‌گذاری کامل یک قطعه کار نماهای دیگری لازم است، باید به نکات زیر توجه شود:

• انتخاب نما را منوط و محدود به این نیاز کرد.

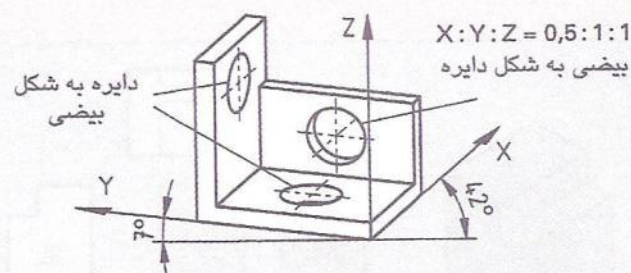
• در نماهای اضافی باید تا حد امکان لبه و خطوط ندید (مخفی) کمتر باشد.

وضعیت نماهای دیگر. وضعیت نماهای دیگر بستگی به روش تصویر کردن دارد. در نقشه‌های با روش 1 و 3 (صفحه ۷۲) باید علامت روش تصویر در محدوده توضیح جدول داده شود.

نمایش پرسپکتیو (آکسونومتริก<sup>(۱)</sup>، تصویر مجسمها)

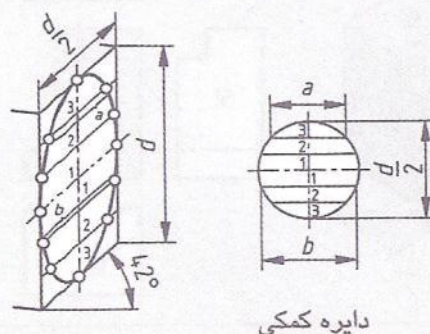
طبق DIN ISO 5456-3 (1998-04)

## تصویر دیمتریک

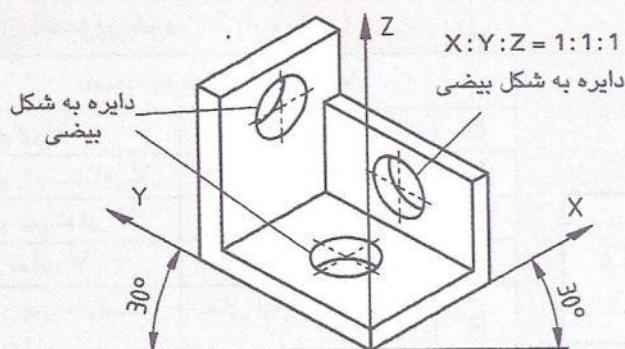


رسم بیضی:

1. دایره کمکی به شعاع  $r = d/2$  را رسم کنید،
2. ارتفاع  $d$  را به تعداد دلخواه و مساوی تقسیم و آن را شماره‌گذاری کنید،
3. قطر دایره کمکی را به همان تعداد تقسیم کنید،
4. اندازه‌های  $a$  و  $b$  و غیره را از دایره کمکی به لوزی انتقال دهید.

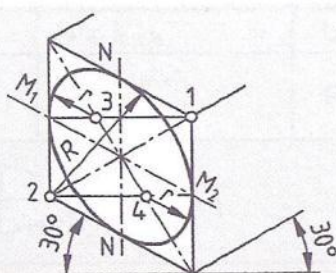


## تصویر ایزومتريك

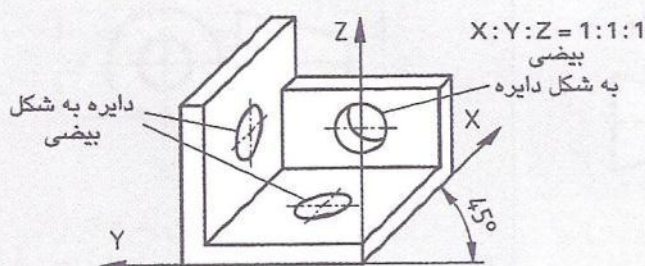


رسم تقریبی بیضی

1. لوزی را به طور مماس به سوراخ رسم کرده و اضلاع آن را نصف کنید تا نقاط  $M_1$ ،  $M_2$  و  $N$  به دست آید،
2. خط رابط  $M_1$  به  $M_2$  و  $M_2$  به  $N$  را رسم کرده تا نقاط تقاطع 3 و 4 به دست آید،
3. قوسهای به شعاع  $R$  به مراکز 1 و 2 و به شعاع  $r$  به مراکز 3 و 4 را رسم کنید.

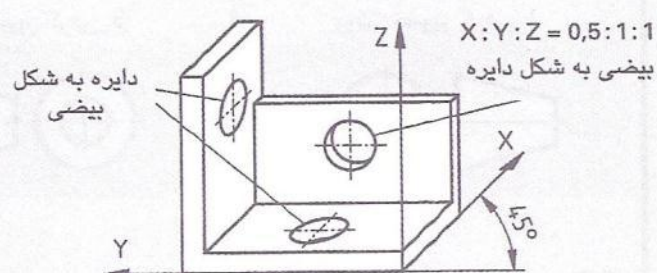


## تصویر کاوالیر



رسم بیضی مانند صفحه ۶۰ (رسم بیضی در یک متوازی‌الاضلاع)

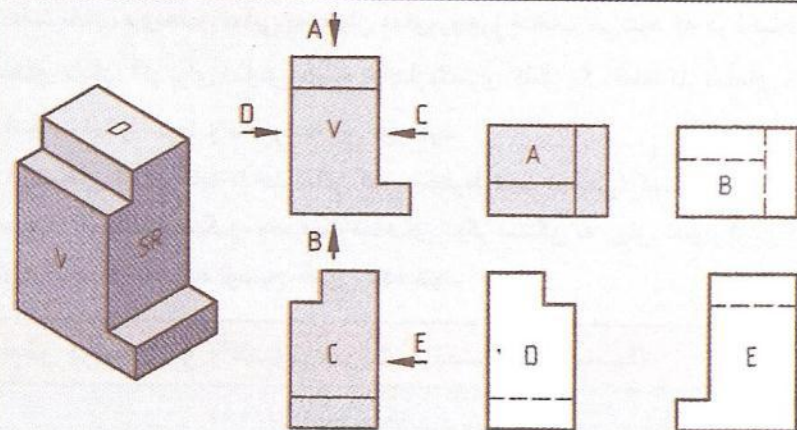
## تصویر کابینت



رسم بیضی مانند تصویر دیمتریک (بالا)

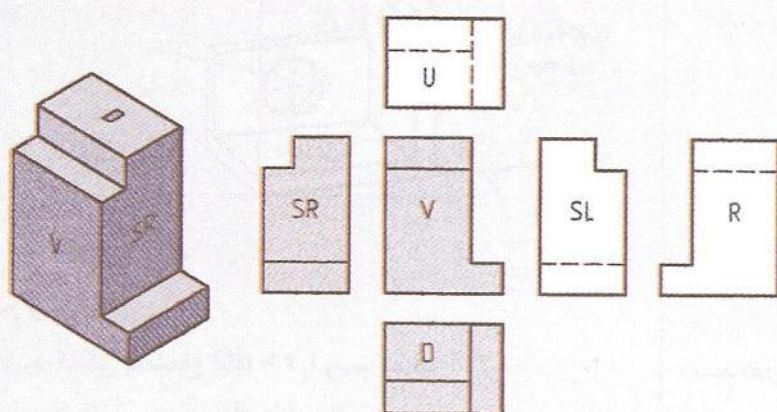
(۱) نمایش آکسونومتريك: نمایش ساده تصویری که خطوط با هم موازیند (تساوی موازی)

## روش پیکان



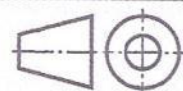
- مشخصه راستای دید :
- با خط پیکان و حروف بزرگ مشخصه نما :
  - با حروف بزرگ موقعیت نما :
  - دلخواه پشت به نمای روبه‌رو ترتیب حروف بزرگ :
  - بالای نما
  - عمود بر راستای خواندن
  - بالا یا سمت راست خط پیکان

## روش تصویر کردن 1 (اروپایی) فریب اول یا روش اروپایی



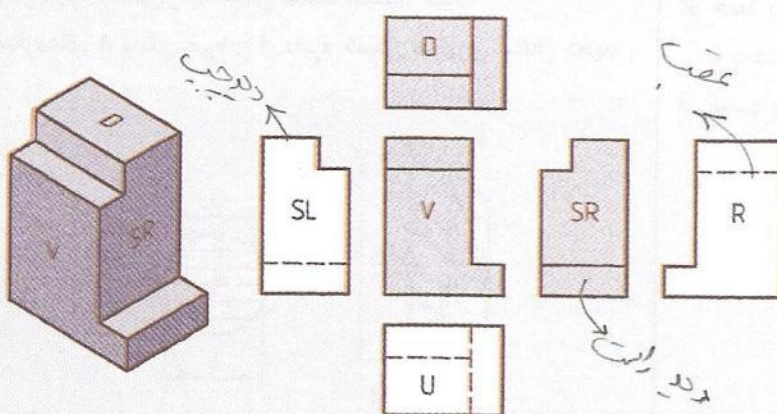
نسبت به نمای روبه‌رو V :

|    |                    |                       |
|----|--------------------|-----------------------|
| D  | نمای از بالا       | زیر نمای V            |
| SL | نمای جانبی از چپ   | سمت راست نمای V       |
| SR | نمای جانبی از راست | سمت چپ نمای V         |
| U  | نمای از زیر        | بالای نمای V          |
| R  | نمای از پشت        | سمت چپ یا راست نمای V |



علامت

## روش تصویر کردن 3 (آمریکایی) فریب دوم یا روش آمریکایی



نسبت به نمای روبه‌رو V :

|    |                    |                       |
|----|--------------------|-----------------------|
| D  | نمای از بالا       | بالا نمای V           |
| SL | نمای جانبی از چپ   | سمت چپ نمای V         |
| SR | نمای جانبی از راست | سمت راست نمای V       |
| U  | نمای از زیر        | زیر نمای V            |
| R  | نمای از پشت        | سمت چپ یا راست نمای V |

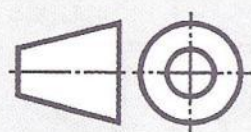


علامت

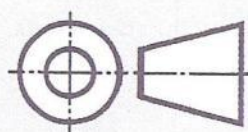
## علایم روشهای تصویر کردن

علامت (۲) برای

روش تصویر کردن 1



روش تصویر کردن 3



کاربرد در

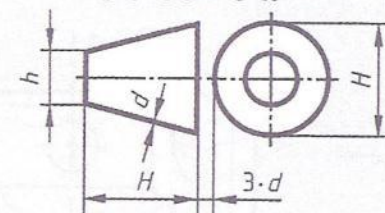
آلمان و اغلب کشورهای اروپایی (ISO)

کشورهای انگلیسی زبان مثلاً USA

ASA

A mechanical standard association

علامت روش تصویر کردن 1



ارتفاع حروف به mm (صفحه ۶۶)

h 2 · h  
H 0,1 · h  
d

(۱) روش تصویر کردن 2 پیش‌بینی نشده است.

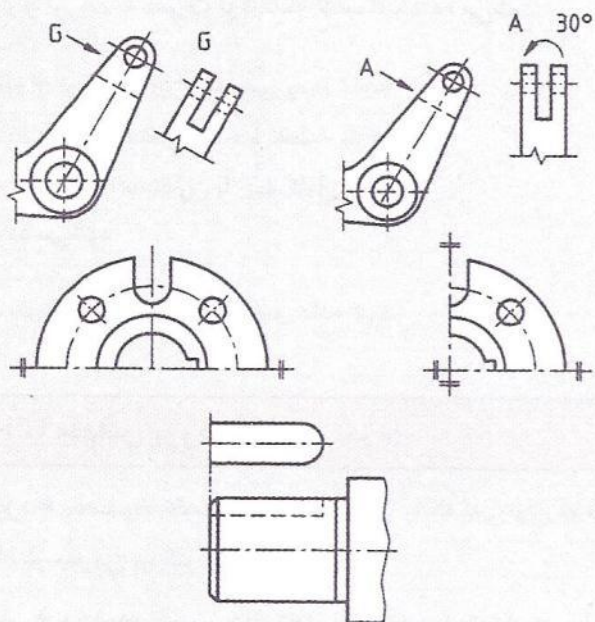
(۲) علامت روش تصویر کردن 1 و 3 در محدوده توضیح نقشه داده می‌شود.

نماهای جزء<sup>(۱)</sup>

**کاربرد** ♦ نماهای جزء وقتی به کار می‌روند که خواسته شود از تصاویر نامناسب و یا نمایش کوتاه شده پرهیز شود.

**موقعیت** ♦ نمای جزء در راستای پیکان به صورت برگردانده شده نشان داده می‌شود. زاویه دوران باید داده شود.

**محدوده** ♦ این کار با خطوط زیگزاگ انجام می‌شود.



**کاربرد** ♦ در صورت کمبود جا، مثلاً وقتی نمای جزء به جای نمای کل قطعه کار کافی باشد.

**مشخصه** ♦ با دو خط کوتاه و موازی روی خط تقارن و خارج از نما نشان داده می‌شود.

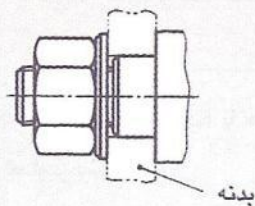
**کاربرد** ♦ در صورتی که نقشه ساده و گویا کافی باشد بهتر است از آن به جای نمای کل استفاده شود.

**نمایش** ♦ نمای جزء (روش تصویر کردن 3) با خط نقطه نازک به نمای کل مرتبط شود.

## قطعات هم‌جوار

**کاربرد** ♦ قطعات هم‌جوار وقتی رسم می‌شوند که برای فهم نقشه مفید باشد.

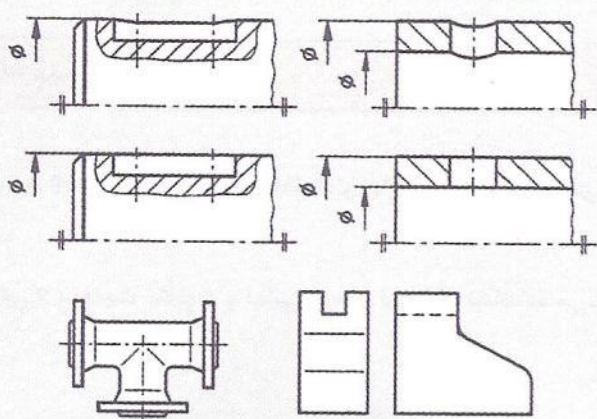
**نمایش** ♦ این نمایش با خط دو نقطه نازک انجام می‌شود. قطعه هم‌جوار در برش، هاشور زده نمی‌شود.



## تداخل ساده شده

**کاربرد** ♦ وقتی نیازی احساس نمی‌شود می‌توان خطوط تداخل قوسی را با شرط راست جایگزین کرد.

**نمایش** ♦ در جای خار محورهای بزرگ و تداخل سوراخهایی که ابعاد و خط آنها خیلی با هم فرق می‌کنند خطوط تداخل گرد با خط کامل پهن نشان داده می‌شود.

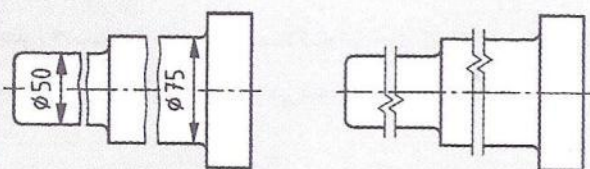


با خطوط کامل نازک خطوط تداخل فرضی (ذهنی) لبه‌های نوری و لبه‌های گرد در جایی رسم می‌شود که سطوح تخت همدیگر را قطع می‌کنند. این خطوط نباید لبه‌ها و خطوط محیطی را قطع کنند.

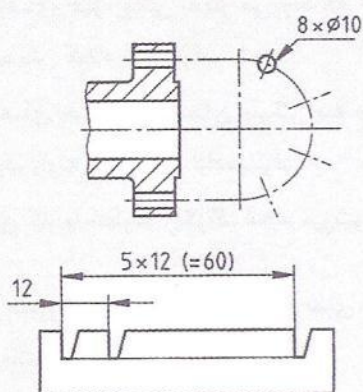
## نماهای قطع شده

**کاربرد** ♦ برای صرفه‌جویی در جا می‌توان محدوده مهمی از یک قطعه بلند را نشان داد.

**نمایش** ♦ محدوده قطع شده با خط آزاد دستی یا خط زیگزاگ نشان داده می‌شود. قطعات قطع شده با فاصله خیلی کم کنار هم می‌آیند.



## اجزاء هندسی برگردانده شده



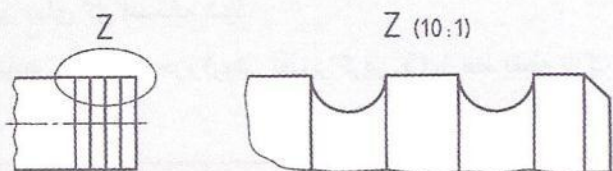
کاربرد ♦ اجزاء هندسی که به طور مرتب تکرار می‌شود، در نقشه فقط یک بار و آن هم به صورت برگردانده شده نشان داده می‌شود.

نمایش ♦ در مورد اجزاء هندسی رسم نشده :

- موقعیت اجزاء متقارن با خط نقطه-نازک
  - محدوده اجزاء نامتقارن با خط کامل نازک
- نشان داده می‌شود.

تعداد سوراخها باید در اندازه‌گذاری داده شود.

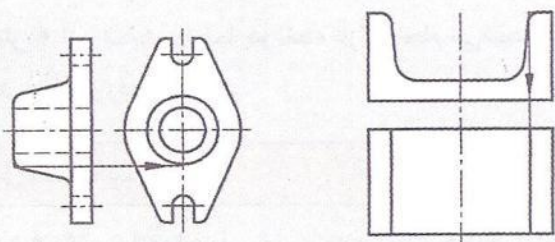
## اجزاء با مقیاس بزرگ (نماهای جزء)



کاربرد ♦ محدوده تقسیمات یک قطعه کار را که نمی‌توان به طور واضح نشان داد در مقیاس بزرگتر رسم می‌شود.

نمایش ♦ محدوده تقسیم خط کامل نازک به صورت دایروی یا بیضوی و با یک حرف بزرگ مشخص می‌شود. این نمایش با حرف مربوطه نامگذاری و اندازه مقیاس در کنار حرف ذکر می‌شود.

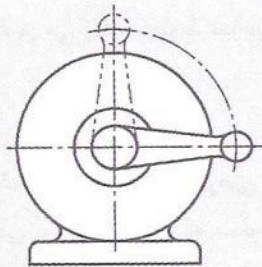
## شیبهای کم



کاربرد ♦ زوایای کوچک شیبها، مخروطها یا هرمها را که نمی‌توان به طور واضح نشان داد باید در تصاویر رسم نمود.

نمایش ♦ با خط کامل نازک لبه‌ای از شیب نشان داده می‌شود که اندازه آن کوچکتر است.

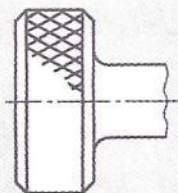
## اجزاء متحرک



کاربرد ♦ نشان دادن موقعیت متفاوت و نهایی اجزاء متحرک در نقشه‌های مرکب.

نمایش ♦ موقعیت متفاوت و نهایی با خط دو نقطه نشان داده می‌شود.

## ساختار سطحی



نمایش ♦ ساختار آج و برجستگیها با خط کامل پهن نشان داده می‌شود. ترجیحاً قسمتی از آن نشان داده می‌شود.

## انواع برشها

برش ♦ در برش، داخل یک قطعه کار نشان داده می شود. در برش چنین تصور می شود که قسمت جلویی یک قطعه که مانع دیده شدن داخل آن می شود برداشته شده است.

در یک برش :

- سطح برش و نیز سطح پشت آن یا
- فقط سطح برش خورده نشان داده می شود.

برش کامل ♦ برش کامل سطح برش خورده را به طور کامل نشان می دهد. برش نیمه ♦ در قطعات متقارن نیمه قطعات در نمای معمولی و نیمه دیگر در برش نشان داده می شود. برش جزئی ♦ در برش جزئی فقط قسمتی از آن در برش نشان داده می شود.

## اصطلاحات

صفحه برش ♦ صفحه برش یک صفحه فرضی است که قطعه کار در آن صفحه بریده شده است. قطعات پیچیده ممکن است در یک یا چند صفحه برش بخورد.

سطح برش ♦ این سطح در برش فرضی ایجاد می شود. سطوح برش با هاشور (پایین این صفحه و صفحه ۷۷) مشخص می شود.

خطوط برش ♦ این خطها موقعیت صفحات برش و مسیر برش را علامت گذاری می کند. خطوط برش با یک خط نقطه پهن نشان داده می شود.

در صورتی که دو یا چند صفحه برش موجود باشد، در ابتدای هر صفحه برش خط کامل پهن و کوتاهی رسم می شود.

علامت گذاری خطوط برش ♦ با حروف بزرگ یکسان مشخص می شود. پیکان که با خط کامل پهن نشان داده می شود جهت دید روی صفحه برش را نشان می دهد.

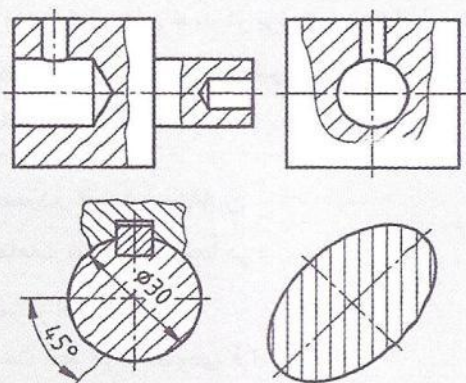
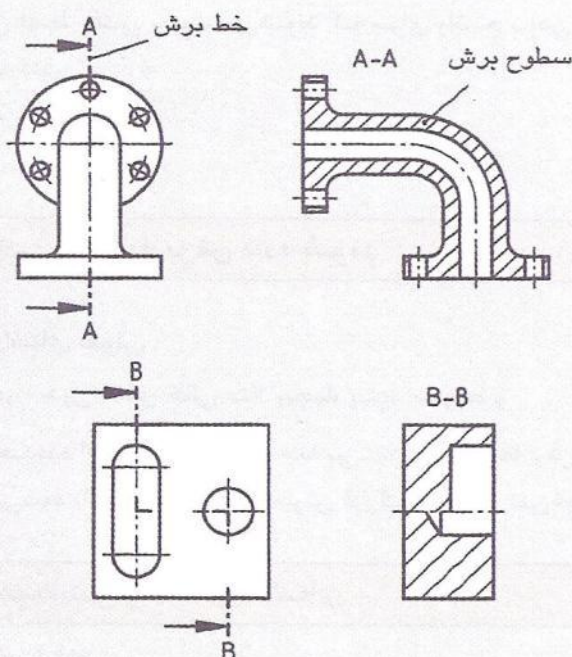
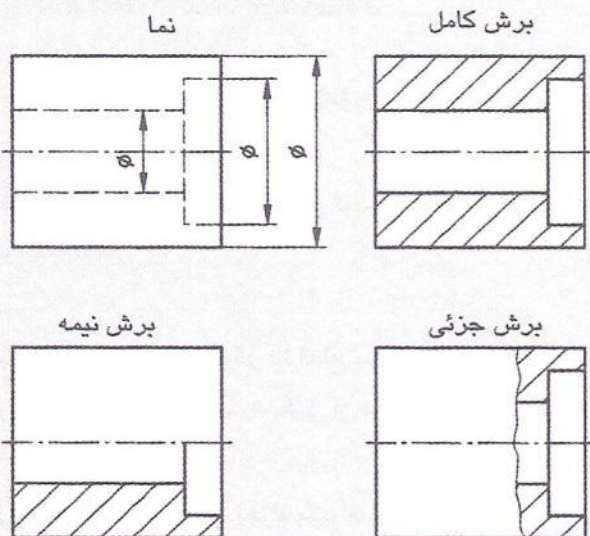
علامت گذاری برش ♦ برش با همان حروف بزرگ خطهای برش مشخص می شوند.

## هاشور مقاطع برش خورده

خطوط هاشور ♦ هاشور با خطهای کامل موازی، ترجیحا تحت  $45^\circ$  نسبت به خط مرکز یا خط محیطی قطعه کار رسم می شود. جهت نوشتن توضیح می توان هاشورها را قطع کرد.

هاشورزنی در :

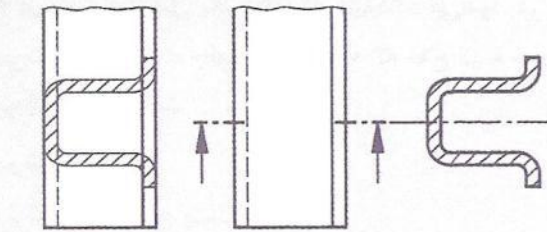
- یک قطعه تکی با خطهای هم جهت و فواصل یکسان،
- قطعات کنار هم با خطهای با جهت متفاوت و فواصل متفاوت و
- قطعات بزرگ، ترجیحا با خطوط در حاشیه قطعه انجام می شود.



## برشهای خاص (گردشی یا دورانی، مایل، مقاطع)

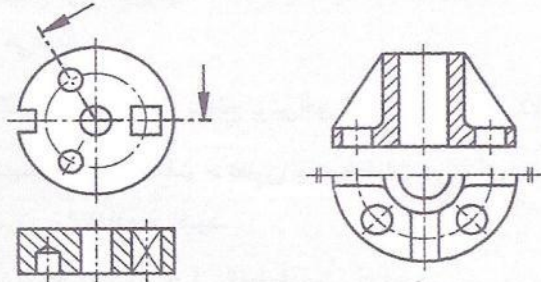
برشهای پروفیل ♦ این برشها را می توان :

- در یک نما دوران داده و رسم کرد.
- خطوط اطراف این برش با خط کامل نازک نشان داده می شود.
- از نمای اصلی بیرون آورد.
- نمای برش باید با نمای اصلی توسط خط نقطه-نازک به هم مرتبط شوند.

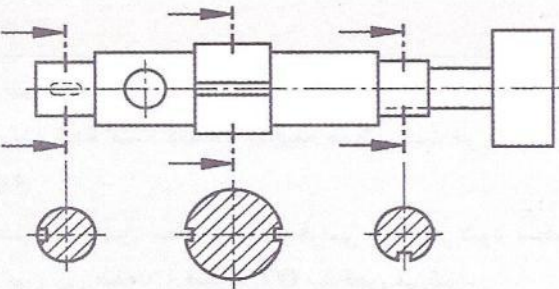


برش صفحاتی که همدیگر را قطع می کنند ♦ هرگاه دو صفحه برش یکدیگر را قطع کنند یکی از صفحات برش را می توان تا صفحه تصویر برگرداند.

اجزاء قطعات گردان ♦ اجزاء یکنواخت خارج از صفحه برش را، مثلاً سوراخها، می توان تا مقطع برش برگرداند.



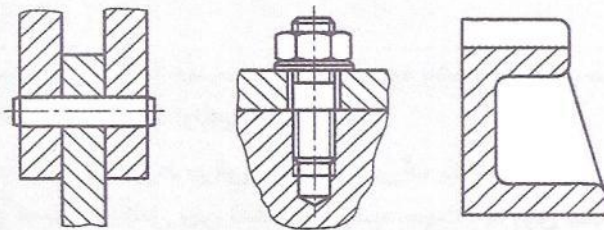
لبه ها و خطوط کناری ♦ لبه ها و خطوط کناری پشت صفحه برش فقط وقتی رسم می شوند که برای واضح بودن نقشه کمک کند.



## اجزایی که نباید برش داده شوند

در راستای طولی :

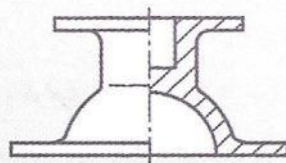
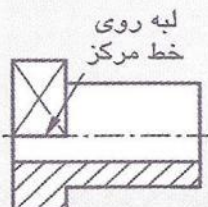
- اجزاء بدون فضای خالی مثلاً پیچها، پینها، محورها و
- محدوده اجزایی که از تنه جدا می شود، مثلاً پره ها برش داده نمی شود (اگر در معرض صفحه برش قرار گیرند هاشور نمی خورند).



## توضیحات و راهنمای نقشه ای

لبه های ابزار

- لبه های دور تا دور ♦ لبه هایی که با برش خوردن قابل دید می شوند باید نشان داده شود.
- لبه های ندید ♦ لبه های ندید در برش نباید نشان داده شوند.
- لبه های روی خط مرکز ♦ اگر در برش، یک لبه روی خط مرکز بیفتد، باید نشان داده شود.



برشهای نیمه در قطعات متقارن

برش نیمه قطعات متقارن ترجیحاً در :

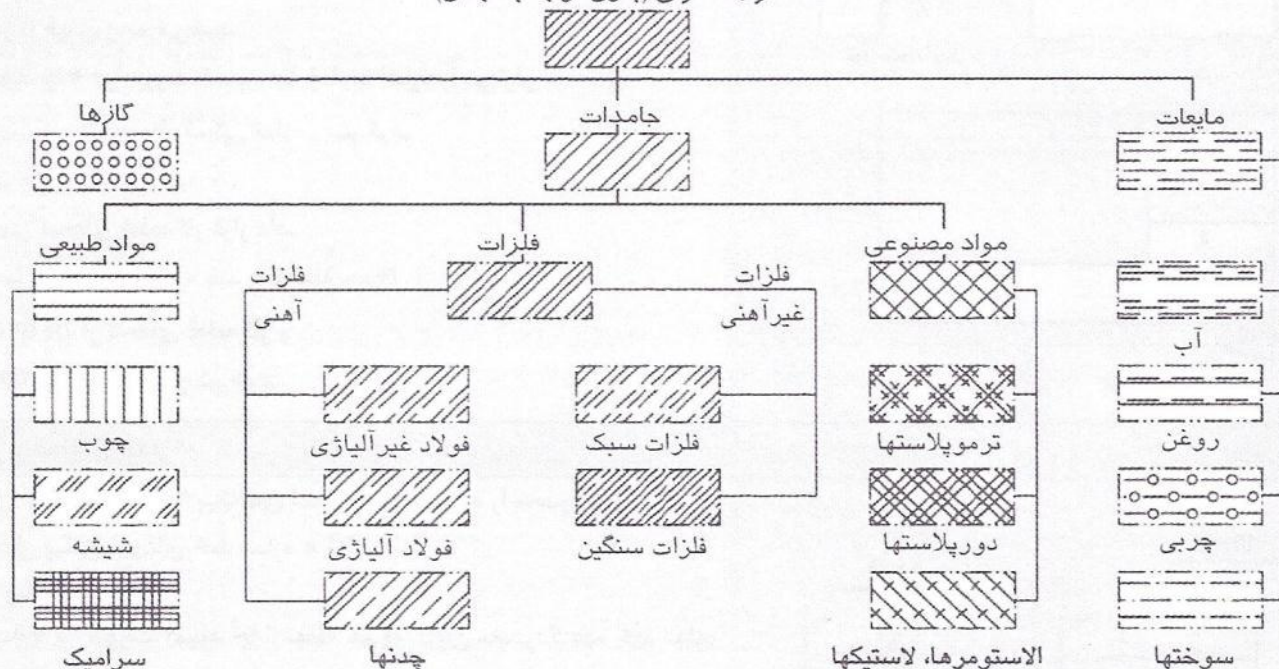
- زیر خط مرکز افقی و
- سمت راست خط مرکز عمودی قرار می گیرد.

طبق DIN ISO 128-50 (2002-05)

هاشورها

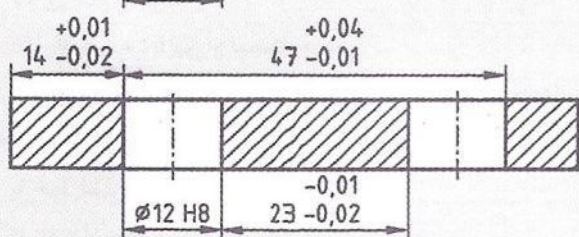
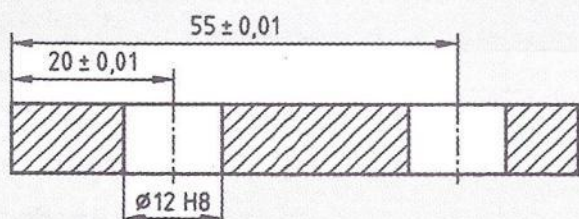
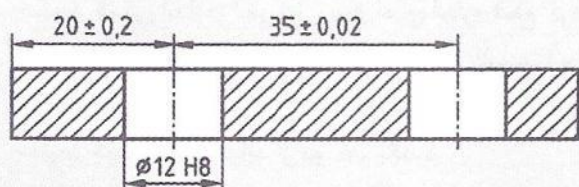
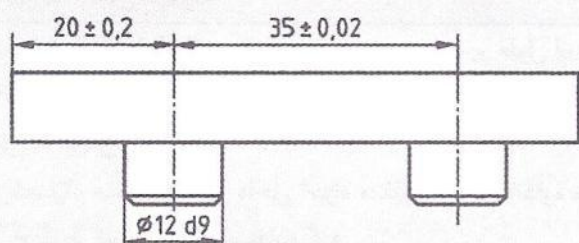
سطوح برش ♦ معمولاً بدون توجه به جنس هاشور معمولی مشخص می‌شود. در بعضی از قطعات برای اینکه جنس آنها مورد توجه بیشتری قرار گیرد می‌توان از هاشورهای ویژه‌ای استفاده کرد.

هاشور معمولی (بدون توجه به جنس)



طبق DIN 406-10 (1992-12)

سیستم اندازه گذاری



اندازه گذاری و تolerانس با توجه به :

- روش کارکرد قطعه کار،
  - روش تولید قطعه کار و
  - روش کنترل قطعه کار انجام گیرد.
- در یک نقشه ممکن است از چند سیستم اندازه گذاری استفاده کرد.

اندازه گذاری با توجه به روش کارکرد

توجه ♦ انتخاب، درج و تolerانس گذاری اندازه طبق نیازهای طراحی انجام می‌شود.

اندازه گذاری با توجه به روش تولید

توجه ♦ اندازه‌ای که برای تولید لازم است از اندازه‌های درج شده براساس روش کارکرد محاسبه می‌شود.

اندازه گذاری با توجه به روش کنترل

توجه ♦ اندازه‌ها و تolerانسها مطابق با روش کنترل پیش‌بینی شده در نقشه داده می‌شود.

## خطوط اندازه، حدود خطهای اندازه (پیکان یا نقطه)، اعداد اندازه

## خطوط اندازه

اجرا ♦ خطوط اندازه با خط کامل نازک مشخص می شود.

رسم ♦ خطوط اندازه در

- اندازه های طولی به موازات طول مورد اندازه گذاری و
- اندازه های زاویه و قوس به صورت کمان دایروی به مرکز راس زاویه یا مرکز قوس رسم می شود.

کمبود جا ♦ در صورت کمبود جا خطوط اندازه را می توان

- از بیرون تا خطوط کمکی اندازه رسم کرد،

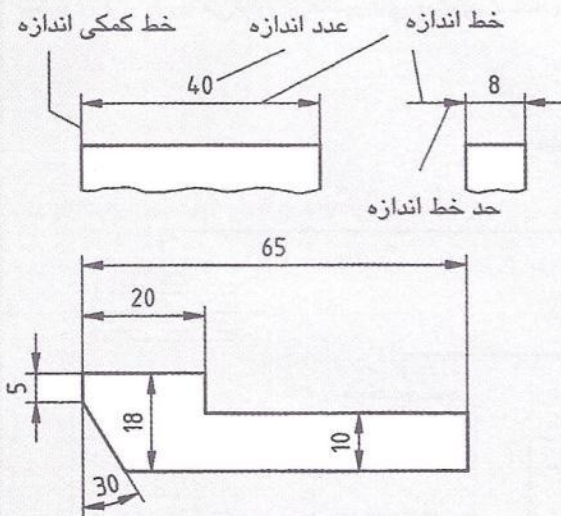
- در داخل قطعه کشید و

- روی لبه های قطعه کار قرار داد.

فواصل ♦ خطوط اندازه باید به فاصله حداقل از

- 10 mm از لبه های قطعه کار و

- 7 mm از همدیگر رسم شوند.



## حدود خطهای اندازه

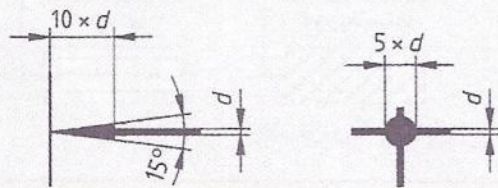
پیکان اندازه ♦ معمولاً پیکانهای اندازه خطوط اندازه را محدود می کنند.

- طول پیکان : پهنای خط اندازه  $10 \times$

- زاویه اضلاع :  $15^\circ$

نقطه ♦ در صورت کمبود جا از نقطه هم به عنوان محدود کننده خط اندازه استفاده می شود.

- قطر : پهنای خط اندازه  $5 \times$



## خطوط کمکی اندازه

اجرا ♦ خطوط کمکی اندازه به صورت عمود بر طول اندازه گذاری با خط کامل نازک نشان داده می شود.

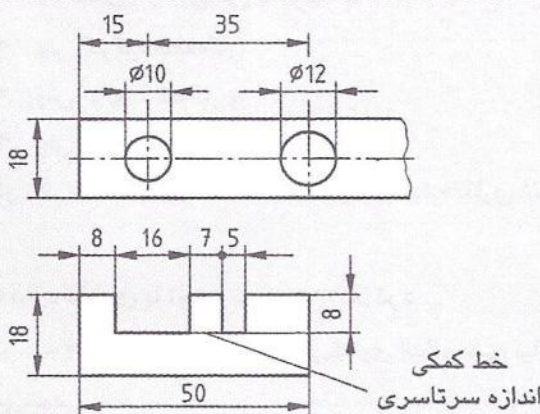
موارد خاص

- اجزاء متقارن : در داخل اجزاء متقارن از خط اندازه می توان به عنوان خطوط کمکی اندازه استفاده کرد.

- خطوط کمکی اندازه را می توان برای درج اندازه قطع کرد.

- در داخل یک نما می توان خطوط کمکی اندازه را جهت اندازه گذاری اجزاء یکسان رسم کرد.

- خطوط کمکی اندازه نباید از دو نما بگذرد.



## اعداد اندازه

درج ♦ اعداد اندازه

- طبق حروف استاندارد DIN EN ISO 3098.

- با حداقل اندازه 3,5 mm.

- بالای خط اندازه.

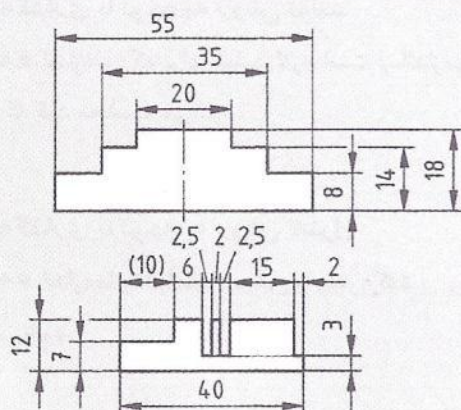
- قابل قرائت از پایین و سمت چپ و

- در صورت خطوط اندازه زیاد و موازی هم به صورت پله دار نوشته می شود.

کمبود جا ♦ در صورت کمبود جا می توان عدد اندازه را

- با خط اشاره و

- در امتداد خط اندازه نوشت.



طبق DIN 406-11 (1992-12)

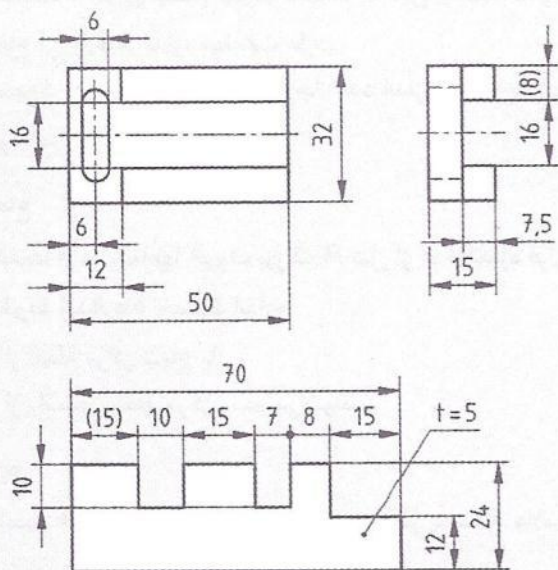
و DIN ISO 128-22 (1999-11)

اصول اندازه گذاری، خطهای راهنما و مرجع،

اندازه زاویه، اندازه چهارگوشها و آچارخورها

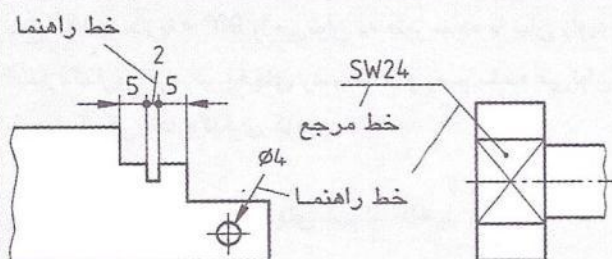
اصول اندازه گذاری

درج اندازه



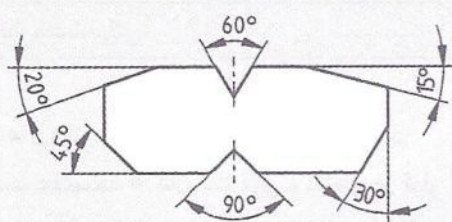
- هر اندازه فقط یک بار درج می شود. اندازه های یکسان اجزاء فرم دار مختلف جداگانه اندازه گذاری می شود.
- وقتی چند نما از یک قطعه کار رسم می شود، اندازه گذاری در جایی از آن انجام می شود که به بهترین شکل قابل درک باشد.
- قطعات متقارن. موقعیت خط مرکز اندازه گذاری نمی شود.
- زنجیره اندازه گذاری ♦ از زنجیره اندازه گذاری بسته پرهیز شود. اگر به دلایل تولید زنجیره اندازه گذاری لازم شد یک اندازه را داخل پرانتز بگذارید.
- قطعات تخت ♦ قطعات تختی که فقط در یک نما رسم می شود، اندازه ضخامت  $t$  را در :
  - داخل نما و
  - در نزدیکی نما درج می کنند.

خطوط راهنما و خطوط مرجع



- خطوط راهنما ♦ خطوط راهنما با خط کامل نازک نشان داده می شود. انتهای این خطوط
- اگر به لبه قطعه کار ختم شود، با یک پیکان مشخص می شود،
- اگر به سطح قطعه کار ختم شود، با یک نقطه مشخص می شود و
- اگر به خطوط دیگری برسد با هیچ علامتی مشخص نمی شود.

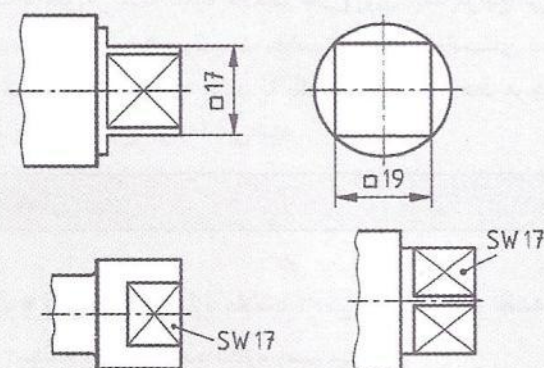
اندازه زاویه



- خطوط کمکی اندازه ♦ خطوط کمکی فقط در امتداد اضلاع زاویه می باشد.
- اعداد اندازه ♦ معمولاً به طور مماس نسبت به خط اندازه قرار می گیرند، به نحوی که در حالت قرار گرفتن بالای خط افقی با پا و در حالت قرار گرفتن زیر خط افقی با سر به راس زاویه اشاره می کند.

اندازه چهارگوشها و آچارخورها

چهارگوش



- علامت ♦ در اجزاء فرم دار مربعی شکل علامت قبل از اعداد اندازه قرار می گیرد. اندازه علامت با اندازه حروف کوچک متناسب است.
- اندازه گذاری ♦ فرمهای مربعی ترجیحاً در نمایی اندازه گذاری می شود که شکل آن قابل شناسایی است.

اندازه آچارخور

- علامت ♦ اگر فاصله سطوح آچار خور اندازه گذاری نمی شود حروف بزرگ SW قبل از اعداد اندازه می آید.

طبق DIN 406-11 (1992-12)

قطر، شعاع، کره، پخها، شیب، باریک شدگی، اندازه کمان

قطر، شعاع، کره

قطر

علامت ♦ برای تمام قطرها علامت Ø قبل از عدد اندازه قرار می گیرد.  
ارتفاع آن با عدد اندازه مطابقت دارد.  
کمبود جا ♦ در صورت کمبود جا، عدد اندازه از خارج روی اجزاء فرم دار قرار داده می شود.

شعاع

علامت ♦ در شعاعها حروف بزرگ R قبل از عدد اندازه قرار می گیرد.

خطوط اندازه ♦ خطوط اندازه

- از نقطه مرکز شعاع یا
- از راستای نقطه مرکز رسم می شوند.

کره

علامت ♦ در اجزاء کروی قبل از علامت قطر یا شعاع علامت S قرار داده می شود.

پخها، خزینه ها

پخ  $45^\circ$  و خزینه  $90^\circ$  را می توان به طور ساده با بیان زاویه و پهنای پخ اندازه گذاری کرد. در پخهای رسم شده و رسم نشده می توان اندازه آن را با خط کمکی اندازه گذاری کرد.

پخ با زاویه متفاوت ♦ پخهای غیر از  $45^\circ$  با

- زاویه و پهنای پخ یا
- زاویه و قطر پخ اندازه گذاری می شوند.

شیب، باریک شدگی

شیب

علامت ♦ قبل از عدد اندازه علامت  $\triangle$  می آید.

موقعیت علامت ♦ علامت فوق باید طوری قرار گیرد که شیب آن با شیب قطعه کار مطابقت داشته باشد. ترجیحاً علامت با یک خط مرجع و خط راهنما به سطح شیب دار مرتبط می شود.

باریک شدگی

علامت ♦ قبل از عدد اندازه علامت  $\triangleright$  روی خط مرجع می آید.

موقعیت علامت ♦ موقعیت علامت باید با راستای باریک شدگی قطعه کار مطابقت داشته باشد. با یک خط راهنما، خط مرجع علامت به خطوط باریک شدگی مرتبط می شود.

اندازه کمان

علامت ♦ قبل از عدد اندازه علامت  $\cap$  درج می شود. در نقشه های دستی، علامتی مشابه آن روی عدد اندازه رسم می شود.

## جای خار

عمق جای خار ♦ عمق جای خار در

- جای خارهای بسته و
- جای خارهای باز، از پای جای خار اندازه گذاری می شوند.

اندازه گذاری ساده ♦ فقط در نمای از بالای جای خار عمق جای خار

• با حرف h و یا

• در کنار پهنای جای خار اندازه گذاری می شود.

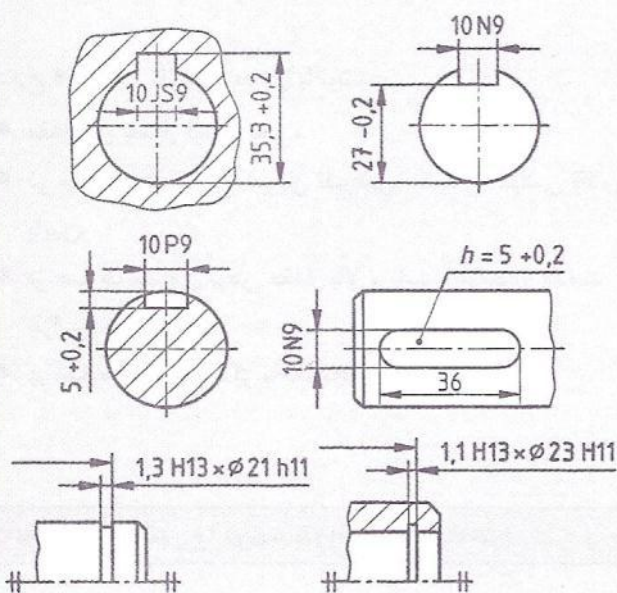
برای جای خارهای حلقوی، عمق جای خار را می توان به همراه پهنای جای خار درج کرد.

اندازه جای خار

شیب دار : صفحه ۲۴۰

تخت : صفحه ۲۴۱

حلقوی : صفحه ۲۷۲



## رزوه

مشخصه کوتاه ♦ برای رزوه های استاندارد مشخصه کوتاه به کار می رود.

رزوه چپ گرد ♦ رزوه چپ گرد با علامت LH مشخص می شود. اگر قطعه کار هم رزوه چپ گرد و هم راست گرد داشته باشد علامت اضافی RH به کار می رود.

رزوه های چندراهه (چندنخه) ♦ در رزوه های چندراهه پشت قطر نامی، گام رزوه و گام ظاهری داده می شود.

داده های طولی ♦ این اندازه، طول مفید رزوه را بیان می کند. معمولاً قطر کوچک (قطر مته خور) رزوه اندازه گذاری نمی شود.

پخها ♦ پخهای رزوه فقط وقتی اندازه گذاری می شود که قطر آن با قطر کوچک رزوه یا قطر بیرون رزوه یکسان نباشد.

## تقسیمات

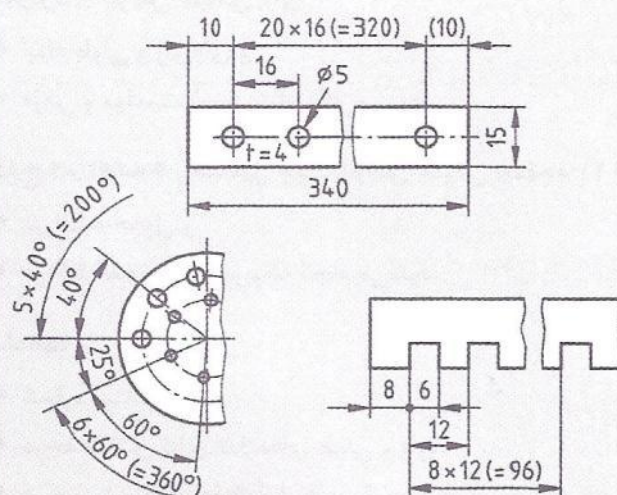
اجزاء فرم دار یکسان ♦ در تقسیمات اجزاء فرم دار یکسان پشت سر هم

با فواصل طولی مساوی یا فواصل زاویه ای یکسان

• تعداد اجزاء،

• فاصله اجزاء و

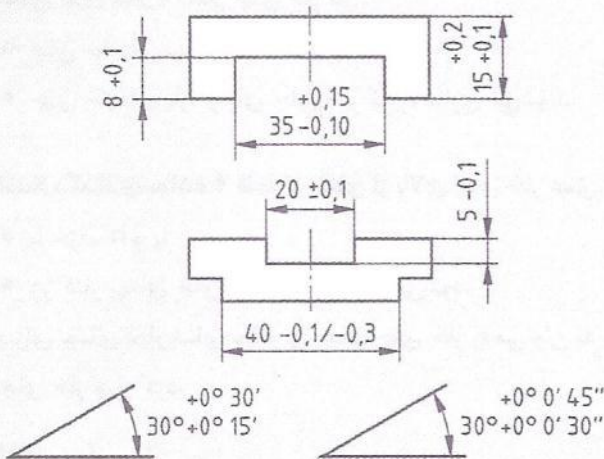
• طول کل یا زاویه کل (در پرانتز) داده می شود.



طبق DIN ISO 2768-2 (1991-04) و DIN ISO 2768-1 (1991-06), DIN 406-12 (1992-12)

### داده‌های تolerانس

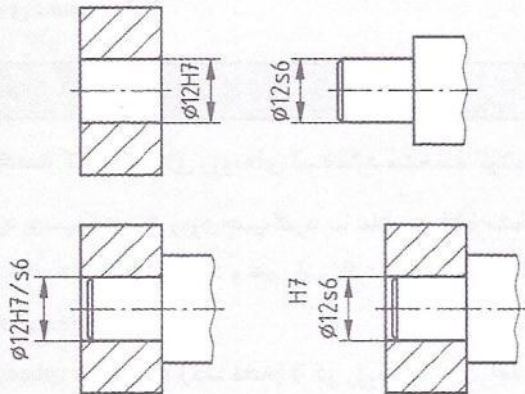
#### داده‌های تolerانس عددی



درج ♦ نوشتن تolerانس عددی با نوشتن

- مقدار آن بعد از اندازه نامی،
- در صورت دو مقدار بودن تolerانس، مقدار تolerانس بالا، بالای تolerانس پایین،
- در صورت مساوی بودن مقدار بالا و پایین تolerانس، علامت قبل از مقدار تolerانس و
- در اندازه زاویه‌ها با ذکر واحد انجام می‌شود.

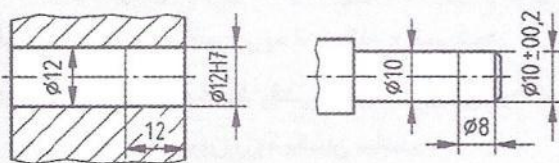
#### داده‌های تolerانس با درجه تolerانس (انطباقات)



درج ♦ نوشتن درجه (کلاس) تolerانس در

- اندازه‌های نامی تکی : بعد از اندازه نامی و
- اجزاء مونتاژ شده : درجه تolerانس اندازه داخلی (یا همان سوراخ) قبل یا بالای درجه تolerانس اندازه خارجی (یا همان محور)، انجام می‌شود.

#### بیان تolerانس برای محدوده معین



محدوده اعتبار ♦ محدوده‌ای که تolerانس نوشته شده برای آن اعتبار دارد  
با خط کامل نازک مشخص می‌شود.

#### بیان تolerانس با تolerانس عمومی

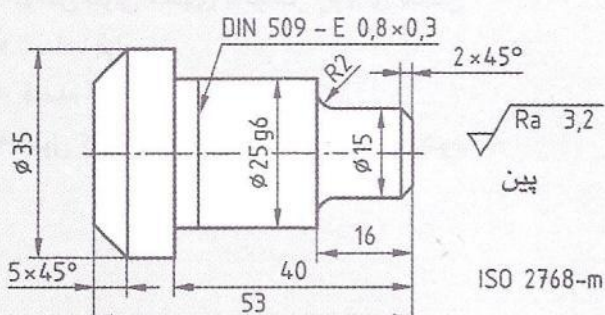
کاربرد ♦ تolerانس عمومی برای

- ابعاد طولی و زاویه‌ای و
- فرمی و موقعیت (وضعیت)، به کار می‌رود.

درج در نقشه ♦ راهنمایی جهت تolerانس عمومی (صفحه ۱۱۱)

- در نقشه جدول و
- در کنار نقشه قطعه مربوطه انجام می‌شود.

داده‌ها



شماره استاندارد

- درجه تolerانس برای اندازه‌های طولی و زاویه
- در صورت نیاز درجه تolerانس فرمی و وضعی

طبق DIN 406-10, -11 (1992-12)

اندازه‌ها

نوع اندازه

اندازه پایه (اصلی) ♦ اندازه پایه

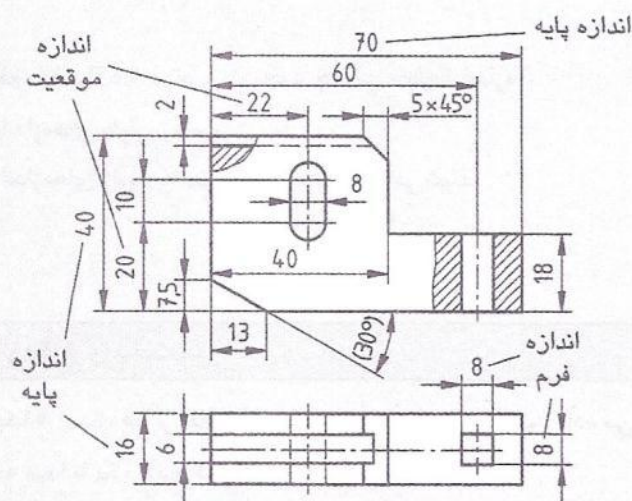
- طول کل،
- پهنای کل و
- ارتفاع کل یک قطعه کار را بیان می‌کند.

اندازه فرم ♦ با اندازه فرم مثلاً

- اندازه جای خار و
- اندازه پله‌ها تعیین می‌شود.

اندازه وضعیت ♦ با این اندازه، مثلاً موقعیت

- سوراخها،
- جای خار و
- سوراخهای کشویی داده می‌شود.



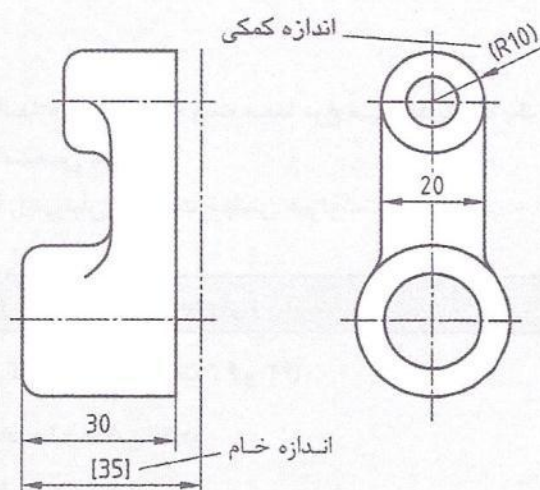
اندازه‌های خاص

اندازه خام

- وظیفه ♦ اندازه خام اطلاعاتی درباره ابعاد قطعات ریختگی یا آهنگری قبل از ماشینکاری آن می‌دهد.
- مشخصه ♦ اندازه خام داخل کروشه قرار می‌گیرد.

اندازه کمکی

- وظیفه ♦ اندازه کمکی برای بیان اطلاعات اضافی به کار می‌رود.
- جهت تعریف هندسی قطعه کار لازم نیست.
- مشخصه ♦ اندازه کمکی
- داخ پرانتز قرار گرفته و
- بدون تolerانس اندازه‌گذاری می‌شود.



اندازه‌های درج شده بدون مقیاس

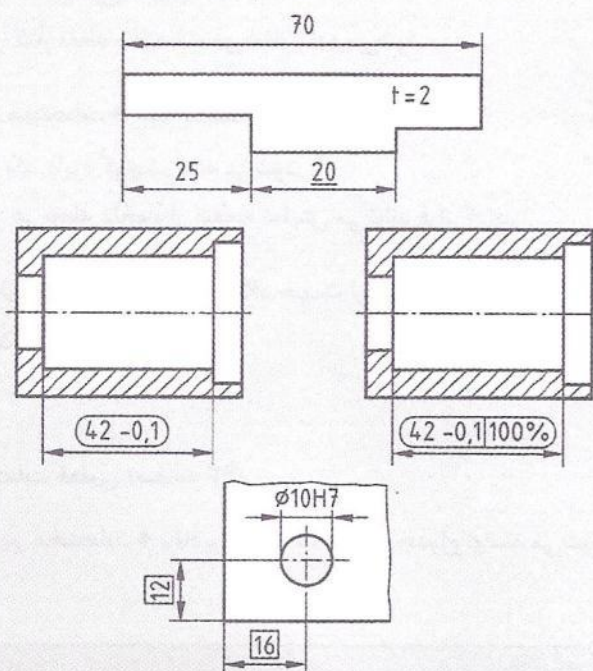
- مشخصه ♦ اندازه درج شده بدون مقیاس که معمولاً در تغییرات نقشه اتفاق می‌افتد با یک خط ریز مشخص می‌شود.

اندازه کنترل

- وظیفه ♦ بدین وسیله متذکر می‌شود که این اندازه توسط سفارش‌دهنده به طور خاص کنترل می‌شود. در صورت نیاز این کار 100% انجام می‌شود.
- مشخصه ♦ اندازه کنترل داخل کادر گرد قرار می‌گیرد.

اندازه دقیق تئوری

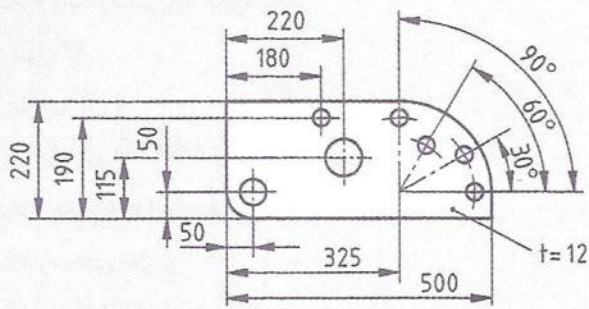
- وظیفه ♦ این اندازه وضعیت ایده‌آل هندسی یک جزء فرم‌دار را بیان می‌کند.
- مشخصه ♦ این اندازه بدون تolerانس داخل کادر چهارگوش قرار می‌گیرد.



طبق DIN 406-11 (1992-12)

اندازه‌گذاری موازی هم، پشت سر هم (زنجیری)، مختصاتی (جدولی)<sup>(۱)</sup>

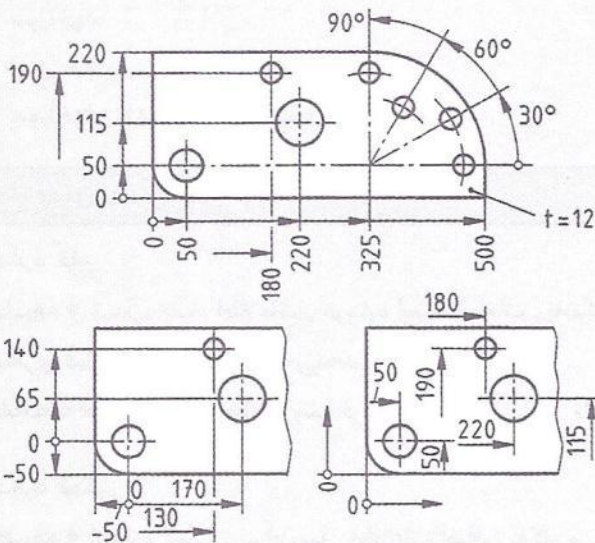
اندازه‌گذاری موازی هم



خطوط اندازه ♦ در صورت وجود چندین خطوط اندازه

- اندازه‌های طولی به صورت موازی و
- اندازه‌های زاویه به صورت هم مرکز درج می‌شوند.

اندازه‌گذاری پشت سر هم



مبدأ ♦ اندازه‌ها از نقطه مبدأ در هر سه راستای ممکن داده می‌شود.

نقطه مبدأ با یک دایره کوچک مشخص می‌شود.

خطوط اندازه ♦ برای درج اندازه

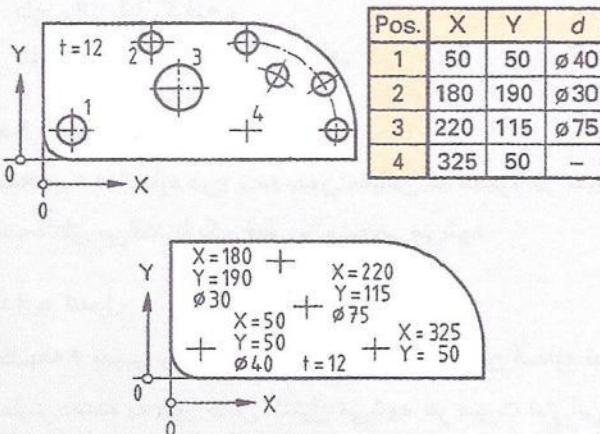
- معمولاً برای هر راستا فقط یک خط اندازه به کار می‌رود.
- در صورت کمبود جا دو یا چند خط اندازه به کار می‌رود. خطوط اندازه را می‌توان به طور مقطع هم نشان داد.

اندازه‌ها

- وقتی اندازه در خلاف جهت مبدأ درج می‌شود باید با یک علامت منفی - مشخص شود.
- اندازه‌ها را می‌توان در جهت خواندن هم نوشت.

اندازه‌گذاری مختصاتی (جدولی)

مختصات کارتزینی (صفحات ۶۲ و ۶۳)



مقادیر مختصات ♦ این مقادیر

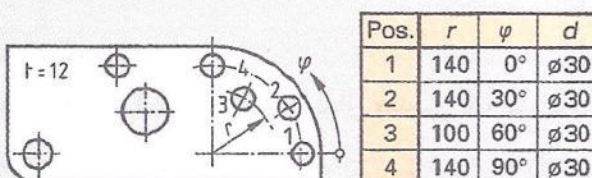
- در جدول درج شده یا
- در کنار نقطه مختصات موردنظر داده می‌شود.

مبدأ مختصات ♦ مبدأ مختصات

- با یک دایره کوچک داده می‌شود.
- در هر نقطه دلخواه از صفحه نمایش می‌تواند قرار گیرد.

اندازه ♦ اگر اندازه در خلاف جهت از مبدأ اندازه‌گذاری می‌شود یک

علامت منفی کنار آن می‌آید.



مختصات قطبی (صفحه ۶۳)

مقادیر مختصات ♦ مقادیر مختصات در یک جدول نوشته می‌شود.

(۱) اندازه‌گذاری موازی هم، پشت سر هم و نیز مختصاتی را می‌توان با یکدیگر ترکیب و به کار برد.

## نمایش ساده سوراخها

طبق DIN 6780 (2000-10)

## سوراخ کور، پهنای خطها در نمایش ساده

| نمایش کامل،<br>اندازه گذاری<br>کامل | نمایش کامل،<br>اندازه گذاری<br>ساده | نمایش ساده،<br>اندازه گذاری<br>ساده |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|                                     |                                     |                                     |
|                                     |                                     |                                     |

## سوراخ کور

شکل سوراخ کور در صورت نیاز با یک علامت داده می‌شود.

منظور از علامت U سوراخ کور تخت است.

## پهنای خطوط

موقعیت سوراخهایی که به صورت ساده نشان داده می‌شوند

- در نمای از بالا با علامت جمع و
- در نمایش محور سوراخ، با خط کامل پهن مشخص می‌شود.

## سوراخهای پله‌دار، خزینه‌ها و پخها، رزوه‌های داخلی

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## سوراخهای پله‌دار

در سوراخهای با دو پله و بیشتر، اندازه‌ها زیر هم نوشته می‌شوند.

قطر بزرگتر اول نوشته می‌شود.

## خزینه‌ها و پخها

در خزینه‌ها و پخ سوراخها، قطر بزرگ پخ و زاویه خزینه داده می‌شود.

## رزوه داخلی

طول رزوه و عمق سوراخ با یک خط مایل از هم جدا می‌شود. سوراخهای بدون مشخصه عمق، در واقع سوراخ راه به در (سراسری) هستند.

## مثالها

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## سوراخ 10H7

سوراخ راه به در (سراسری)

پخ  $1 \times 45^\circ$

## رزوه چپ‌گرد M10

طول رزوه 12 mm

سوراخ مته راه به در

## خزینه استوانه‌ای 8

عمق خزینه 0.3 mm

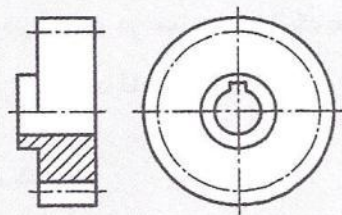
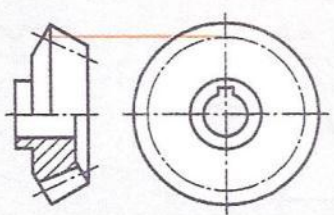
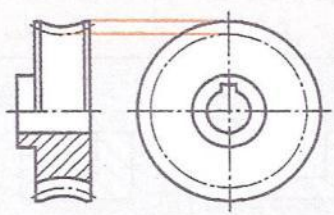
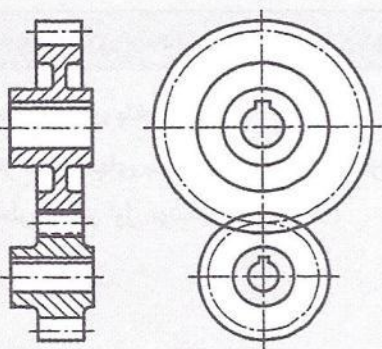
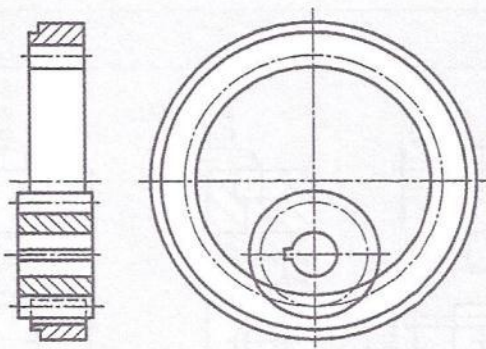
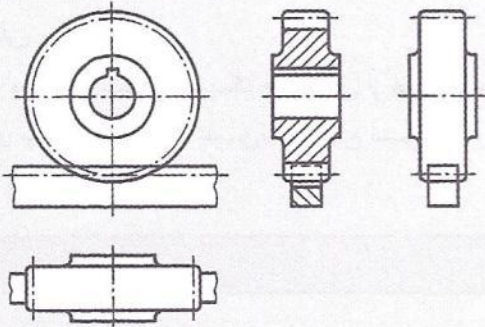
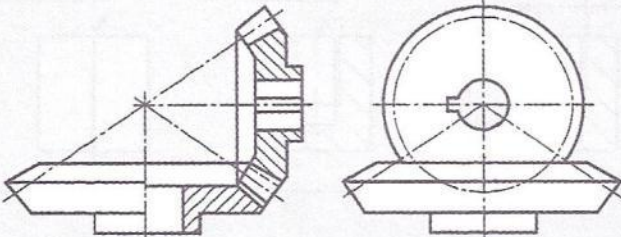
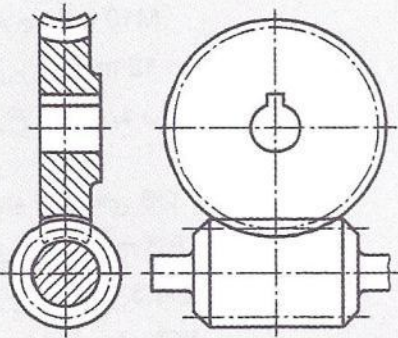
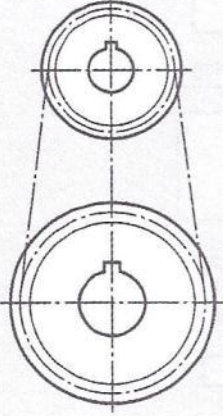
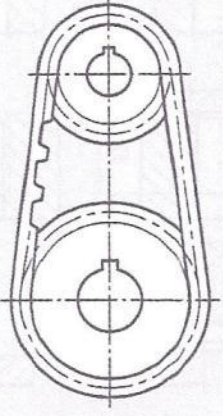
سوراخ راه به در 4.3

با خزینه مخروطی  $90^\circ$

قطر خزینه 8

طبق DIN ISO 2203 (1976-06)

نمایش چرخنده‌ها

| چرخنده ساده یا چرخنده پیشانی                                                                                                    | چرخنده مخروطی                                                                       | چرخنده حلزونی                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                |    |    |
| چرخنده ساده خارجی                                                                                                               |                                                                                     | چرخنده ساده داخلی                                                                     |
|  <p>دندانه مایل چپ</p> <p>دندانه مایل راست</p> |                                                                                     |    |
| چرخنده ساده دندانه شانه‌ای                                                                                                      |                                                                                     | چرخنده مخروطی (زاویه محورها 90°)                                                      |
|                                              |                                                                                     |   |
| چرخ حلزون و حلزون                                                                                                               | چرخ زنجیر                                                                           | چرخنده تسمه‌ای                                                                        |
|                                               |  |  |

| نمایش                                            |        |                                                                                    | اجزاء نمایش ساده با جزئیات   |                                                                                         |                                                                   |
|--------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ساده                                             | شماتیک | توضیح                                                                              | جزء                          | توضیح، کاربرد                                                                           |                                                                   |
|                                                  |        | برای اهداف معمولی یاتاقان با یک مربع یا مستطیل و علامت + داخل آن نشان داده می‌شود. |                              | خط بلند و راست، جهت نمایش محور جزء غلتان (ساچمه) در یاتاقانهای بدون قابلیت تنظیم        |                                                                   |
|                                                  |        |                                                                                    |                              | خط بلند خمیده، جهت نمایش محور جزء غلتان در یاتاقانهای خودتنظیم                          |                                                                   |
|                                                  |        | در صورت نیاز یاتاقان با خطوط اطراف آن و علامت + داخل آن نشان داده می‌شود.          |                              | خط کوتاه و راست، جهت نمایش وضعیت و تعداد ردیف اجزاء غلتنده                              |                                                                   |
|                                                  |        |                                                                                    |                              | دایره، جهت نمایش اجزاء غلتنده (ساچمه، بشکه، سوزن)، که عمود بر محور آن نشان داده می‌شود. |                                                                   |
| مثالهایی برای نمایش ساده جزئیات یاتاقانهای غلتشی |        |                                                                                    |                              |                                                                                         |                                                                   |
| نمایش یاتاقان غلتشی یک ردیفه                     |        |                                                                                    | نمایش یاتاقان غلتشی دو ردیفه |                                                                                         |                                                                   |
| ساده                                             | شماتیک | نام                                                                                | ساده                         | شماتیک                                                                                  | نام                                                               |
|                                                  |        | یاتاقان ساچمه‌ای شعاعی-شیار عمیق، یاتاقان بشکه‌ای شعاعی-شیار عمیق                  |                              |                                                                                         | یاتاقان ساچمه‌ای شعاعی-شیار عمیق، یاتاقان بشکه‌ای شعاعی-شیار عمیق |
|                                                  |        | یاتاقان بشکه‌ای شعاعی خودتنظیم                                                     |                              |                                                                                         | یاتاقان ساچمه‌ای خودتنظیم، یاتاقان غلتشی خودتنظیم شعاعی           |
|                                                  |        | یاتاقان ساچمه‌ای مایل، یاتاقان بشکه‌ای مخروطی                                      |                              |                                                                                         | یاتاقان ساچمه‌ای مایل                                             |
|                                                  |        | یاتاقان سوزنی                                                                      |                              |                                                                                         | یاتاقان سوزنی                                                     |
|                                                  |        | یاتاقان ساچمه‌ای محوری-شیاردار، یاتاقان بشکه‌ای محوری                              |                              |                                                                                         | یاتاقان ساچمه‌ای محوری (کف گرد)-شیاردار، دوطرفه                   |
|                                                  |        | یاتاقان بشکه‌ای محوری خودتنظیم                                                     |                              |                                                                                         | یاتاقان ساچمه‌ای محوری (کف گرد)-شیار عمیق، دوطرفه                 |
| یاتاقان ترکیبی                                   |        |                                                                                    | نمایش عمود بر محور جزء غلتان |                                                                                         |                                                                   |
|                                                  |        | یاتاقان سوزنی-شعاعی با یاتاقان ساچمه‌ای مایل                                       |                              |                                                                                         |                                                                   |
|                                                  |        | یاتاقان ساچمه‌ای محوری با یاتاقان سوزنی شعاعی                                      |                              |                                                                                         |                                                                   |

نمایش ساده کاسه‌نمدها طبق DIN ISO 9222-1 (1990-12) و DIN ISO 9222-2 (1991-03)

| نمایش |        | اجزاء نمایش ساده با جزئیات                                                                                              |                                                                                                  |
|-------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ساده  | شماتیک | توضیح                                                                                                                   | جزء کاربرد                                                                                       |
|       |        | برای اهداف عمومی کاسه‌نمد با یک مربع یا مستطیل و یک علامت ضرب نشان داده می‌شود. به علامت ضرب یک پیکان نیز اضافه می‌شود. | خط بلند به موازات سطوح آب‌بند؛ برای کاسه‌نمدهای ساده استاتیکی                                    |
|       |        |                                                                                                                         | خط بلند قطری، برای آب‌بندهای متحرک؛ مثلاً لبه‌های آب‌بند. به این خط می‌توان یک پیکان اضافه نمود. |
|       |        |                                                                                                                         | خط کوتاه قطری؛ برای لبه‌های گردگیر                                                               |
|       |        | در صورت نیاز، کاسه‌نمد را می‌توان با خطهای اطراف آن و یک علامت ضرب نشان داد.                                            | خطهای کوتاه که وسط نمایش شماتیک را نشان می‌دهد؛ برای آب‌بندهای U و V شکل و بسته‌ای استاتیکی      |
|       |        |                                                                                                                         | خطهای کوتاه که وسط نمایش شماتیک را نشان می‌دهد؛ برای آب‌بندهای U و V شکل و بسته‌ای استاتیکی      |
|       |        |                                                                                                                         | T و U؛ برای آب‌بندهای بدون تماس                                                                  |

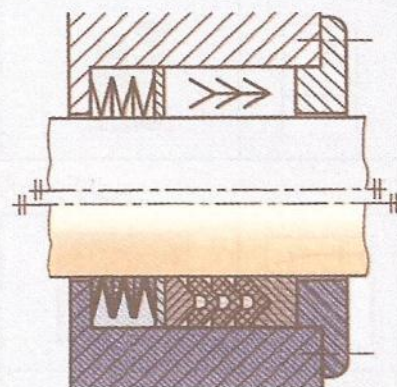
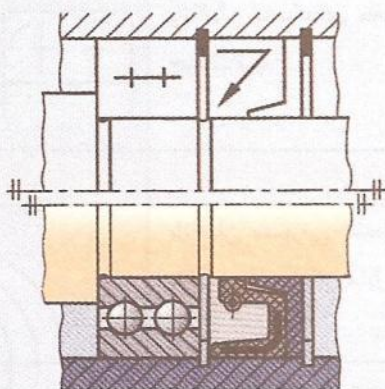
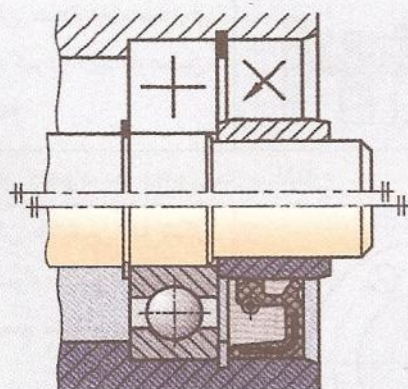
## مثالهای نمایش ساده جزئیات کاسه‌نمدها

| کاسه‌نمد - محورها و - پیستونها |        |                                  |                                  | کاسه‌نمدهای - پروفیلی، - پکینگ (بسته‌ای)، - روغنکاری |        |                   |        |
|--------------------------------|--------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|--------|-------------------|--------|
| نمایش ساده جزئیات              | شماتیک | حرکت دورانی                      | حرکت مستقیم الخط                 | نمایش ساده جزئیات                                    | شماتیک | نمایش ساده جزئیات | شماتیک |
|                                |        | کاسه‌نمد محورها بدون لبه گردگیر  | کاسه‌نمد پیستون بدون لبه گردگیر  |                                                      |        |                   |        |
|                                |        | کاسه‌نمد محورها با یک لبه گردگیر | کاسه‌نمد پیستون با یک لبه گردگیر |                                                      |        |                   |        |
|                                |        | کاسه‌نمد محورها با دو لبه گردگیر | کاسه‌نمد پیستون با دو لبه گردگیر |                                                      |        |                   |        |

## مثالهای نمایش ساده کاسه‌نمدها و یاتاقانهای غلتشی

یاتاقان ساچمه‌ای شیاردار و کاسه‌نمد شعاعی محور با لبه گردگیر<sup>(۱)</sup>

یاتاقان ساچمه‌ای شیاردار دوردیفه و کاسه‌نمد شعاعی محورها

کاسه‌نمد پکینگ<sup>(۲)</sup>

(۱) نیمه بالایی: نمایش ساده، نیمه پایینی: نمایش شماتیک

(۲) نیمه بالایی: نمایش ساده جزئیات، نیمه پایینی: نمایش شماتیک

## نمایش خارهای فنری و جای خارهای فنری

| تلفظها                                                                                                                       | اندازه مونتاژ | نمایش                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|
| تفرانس $d_2$ :<br>تفرانس بالا : 0 (صفر)<br>تفرانس پایین : منفي<br>تفرانس $a$ :<br>تفرانس بالا : مثبت<br>تفرانس پایین 0 (صفر) |               | خار فنري<br>محورها<br>(صفحه ۲۷۲)  |
| تفرانس $d_2$ :<br>تفرانس بالا : مثبت<br>تفرانس پایین : 0 (صفر)<br>تفرانس $a$ :<br>تفرانس بالا : مثبت<br>تفرانس پایین 0 (صفر) |               | خار فنري<br>سوراخها<br>(صفحه ۲۷۲) |

(۱) سطح مرجع اندازه‌گذاری جای خارها به دلایل کاری، سطح نشیمن قطعه مورد نگهداری است.

طبق DIN ISO 2162-1 (1994-08)

## نمایش فنرها

| علامت | نمایش | نام                                            | علامت | نمایش | نام                                 |
|-------|-------|------------------------------------------------|-------|-------|-------------------------------------|
| برش   | نما   | برش                                            | نما   | برش   | نما                                 |
|       |       | فنر استوانه‌ای کششی                            |       |       | فنر استوانه‌ای فشاری                |
|       |       | فنر استوانه‌ای فشاری (از مفتول گرد) (چهار گوش) |       |       | فنر استوانه‌ای پیچشی (از مفتول گرد) |
|       |       | بسته فنر بشقابی (فنر با جهت‌های متغیر)         |       |       | فنر بشقابی (ساده)                   |
|       |       |                                                |       |       | بسته فنر بشقابی (هم‌جهت)            |

طبق DIN ISO 6413 (1990-03)

## نمایش محورها و هزارخارها

| اتصال                                                                                                                                                                                       | تویی | محور |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
|                                                                                                                                                                                             |      |      |
|                                                                                                                                                                                             |      |      |
|                                                                                                                                                                                             |      |      |
| پروفیل محور هزارخار با دندانه راست طبق ISO 14، تعداد : $30 \times 26 f7 \times 14-6$ ISO محور هزار خار $\Rightarrow$<br>خار $N = 6$ ، قطر داخلی $d = 26 f7$ ، قطر خارجی $D = 30$ (صفحه ۲۴۲) |      |      |

طبق DIN 6785 (1991-11)

نافی روی قطعات تراشکاری

| ابعاد نافی  | قطعه کار<br>Werkstück | ابعاد نافی       | بزرگترین قطر قطعه نهایی به mm |               |               |                |                 |                 |                 |                 |
|-------------|-----------------------|------------------|-------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|             |                       |                  | 3 تا                          | بیش از 3 تا 5 | بیش از 5 تا 8 | بیش از 8 تا 12 | بیش از 12 تا 18 | بیش از 18 تا 26 | بیش از 26 تا 40 | بیش از 40 تا 60 |
| مثال        |                       | $d_{2max}$ به mm | 0,3                           | 0,5           | 0,8           | 1,0            | 1,5             | 2,0             | 2,5             | 3,5             |
| درج در نقشه |                       | $l_{max}$ به mm  | 0,2                           | 0,3           | 0,5           | 0,6            | 0,9             | 1,2             | 2,0             | 3,0             |

طبق DIN ISO 13715 (2000-12)، جایگزین برای DIN 6784

لبه و گوشه قطعات

| لبه           | لبه قطعات نسبت به فرم ایده‌آل هندسی قرار دارد در |                              |                            |
|---------------|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
|               | داخل                                             | خارج                         | محدوده                     |
| لبه           | پخ<br>                                           | پلیسه<br>                    | تیز<br>                    |
| گوشه          | تورفتگی<br>                                      | گذر<br>                      | تیز<br>                    |
| اندازه (mm) a | -0,1; -0,3; -0,5; -1,0; -2,5                     | +0,1; +0,3; +0,5; +1,0; +2,5 | -0,05; -0,02; +0,02; +0,05 |

| علامت نسبت به مشخصه لبه قطعات        | علامت                                  | معنی                                     |                                        | راستای پلیسه و پخ      |             |
|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|-------------|
|                                      |                                        | لبه                                      | گوشه                                   | لبه                    | گوشه        |
| محدوده درج اندازه صورت نیاز در دایره | +                                      | پلیسه مجاز است، پخ و تورفتگی مجاز نیست   | گذر مجاز است، پخ و تورفتگی مجاز نیست   | تعیین آن مجاز است برای | پخ، تورفتگی |
|                                      | -                                      | پخ و تورفتگی خواسته شده، پلیسه مجاز نیست | پخ و تورفتگی خواسته شده، گذر مجاز نیست | مثال                   |             |
|                                      | $(\pm)$                                | پلیسه و گذر مجاز است                     | پخ، تورفتگی و گذر مجاز است             | معنی                   |             |
|                                      | (۱) فقط به همراه بیان اندازه صادق است. |                                          |                                        |                        |             |

مشخصه لبه و گوشه قطعات

| بیان کلی                                                                                                                                                                                                                                             | مثال                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>بیان کلی برای همه لبه‌هایی صادق است که هیچ وضعیت ویژه‌ای برای آن درج نشده است.<br/>لبه‌هایی که بیان کلی برای آن صادق نیست باید در نقشه مشخص شود.<br/>بعد از بیان کلی موارد استثنا داخل پرانتز قرار گرفته یا با علامت پایه به آن اشاره می‌شود.</p> | <p>لبه بدون پلیسه، پخ و تورفتگی مجاز است. 0...0,3 mm است.</p> <p>لبه با پلیسه مجاز 0...0,3 mm مجاز است (جهت پلیسه معین است).</p> <p>گوشه با پخ یا تورفتگی مجاز برابر 0,1...0,5 mm است (جهت پخ یا تورفتگی معین نیست).</p> <p>گوشه با پخ یا تورفتگی مجاز 0...0,02 mm یا گذر تا 0,02 mm است (لبه تیز).</p> |

بیان کلی که فقط برای لبه‌ها و گوشه‌ها صادق است با علامت مربوطه مشخص می‌شود.

طبق DIN 76-1 (2004-06)

گاه آزاد رزوه‌های متریک

| رزوه خارجی | گام <sup>(۱)</sup><br>P | رزوه معمولی ISO<br>d | طول خلاصی رزوه <sup>(۲)</sup> |                        |                | گام <sup>(۱)</sup><br>P | رزوه معمولی ISO<br>d | طول خلاصی رزوه <sup>(۲)</sup> |                        |                |
|------------|-------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------------|----------------|-------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------------|----------------|
|            |                         |                      | x <sub>1</sub><br>max.        | a <sub>1</sub><br>max. | e <sub>1</sub> |                         |                      | x <sub>1</sub><br>max.        | a <sub>1</sub><br>max. | e <sub>1</sub> |
|            | 0,2                     | —                    | 0,5                           | 0,6                    | 1,3            | 1,25                    | M8                   | 3,2                           | 3,75                   | 6,2            |
|            | 0,25                    | M1                   | 0,6                           | 0,75                   | 1,5            | 1,5                     | M10                  | 3,8                           | 4,5                    | 7,3            |
|            | 0,3                     | —                    | 0,75                          | 0,9                    | 1,8            | 1,75                    | M12                  | 4,3                           | 5,25                   | 8,3            |
|            | 0,35                    | M1,6                 | 0,9                           | 1,05                   | 2,1            | 2                       | M16                  | 5                             | 6                      | 9,3            |
|            | 0,4                     | M2                   | 1                             | 1,2                    | 2,3            | 2,5                     | M20                  | 6,3                           | 7,5                    | 11,2           |
|            | 0,45                    | M2,5                 | 1,1                           | 1,35                   | 2,6            | 3                       | M24                  | 7,5                           | 9                      | 13,1           |
|            | 0,5                     | M3                   | 1,25                          | 1,5                    | 2,8            | 3,5                     | M30                  | 9                             | 10,5                   | 15,2           |
|            | 0,6                     | —                    | 1,5                           | 1,8                    | 3,4            | 4                       | M36                  | 10                            | 12                     | 16,8           |
|            | 0,7                     | M4                   | 1,75                          | 2,1                    | 3,8            | 4,5                     | M42                  | 11                            | 13,5                   | 18,4           |
|            | 0,75                    | —                    | 1,9                           | 2,25                   | 4              | 5                       | M48                  | 12,5                          | 15                     | 20,8           |
|            | 0,8                     | M5                   | 2                             | 2,4                    | 4,2            | 5,5                     | M56                  | 14                            | 16,5                   | 22,4           |
|            | 1                       | M6                   | 2,5                           | 3                      | 5,1            | 6                       | M64                  | 15                            | 18                     | 24             |

(۱) برای رزوه ظریف اندازه طول خلاصی طبق گام P را انتخاب کنید.

(۲) اندازه معمول؛ وقتی اطلاعات دیگری داده نشده باشد هم مقادیر فوق صادق است.

اگر طول خلاصی کوتاه لازم باشد می‌توان نوشت:

$$x_2 \approx 0,5 \cdot x_1; \quad a_2 \approx 0,67 \cdot a_1; \quad e_2 \approx 0,625 \cdot e_1$$

اگر طول خلاصی بلند لازم باشد می‌توان نوشت:

$$a_3 \approx 1,3 \cdot a_1; \quad e_3 \approx 1,6 \cdot e_1$$

طبق DIN 76-1 (2004-06)

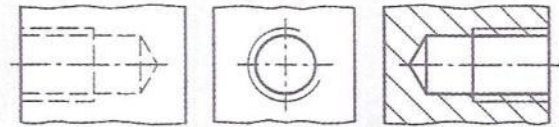
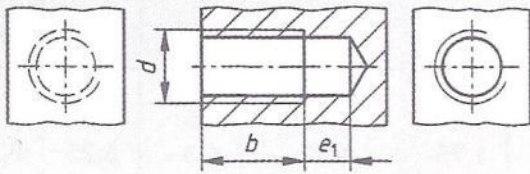
گاه آزاد رزوه‌های متریک ISO

| رزوه خارجی<br>فرم A و فرم B                                            | گام <sup>(۱)</sup><br>P | رزوه معمولی<br>ISO<br>d | r    | رزوه خارجی            |                        |                        |                        | رزوه داخلی             |                       |                        |                        |                        |                        |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|                                                                        |                         |                         |      | d <sub>g</sub><br>h13 | فرم A <sup>(۲)</sup>   |                        | فرم B <sup>(۲)</sup>   |                        | d <sub>g</sub><br>H13 | فرم C <sup>(۲)</sup>   |                        | فرم D <sup>(۲)</sup>   |                        |
|                                                                        |                         |                         |      |                       | g <sub>1</sub><br>min. | g <sub>2</sub><br>max. | g <sub>1</sub><br>min. | g <sub>2</sub><br>max. |                       | g <sub>1</sub><br>min. | g <sub>2</sub><br>max. | g <sub>1</sub><br>min. | g <sub>2</sub><br>max. |
|                                                                        | 0,2                     | —                       | 0,1  | d - 0,3               | 0,45                   | 0,7                    | 0,25                   | 0,5                    | d + 0,1               | 0,8                    | 1,2                    | 0,5                    | 0,9                    |
|                                                                        | 0,25                    | M1                      | 0,12 | d - 0,4               | 0,55                   | 0,9                    | 0,25                   | 0,6                    | d + 0,1               | 1                      | 1,4                    | 0,6                    | 1                      |
|                                                                        | 0,3                     | —                       | 0,16 | d - 0,5               | 0,6                    | 1,05                   | 0,3                    | 0,75                   | d + 0,1               | 1,2                    | 1,6                    | 0,75                   | 1,25                   |
|                                                                        | 0,35                    | M1,6                    | 0,16 | d - 0,6               | 0,7                    | 1,2                    | 0,4                    | 0,9                    | d + 0,2               | 1,4                    | 1,9                    | 0,9                    | 1,4                    |
|                                                                        | 0,4                     | M2                      | 0,2  | d - 0,7               | 0,8                    | 1,4                    | 0,5                    | 1                      | d + 0,2               | 1,6                    | 2,2                    | 1                      | 1,6                    |
|                                                                        | 0,45                    | M2,5                    | 0,2  | d - 0,7               | 1                      | 1,6                    | 0,5                    | 1,1                    | d + 0,2               | 1,8                    | 2,4                    | 1,1                    | 1,7                    |
|                                                                        | 0,5                     | M3                      | 0,2  | d - 0,8               | 1,1                    | 1,75                   | 0,5                    | 1,25                   | d + 0,3               | 2                      | 2,7                    | 1,25                   | 2                      |
|                                                                        | 0,6                     | —                       | 0,4  | d - 1                 | 1,2                    | 2,1                    | 0,6                    | 1,5                    | d + 0,3               | 2,4                    | 3,3                    | 1,5                    | 2,4                    |
|                                                                        | 0,7                     | M4                      | 0,4  | d - 1,1               | 1,5                    | 2,45                   | 0,8                    | 1,75                   | d + 0,3               | 2,8                    | 3,8                    | 1,75                   | 2,75                   |
|                                                                        | 0,75                    | —                       | 0,4  | d - 1,2               | 1,6                    | 2,6                    | 0,9                    | 1,9                    | d + 0,3               | 3                      | 4                      | 1,9                    | 2,9                    |
| رزوه داخلی<br>فرم C و فرم D                                            | 0,8                     | M5                      | 0,4  | d - 1,3               | 1,7                    | 2,8                    | 0,9                    | 2                      | d + 0,3               | 3,2                    | 4,2                    | 2                      | 3                      |
|                                                                        | 1                       | M6                      | 0,6  | d - 1,6               | 2,1                    | 3,5                    | 1,1                    | 2,5                    | d + 0,5               | 4                      | 5,2                    | 2,5                    | 3,7                    |
|                                                                        | 1,25                    | M8                      | 0,6  | d - 2                 | 2,7                    | 4,4                    | 1,5                    | 3,2                    | d + 0,5               | 5                      | 6,7                    | 3,2                    | 4,9                    |
|                                                                        | 1,5                     | M10                     | 0,8  | d - 2,3               | 3,2                    | 5,2                    | 1,8                    | 3,8                    | d + 0,5               | 6                      | 7,8                    | 3,8                    | 5,6                    |
|                                                                        | 1,75                    | M12                     | 1    | d - 2,6               | 3,9                    | 6,1                    | 2,1                    | 4,3                    | d + 0,5               | 7                      | 9,1                    | 4,3                    | 6,4                    |
|                                                                        | 2                       | M16                     | 1    | d - 3                 | 4,5                    | 7                      | 2,5                    | 5                      | d + 0,5               | 8                      | 10,3                   | 5                      | 7,3                    |
|                                                                        | 2,5                     | M20                     | 1,2  | d - 3,6               | 5,6                    | 8,7                    | 3,2                    | 6,3                    | d + 0,5               | 10                     | 13                     | 6,3                    | 9,3                    |
|                                                                        | 3                       | M24                     | 1,6  | d - 4,4               | 6,7                    | 10,5                   | 3,7                    | 7,5                    | d + 0,5               | 12                     | 15,2                   | 7,5                    | 10,7                   |
|                                                                        | 3,5                     | M30                     | 1,6  | d - 5                 | 7,7                    | 12                     | 4,7                    | 9                      | d + 0,5               | 14                     | 17,7                   | 9                      | 12,7                   |
|                                                                        | 4                       | M36                     | 2    | d - 5,7               | 9                      | 14                     | 5                      | 10                     | d + 0,5               | 16                     | 20                     | 10                     | 14                     |
|                                                                        | 4,5                     | M42                     | 2    | d - 6,4               | 10,5                   | 16                     | 5,5                    | 11                     | d + 0,5               | 18                     | 23                     | 11                     | 16                     |
|                                                                        | 5                       | M48                     | 2,5  | d - 7                 | 11,5                   | 17,5                   | 6,5                    | 12,5                   | d + 0,5               | 20                     | 26                     | 12,5                   | 18,5                   |
|                                                                        | 5,5                     | M56                     | 3,2  | d - 7,7               | 12,5                   | 19                     | 7,5                    | 14                     | d + 0,5               | 22                     | 28                     | 14                     | 20                     |
|                                                                        | 6                       | M64                     | 3,2  | d - 8,3               | 14                     | 21                     | 8                      | 15                     | d + 0,5               | 24                     | 30                     | 15                     | 21                     |
| ⇒ DIN 76-C : گاه آزاد رزوه فرم C                                       |                         |                         |      |                       |                        |                        |                        |                        |                       |                        |                        |                        |                        |
| (۱) برای رزوه ظریف اندازه گاه آزاد طبق گام P را انتخاب کنید.           |                         |                         |      |                       |                        |                        |                        |                        |                       |                        |                        |                        |                        |
| (۲) اندازه معمول؛ وقتی اطلاعات دیگری داده نشده باشد هم مقادیر فوق است. |                         |                         |      |                       |                        |                        |                        |                        |                       |                        |                        |                        |                        |
| (۳) فقط برای مواردی که گاه آزاد کوتاه لازم است.                        |                         |                         |      |                       |                        |                        |                        |                        |                       |                        |                        |                        |                        |

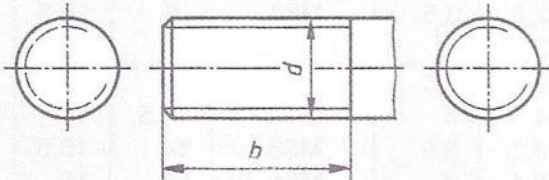
## نمایش رزوه‌ها

طبق DIN ISO 6410-1 (1993-12)

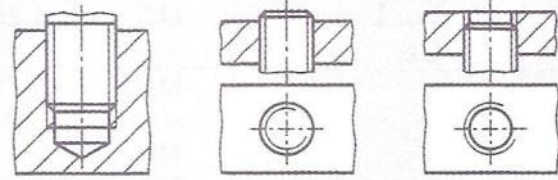
## رزوه داخلی

e<sub>1</sub> طبق DIN 76-1. معمولاً طول خلاصی رزوه را مشخص نمی‌کنند.

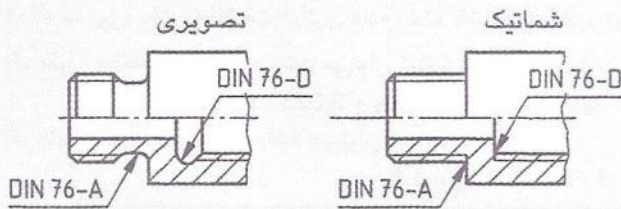
## رزوه پیچها



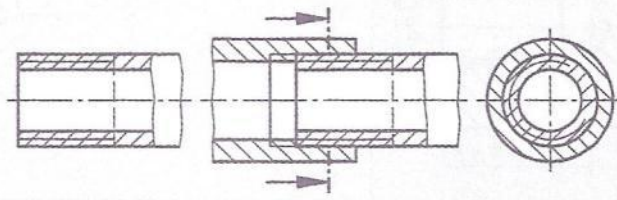
## پیچ در رزوه داخلی



## گاه آزاد رزوه



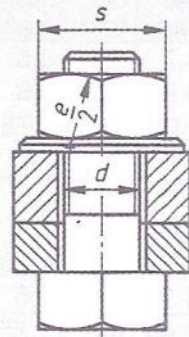
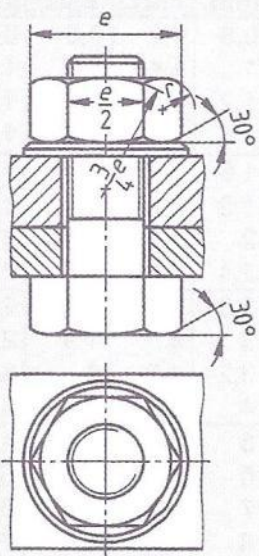
## رزوه لوله و اتصالات پیچی لوله



## نمایش اتصالات پیچی

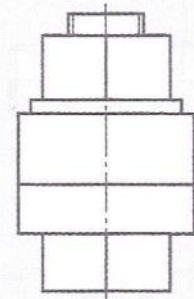
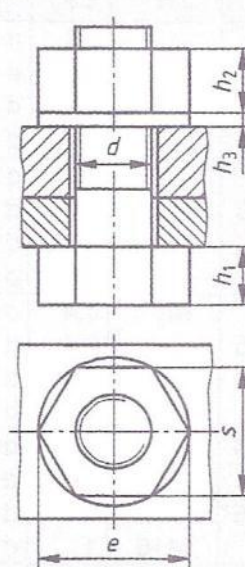
## پیچ سر شش گوش و مهره

## اجرای



h<sub>1</sub> ارتفاع کله پیچ  
h<sub>2</sub> ارتفاع مهره  
h<sub>3</sub> ارتفاع واشر  
e اندازه گوشه تا گوشه  
s اندازه آچارخور  
d قطر نامی رزوه

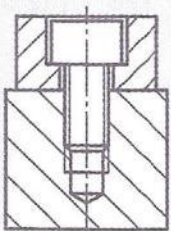
## ساده شده



$h_1 \approx 0,7 \cdot d$   
 $h_2 \approx 0,8 \cdot d$   
 $h_3 \approx 0,2 \cdot d$   
 $e \approx 2 \cdot d$   
 $s \approx 0,87 \cdot e$

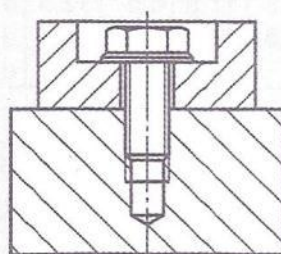
## اتصال

با پیچ سر استوانه‌ای



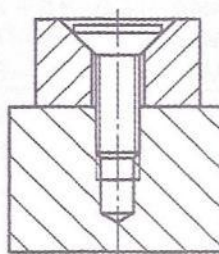
## اتصال

با پیچ سر شش گوش



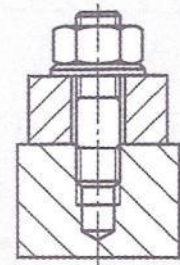
## اتصال

با پیچ سر مخروطی

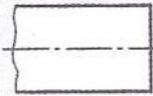
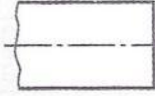
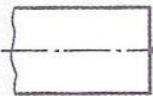


## اتصال

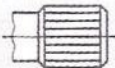
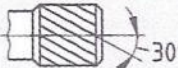
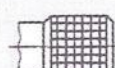
با پیچ پنی (پیچ بی سر)

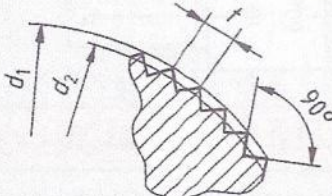


| فرم | اندازه نامی                                                                                                                                                                 |      |      |      |      |     |      |      |      |      |      |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|
|     | $d_1$                                                                                                                                                                       | 1,   | 1,25 | 1,6  | 2    | 2,5 | 3,15 | 4    | 5    | 6,3  | 8    |
| R   | $d_2$                                                                                                                                                                       | 2,12 | 2,65 | 3,35 | 4,25 | 5,3 | 6,7  | 8,5  | 10,6 | 13,2 | 17   |
|     | $t_{min}$                                                                                                                                                                   | 1,9  | 2,3  | 2,9  | 3,7  | 4,6 | 5,8  | 7,4  | 9,2  | 11,4 | 14,7 |
| A   | $a$                                                                                                                                                                         | 3    | 4    | 5    | 6    | 7   | 9    | 11   | 14   | 18   | 22   |
|     | $t_{min}$                                                                                                                                                                   | 1,9  | 2,3  | 2,9  | 3,7  | 4,6 | 5,9  | 7,4  | 9,2  | 11,5 | 14,8 |
| B   | $a$                                                                                                                                                                         | 3    | 4    | 5    | 6    | 7   | 9    | 11   | 14   | 18   | 22   |
|     | $t_{min}$                                                                                                                                                                   | 2,2  | 2,7  | 3,4  | 4,3  | 5,4 | 6,8  | 8,6  | 10,8 | 12,9 | 16,4 |
|     | $b$                                                                                                                                                                         | 3,5  | 4,5  | 5,5  | 6,6  | 8,3 | 10   | 12,7 | 15,6 | 20   | 25   |
|     | $d_3$                                                                                                                                                                       | 0,3  | 0,4  | 0,5  | 0,6  | 0,8 | 0,9  | 1,2  | 1,6  | 1,4  | 1,6  |
| C   | $d_3$                                                                                                                                                                       | 3,15 | 4    | 5    | 6,3  | 8   | 10   | 12,5 | 16   | 18   | 22,4 |
|     | $t_{min}$                                                                                                                                                                   | 1,9  | 2,3  | 2,9  | 3,7  | 4,6 | 5,9  | 7,4  | 9,2  | 11,5 | 14,8 |
|     | $a$                                                                                                                                                                         | 3,5  | 4,5  | 5,5  | 6,6  | 8,3 | 10   | 12,7 | 15,6 | 20   | 25   |
|     | $b$                                                                                                                                                                         | 0,4  | 0,6  | 0,7  | 0,9  | 0,9 | 1,1  | 1,7  | 1,7  | 2,3  | 3    |
| فرم | $d_4$                                                                                                                                                                       | 4,5  | 5,3  | 6,3  | 7,5  | 9   | 11,2 | 14   | 18   | 22,4 | 28   |
|     | $d_5$                                                                                                                                                                       | 5    | 6    | 7,1  | 8,5  | 10  | 12,5 | 16   | 20   | 25   | 31,5 |
|     | R: با سطح نشیمن قوسی، بدون خزینه کمکی<br>A: با سطح نشیمن تخت، بدون خزینه کمکی<br>B: با سطح نشیمن تخت، با خزینه مخروطی کمکی<br>C: با سطح نشیمن تخت، با خزینه مخروط ناقص کمکی |      |      |      |      |     |      |      |      |      |      |

| سوراخ مته مرغک روی قطعه کار<br>نباید بماند                                            | وجود سوراخ مته مرغک روی<br>قطعه کار نهایی می‌تواند بماند                            | وجود سوراخ مته مرغک روی<br>قطعه کار نهایی لازم است                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |

سوراخ مته مرغک طبق ISO 6411 روی قطعه کار نهایی لازم است. فرم اندازه سوراخ مته مرغک:  $\text{ISO 6411 - A4/8,5} < \Rightarrow$   
 طبق DIN 332 : فرم A,  $d_1 = 4 \text{ mm}$ ,  $d_2 = 8,5 \text{ mm}$ .

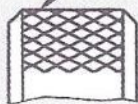
| فرم تیزی                                                                               | فرم آج | نمایش                                                                               | علامت کوتاه |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| $d_2 = d_1 - 0,5 \cdot t$                                                              | —      |  | RAA         |
| $d_2 = d_1 - 0,5 \cdot t$                                                              | —      |  | RBR         |
| $d_2 = d_1 - 0,5 \cdot t$                                                              | —      |  | RBL         |
| $d_2 = d_1 - 0,67 \cdot t$                                                             | برآمده |  | RGE         |
| $d_2 = d_1 - 0,33 \cdot t$                                                             | گود    |                                                                                     | RGV         |
| $d_2 = d_1 - 0,67 \cdot t$                                                             | برآمده |  | RKE         |
| $d_2 = d_1 - 0,33 \cdot t$                                                             | گود    |                                                                                     | RKV         |
| $\Rightarrow$ DIN 82-RGE 0,8 : $t = 0,8 \text{ mm}$ , برآمده، راست، آج با خطوط چپ-راست |        |                                                                                     |             |

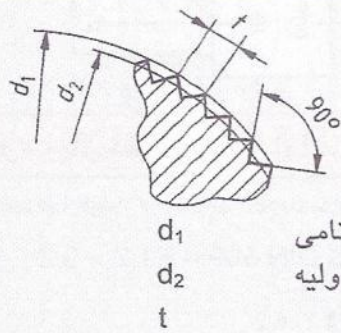


$d_1$  قطر نامی  
 $d_2$  قطر اولیه  
 $t$  گام

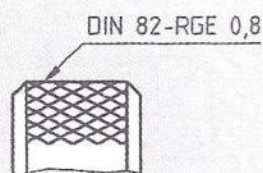
گامهای استاندارد  
 $t : 0,5; 0,6; 0,8; 1,0; 1,2; 1,6 \text{ mm}$   
نحوه بیان در نقشه (مثال):

DIN 82-RGE 0,8





قطر نامی  $d_1$   
 قطر اولیه  $d_2$   
 گام  $t$   
 گامهای استاندارد  
 $t : 0,5; 0,6; 0,8; 1,0; 1,2; 1,6 \text{ mm}$   
 نحوه بیان در نقشه (مثال):

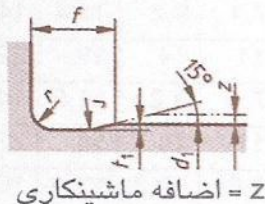


طبق DIN 509 (1998-06)

گاه آزاد<sup>(۱)</sup>

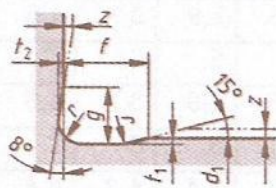
فرم E

برای سطوح استوانه‌ای با ماشینکاری بعدی آن



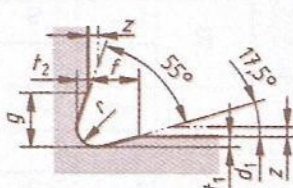
فرم F

برای سطوح استوانه‌ای و تخت با ماشینکاری بعدی آن



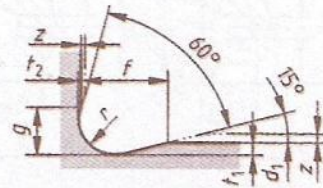
فرم G

برای شعاع‌گذر و راکوردهای کوچک (در بارگذاری کوچک)



فرم H

برای شعاع‌گذر کاملاً گرد



⇒ گاه آزاد فرم E، شعاع،  $r = 0,8 \text{ mm}$ ، عمق گاه آزاد  $t_1 = 0,3 \text{ mm}$  :  $\text{DIN 509 - E } 0,8 \times 0,3$

اندازه گاه آزاد و اندازه خزینه

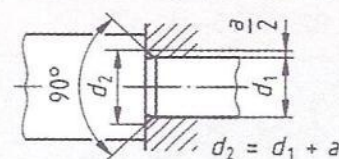
| فرم   | $r \pm 0,1$ |     | $t_1 + 0,1$ | $f + 0,2$ | $g$   | $t_2 + 0,05$ | مقادیر توصیه برای قطر $d_1$ به mm |                      | اندازه حداقل a برای خزینه روی قطعه کار مقابل (جفت) <sup>(۴)</sup> |     |     |   |     |
|-------|-------------|-----|-------------|-----------|-------|--------------|-----------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------|-----|-----|---|-----|
|       | سری         |     |             |           |       |              | با تنشهای معمولی                  | با تنشهای متغیر بالا | گاه آزاد $r \times t_1$                                           | فرم |     |   |     |
|       | R1          | R2  |             |           |       |              |                                   |                      |                                                                   | E   | F   | G | H   |
| E و F | —           | 0,2 | 0,1         | 1         | (0,9) | 0,1          | $> 1...3$                         | —                    | $0,2 \times 0,1$                                                  | 0,2 | 0   | — | —   |
| F     | 0,4         | —   | 0,2         | 2         | (1,1) | 0,1          | $> 3...18$                        | —                    | $0,4 \times 0,2$                                                  | 0,4 | 0   | — | —   |
| G     | 0,4         | —   | 0,2         | 1         | (1,2) | 0,2          | $> 3...18$                        | —                    | $0,4 \times 0,2$                                                  | —   | —   | 0 | —   |
| E و F | —           | 0,6 | 0,2         | 2         | (1,4) | 0,1          | $> 10...18$                       | —                    | $0,6 \times 0,2$                                                  | 0,8 | 0,2 | — | —   |
| F     | 0,8         | —   | 0,3         | 2,5       | (2,1) | 0,2          | $> 18...80$                       | —                    | $0,6 \times 0,3$                                                  | 0,6 | 0   | — | —   |
| H     | 0,8         | —   | 0,3         | 2         | (2,4) | 0,2          | $> 18...80$                       | —                    | $0,8 \times 0,3$                                                  | 1,0 | 0   | — | —   |
| E و F | —           | 1   | 0,2         | 2,5       | (1,1) | 0,05         | $> 18...80$                       | —                    | $0,8 \times 0,3$                                                  | —   | —   | — | 0,8 |
| E     | —           | —   | 0,4         | 4         | (1,8) | 0,1          | $> 80$                            | —                    | $1,0 \times 0,2$                                                  | 1,6 | 0,8 | — | —   |
| F     | 1,2         | —   | 0,2         | 2,5       | (3,2) | 0,3          | $> 80$                            | —                    | $1,0 \times 0,4$                                                  | 1,2 | 0   | — | —   |
| H     | 1,2         | —   | 0,2         | 2,5       | (2)   | 0,1          | $> 80$                            | —                    | $1,2 \times 0,2$                                                  | 2,0 | 0,5 | — | —   |
| F     | —           | —   | 0,4         | 4         | (3,4) | 0,3          | $> 80$                            | —                    | $1,2 \times 0,4$                                                  | 1,6 | 0   | — | —   |
| H     | 1,2         | —   | 0,3         | 2,5       | (1,5) | 0,05         | $> 18...50$                       | —                    | $1,2 \times 0,3$                                                  | —   | —   | — | 1,5 |
| E و F | 1,6         | —   | 0,3         | 4         | (3,1) | 0,2          | $> 50...80$                       | —                    | $1,6 \times 0,3$                                                  | 2,6 | 1,1 | — | —   |
| F     | 2,5         | —   | 0,4         | 5         | (4,8) | 0,3          | $> 80...125$                      | —                    | $2,5 \times 0,4$                                                  | 4,0 | 1,7 | — | —   |
| F     | 4           | —   | 0,5         | 7         | (6,4) | 0,3          | $> 125$                           | —                    | $4,0 \times 0,5$                                                  | 7,0 | 4,0 | — | —   |

(۱) همه فرمهای گاه آزاد هم برای محور و هم برای سوراخ صادق است.

(۲) گاه آزاد با شعاع طبق DIN 250 (صفحه ۲۶۳) ترجیح داده می‌شود.

(۳) مقادیر توصیه برای محدوده قطر با پله‌های کوتاه و قطعات دیوار نازک صادق نیست. در قطعات با قطرهای متفاوت بهتر است گاه آزاد برای همه قطرهای با فرم و ابعاد یکسان اجرا شود.

(۴) اندازه خزینه a روی قطعه کار مقابل



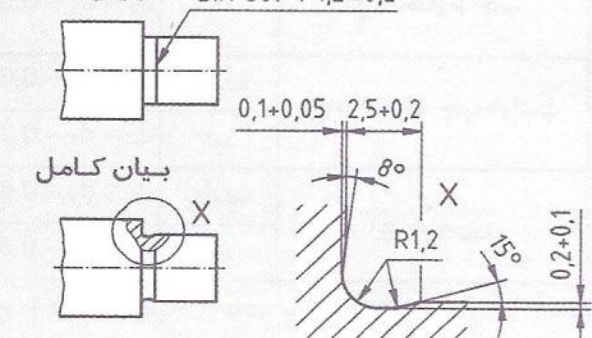
نحوه بیان نقشه‌ای گاه آزاد

در نقشه‌ها گاه آزاد غالباً به صورت ساده بیان می‌شود. البته می‌توان به طور کامل هم رسم و اندازه‌گذاری کرد.

مثال :  $\text{DIN 509 - F } 1,2 \times 0,2$  گاه آزاد

بیان ساده

DIN 509-F1,2×0,2

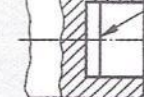


بیان کامل

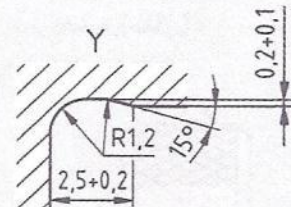
بیان ساده

مثال :  $\text{DIN 509 - E } 1,2 \times 0,2$  گاه آزاد

DIN 509-E1,2×0,2



بیان کامل



طبق DIN EN 22553 (1997-03)

ترسیم علائم جوشکاری و لحیم کاری در نقشه ها

اصطلاحات پایه ای

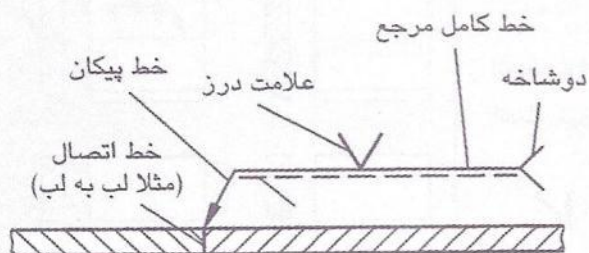
خط مرجع ♦ این خط از خط کامل مرجع و خط چین مرجع تشکیل شده است. خط چین مرجع به موازات خط کامل مرجع در بالا یا پایین آن رسم می شود. در درزهای متقارن خط چین - مرجع رسم نمی شود.

خط پیکان ♦ این خط، خط کامل مرجع را به محل اتصال وصل می کند.

دوشاخه ♦ در صورت نیاز می توان داده های اضافی را بیان کرد، مثلاً:

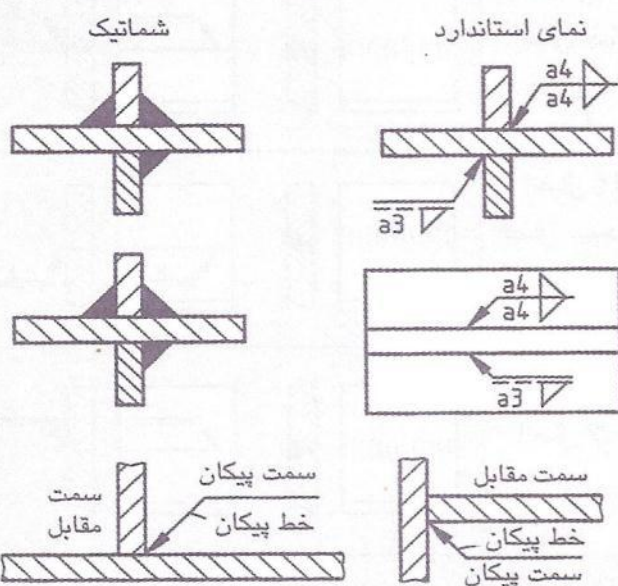
- روش جوشکاری
- وضعیت جوشکاری
- روش بازرسی کیفی
- نوع ماده پرکننده

خط اتصال ♦ موقعیت قطعات اتصالی نسبت به هم.



مشخصه درز

علامت ♦ طرح درز را مشخص می کند و ترجیحاً یا در صورت نیاز عمود بر خط کامل مرجع است.



| جهت علائم درز        |                  |
|----------------------|------------------|
| موقعیت درز (سطح درز) | موقعیت علامت درز |
| "سمت پیکان"          | روی خط کامل مرجع |
| "سمت مقابل"          | خط چین مرجع      |

در درزهایی که در نما یا برش نشان داده می شوند باید موقعیت علامت با سطح مقطع درز مطابقت داشته باشد.

سمت پیکان ♦ سمت پیکان همان سمت اتصال است که خط پیکان بدان اشاره می کند.

سمت مقابل ♦ این سمت، سمت مقابل پیکان است.

طبق DIN EN 22553 (1997-03)

علائم تکمیلی و اضافی

|  |                                     |  |                         |
|--|-------------------------------------|--|-------------------------|
|  | درز حلقوی                           |  | گرده جوش: خالی (مقعر)   |
|  | اجرای درز جوش در محل (سایت)         |  | گرده جوش: تخت (هموار)   |
|  |                                     |  | گرده جوش: برآمده (محدب) |
|  | داده های فرآیند جوشکاری داخل دوشاخه |  | گرده جوش: بدون شیار     |

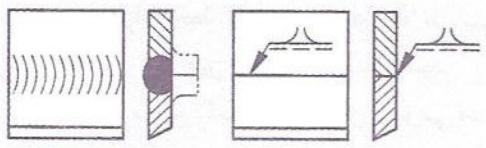
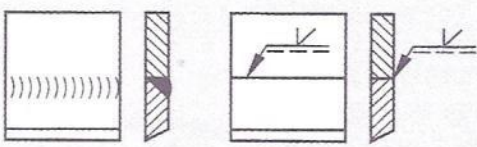
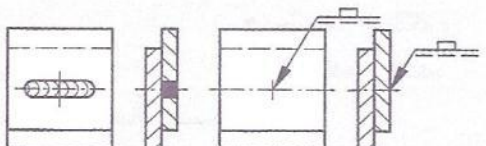
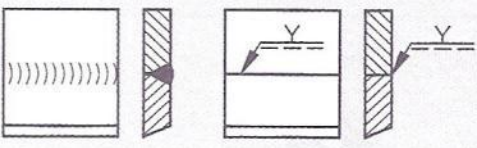
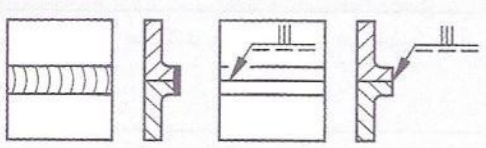
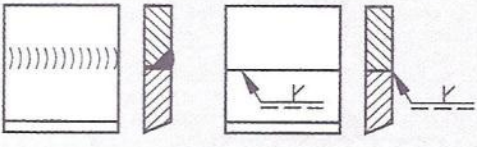
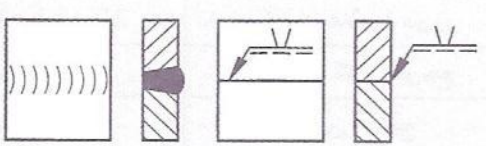
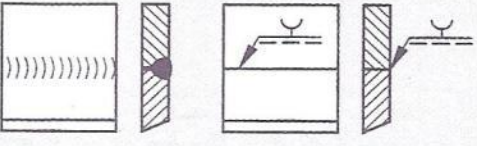
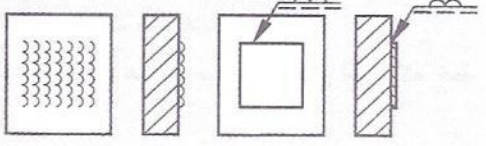
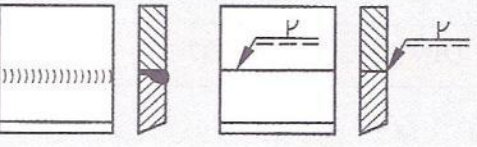
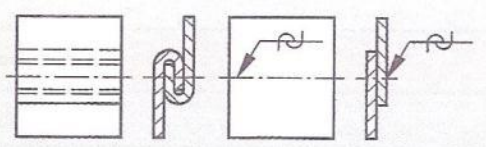
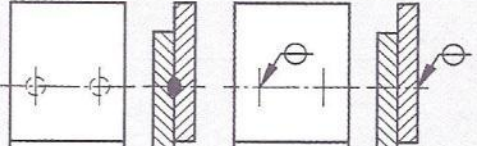
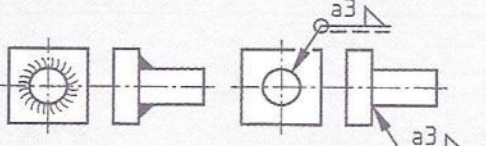
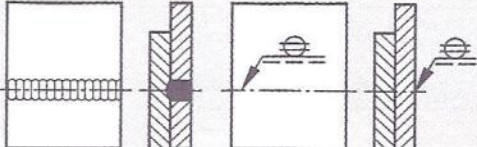
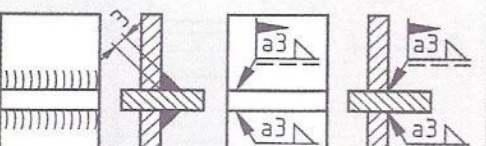
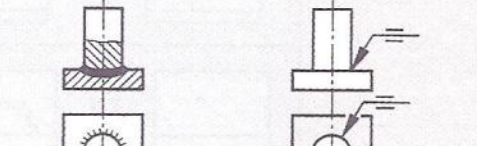
طبق DIN EN 22553 (1997-03)

نمایش در نقشه ها

| نام درز / علامت    | نمایش شماتیک | نمای استاندارد | نام درز / علامت  | نمایش شماتیک | نمای استاندارد |
|--------------------|--------------|----------------|------------------|--------------|----------------|
| اتصال I (لب به لب) |              |                | اتصال V (وی شکل) |              |                |
|                    |              |                |                  |              |                |

طبق DIN EN 22553 (1997-03)

نمایش در نقشه‌ها

| نام درز /<br>علامت                                                                                                             | نمایش<br>شماتیک<br>نمای استاندارد                                                   | نام درز /<br>علامت                                                                                                                             | نمایش<br>شماتیک<br>نمای استاندارد                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| اتصال گرده ماهی<br>                           |    | اتصال HV <sup>(۱)</sup><br>اتصال نیم V<br><br>half (۱)        |    |
| اتصال سوراخ<br>کشویی<br>                      |    | اتصال Y<br>اتصال جناغی<br>                                    |    |
| اتصال تخت<br>پیشانی<br>                       |    | اتصال HY<br>اتصال نیم جناغی<br>                             |   |
| اتصال با جناح<br>شیب‌دار<br>                 |   | اتصال U<br>اتصال لاله‌ای<br>                                |  |
| جوشکاری<br>ترمیمی سطح<br>                    |  | اتصال HU<br>اتصال نیم لاله‌ای<br>                           |  |
| اتصال چرخکاری<br>                           |  | اتصال نقطه جوش <sup>(۱)</sup><br>spot (۱)<br>               |  |
| اتصال گوشه<br>حلقوی (ماه‌یچه-<br>حلقوی)<br> |  | اتصال خطی <sup>(۱)</sup><br>linar (۱)<br>                   |  |
| اتصال گوشه<br>دوطرفه در محل<br>(سایت) با<br>ضخامت گرده<br>3 mm                                                                 |  | اتصال سطحی <sup>(۱)</sup><br>(flashing)<br><br>flash w. (۱) |  |

علائم مرکب درزهای متقارن<sup>(۱)</sup> (مثالها)

طبق DIN EN 22553 (1997-03)

| نام درز                       | علامت | شماتیک | نام درز                                                  | علامت | شماتیک |
|-------------------------------|-------|--------|----------------------------------------------------------|-------|--------|
| اتصال دوبل-<br>V (اتصال X)    | X     |        | اتصال دوبل<br>نیم جناغی                                  | K     |        |
| اتصال K<br>(اتصال<br>دوبل HV) | K     |        | اتصال دوبل<br>لاله ای                                    | Y     |        |
| اتصال دوبل<br>جناغی           | X     |        | (۱) علامت به طور متقارن نسبت<br>به خط مرجع قرار می گیرد. |       |        |
|                               |       |        | نمای استاندارد شماتیک                                    |       |        |

مثالهای کاربردی علائم اضافی

طبق DIN EN 22553 (1997-03)

| نام درز                          | علامت | شماتیک | نام درز                                     | علامت | شماتیک |
|----------------------------------|-------|--------|---------------------------------------------|-------|--------|
| اتصال V<br>تخت                   | ▽     |        | اتصال V تخت<br>ماشینکاری شده                | ▽     |        |
| اتصال دوبل<br>V قوسی<br>(گل دار) | ⌢     |        | اتصال V تخت با<br>سطح پشتی<br>ماشینکاری شده | ▽     |        |
| اتصال Y با<br>سطح پشتی           | Y     |        | اتصال گوشه<br>مقعر بدون خط<br>شیار          | ⌢     |        |

مثالهای اندازه گذاری

طبق DIN EN 22553 (1997-03)

| نام درز                        | نمایش و اندازه گذاری شماتیک |  | مفهوم اندازه گذاری شماتیکی                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|-----------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اتصال I<br>(لبه لب)<br>سرتاسری |                             |  | اتصال I، سرتاسری،<br>ضخامت درز $s = 4 \text{ mm}$                                                                                                                                                           |
| اتصال I<br>بسته<br>ریشه دار    |                             |  | اتصال I، بسته،<br>ضخامت درز $s = 3 \text{ mm}$                                                                                                                                                              |
| اتصال<br>چرخکاری<br>پیشانی     |                             |  | اتصال چرخکاری پیشانی<br>عمق گرده $s = 2 \text{ mm}$                                                                                                                                                         |
| اتصال V با<br>سطح پشتی         |                             |  | اتصال V با سطح پشتی، تولید با<br>جوشکاری برق دستی، (مشخصه<br>111 طبق DIN EN ISO 4063)،<br>سطح ارزیابی خواسته شده C<br>طبق ISO 5817، موقعیت حوضچه<br>PA طبق ISO 6947، الکتروود<br>DIN EN 499 طبق E 420 RR 12 |

(۱) در انتهای خط مرجع می توان در داخل دوشاخه خواسته ها و شرایط تکمیلی را درج کرد.

## مثالهای اندازه گذاری (ادامه)

| نام درز                                    | نمایش و اندازه گذاری شماتیک | نمای استاندارد | مفهوم اندازه گذاری شماتیک                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------|-----------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اتصال گوشه،<br>اتصال<br>شکل T<br>(سراسری)  |                             |                | درز گوشه،<br>ضخامت درز $a = 3 \text{ mm}$ (ارتفاع مثلث متساوی الاضلاع)<br><br>درز گوشه،<br>ضخامت درز $z = 4 \text{ mm}$ (طول ضلع مثلث متساوی الاضلاع)                     |
| اتصال گوشه<br>(منقطع)                      |                             |                | درز گوشه (منقطع)<br>ضخامت درز $a = 4 \text{ mm}$ ، دو درز تکی هر کدام به طول $l = 20 \text{ mm}$ ، فاصله درزها $e = 10 \text{ mm}$ از سر $v = 30 \text{ mm}$              |
| اتصال گوشه-<br>دوبل (منقطع)<br>مقابل هم    |                             |                | درز گوشه دوبل (منقطع، متقارن)<br>ضخامت درز $a = 4 \text{ mm}$ ، طول هر درز $l = 30 \text{ mm}$ ، فاصله درز $e = 10 \text{ mm}$ بدون فاصله درز از سر                       |
| اتصال گوشه-<br>دوبل (منقطع)<br>جابه جا شده |                             |                | درز گوشه دوبل (منقطع جابه جاشده)<br>ضخامت درز $z = 5 \text{ mm}$ ، طول هر درز $l = 20 \text{ mm}$ ، فاصله درزها $e = 30 \text{ mm}$ ، فاصله درز از سر $v = 25 \text{ mm}$ |

طبق DIN EN ISO 15785 (2002-12)

## نمایش شماتیک اتصالات چسبی، چرخکاری و فشاری

| نام اتصال  | نام درز / علامت                                                      | معنی / اطلاعات نقشه ای | نام اتصال        | نام درز / علامت           | معنی / اطلاعات نقشه ای |
|------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------|---------------------------|------------------------|
| اتصال چسبی | اتصال روی هم<br>=<br><br>اتصال لب به لب<br>مایل <sup>(۱)</sup><br>// |                        | اتصال<br>چرخکاری | اتصال<br>چرخکاری<br>      |                        |
|            |                                                                      |                        | اتصال فشاری      | اتصال فشاری<br>برجسته<br> |                        |

(۱) در اتصالات چسبی، مواد چسباننده (یا همان چسب) نشان داده نمی شود.

DIN 6773 (2001-04) طبق

اطلاعات قطعات عملیات حرارتی شده در نقشه‌ها

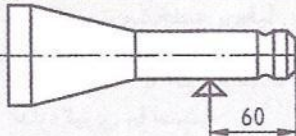
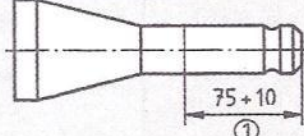
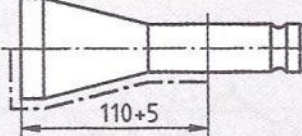
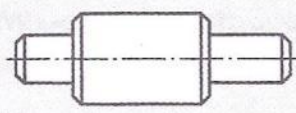
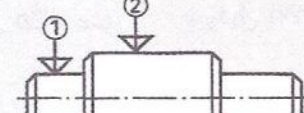
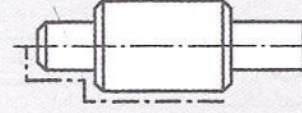
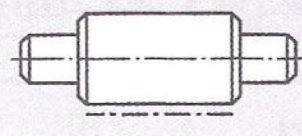
نحوه بیان اطلاعات عملیات حرارتی

| اطلاعات تکمیلی دیگر                                                                      | کمیت قابل اندازه‌گیری وضعیت عملیات حرارتی                            | بیان جمله‌ای وضعیت عملیات حرارتی |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| نقطه اندازه‌گیری ♦ درج و اندازه‌گذاری در نقشه با علامت (P).                              | سختی راکول<br>سختی ویکرز<br>سختی برینل                               | مثال : بهسازی شده                |
| شکل عملیات حرارتی ♦ نمایش ساده و غالباً کوچک شده در نزدیکی جدول.                         | عمق سختکاری نفوذی (سطحی)<br>عمق سختکاری نیترووره<br>عمق سختکاری عمقی | سختکاری شده                      |
| استحکام کششی حداقل یا وضعیت ساختار ♦ در صورتی که امکان آزمایش در قطعه مورد عملیاتی باشد. | عمق کربوراسیون<br>ضخامت لایه                                         | سختکاری و برگشت داده شده         |
|                                                                                          | همه داده‌ها با تکرانس - مثبت انجام می‌شود.                           | آنیل شده                         |
|                                                                                          |                                                                      | نیترووره شده                     |

مشخصه محدوده سطحی در عملیات حرارتی موضعی مشخص شده

|                                         |                                           |                                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| محدوده مشخص شده نباید عملیات حرارتی شود | محدوده‌ای را که می‌توان عملیات حرارتی کرد | محدوده‌ای که باید عملیات حرارتی شود |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|

داده‌های عملیات حرارتی در نقشه‌ها (مثالها)

| فرآیند                                    | عملیات حرارتی کل قطعه کار                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                   | عملیات حرارتی موضعی مشخص شده                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                           | خواسته‌های یکسان                                                                                                                                  | خواسته‌های متفاوت                                                                                                                                                                 | شده                                                                                                                                                                     |
| بهسازی،<br>سختکاری،<br>سختکاری و<br>برگشت | <br>بهسازی شده<br>350 + 50 HBW 2,5/187,5                        | <br>سختکاری و برگشت داده شده<br>58 + 4 HRC ① 40 + 5 HRC                                        | <br>سختکاری و برگشت داده می‌شود<br>60 + 3 HRC                                       |
| نیتراسیون<br>کربوراسیون                   | <br>نیترووره شده<br>≥ 900 HV 10<br>Nht = 0,3 + 0,1             | <br>کربوره شده و برگشت داده می‌شود<br>① 60 + 4 HRC Eht = 0,5 + 0,3<br>② ≤ 52 HRC              | <br>سختکاری نیترووره شده و برگشت داده می‌شود<br>700 + 100 HV 10<br>Eht = 1,2 + 0,5 |
| سختکاری<br>سطحی                           | <br>سختکاری سطحی شده<br>620 + 120 HV 50<br>Rht 500 = 0,8 + 0,8 | <br>سختکاری سطحی شده و کل قطعه کار برگشت داده می‌شود<br>① 54 + 6 HRC ② ≤ 35 HRC<br>③ ≤ 30 HRC | <br>سختکاری سطحی شده و برگشت داده می‌شود<br>61 + 4 HRC Rht 600 = 0,8 + 0,8         |

عمق سختکاری و تکرانها به mm

|                                       |           |          |           |         |          |         |           |
|---------------------------------------|-----------|----------|-----------|---------|----------|---------|-----------|
| عمق سختکاری کربوراسیون Eht            | 0,05+0,03 | 0,1+0,1  | 0,3+0,2   | 0,5+0,3 | 0,8+0,4  | 1,2+0,5 | 1,6+0,6   |
| عمق سختکاری نیتراسیون Nht             | 0,05+0,02 | 0,1+0,05 | 0,15+0,02 | 0,2+0,1 | 0,25+0,1 | 0,3+0,1 | 0,35+0,15 |
| عمق سختکاری القایی Rht                | 0,2+0,2   | 0,4+0,4  | 0,6+0,6   | 0,8+0,8 | 1,0+1,0  | 1,3+1,1 | 1,6+1,3   |
| عمق سختکاری تابش لیزری و الکترونی Rht | 0,2+0,1   | 0,4+0,2  | 0,6+0,3   | 0,8+0,4 | 1,0+0,5  | 1,3+0,6 | 1,6+0,8   |

سختکاری حدی معمول در عمقهای سختکاری شده

|                                 |                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------|
| عمق سختکاری کربوراسیون Eht      | 550 HV 1                                |
| عمق سختکاری نیتراسیون Nht       | 50 HV 0,5 + سختی مغزی                   |
| عمق سختکاری در سختکاری عمقی Rht | 0,8 · سختی حداقل سطحی، محاسبه بر حسب HV |

## انحرافات شکلی

طبق DIN 4760 (1982-06)

انحرافات شکلی، انحرافات سطح موجود (سطوح قابل اندازه‌گیری) از سطوح ایده‌آل هندسی که با توجه به نقشه تعریف می‌شود می‌باشد.

| علل ممکن                                                                                                                                 | مثال                         | درجه : انحراف شکلی                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|
| خمش قطعه‌کار یا ماشین در تولید قطعه‌کار، عیوب و سایش در ریل‌های ماشین‌ابزار                                                              | انحراف گردی و تختی           | درجه 1 : انحراف شکلی                        |
| ارتعاش ماشین‌ها، انحراف شکلی و لنگی (دورانی) یک تیغه فرز در تولید قطعه‌کار                                                               | موجی                         | درجه 2 : موجی                               |
| فرم لبه برش ابزار براده‌برداری، پیشروی یا باردهی ابزار در تولید قطعه‌کار                                                                 | شیارها                       | درجه 3 : زبری                               |
| ایجاد به هنگام تشکیل براده، تغییر شکل سطحی به واسطه سندبلاست در تولید قطعه‌کار                                                           | خراش‌ها، گنبدی، پولکی        | درجه 4 : زبری                               |
| در فرآیند کریستالیزاسیون، تغییر ساختار به واسطه جوشکاری یا تغییر شکل گرم، تغییر شکل به واسطه عوامل شیمیایی مثلاً خوردگی، عملیات اسیدشویی | ساختار زمینه، ساختار شبکه‌ای | درجه 5 و 6 : زبری<br>بآسانی قابل نمایش نیست |

## پروفیل سطوح و کمیت‌های مشخصه

طبق DIN EN ISO 4287 (1998-10) و DIN EN ISO 4288 (1998-04)

| توضیحات                                                                                                                                                                                   | کمیت مشخصه                       | پروفیل سطح                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| پروفیل اولیه، پایه محاسبه کمیت مشخصه پروفیل زبری و موجی است. ارتفاع کل پروفیل $P_t$ مجموع ارتفاع بزرگترین نوک $Z_p$ و عمق گودترین نقطه $Z_v$ در داخل طول اندازه‌گیری $l_n$ است.           | ارتفاع کل پروفیل $P_t$           | پروفیل اولیه (پروفیل هست)<br> |
| پروفیل موجی، با فیلتر و حذف قسمت‌های موج کوتاه حاصل می‌شود. ارتفاع کل پروفیل $W_t$ مجموع ارتفاع بزرگترین نوک پروفیل $Z_p$ و عمق گودترین نقطه $Z_v$ در داخل طول اندازه‌گیری $l_n$ می‌باشد. | ارتفاع کل پروفیل $W_t$           | پروفیل موجی (پروفیل W)<br>    |
| پروفیل زبری با فیلتر و حذف قسمت‌های موج بلند حاصل می‌شود. ارتفاع کل پروفیل $R_t$ مجموع ارتفاع بزرگترین نوک $Z_p$ و عمق گودترین نقطه $Z_v$ در داخل طول اندازه‌گیری $l_n$ می‌باشد.          | ارتفاع کل پروفیل $R_t$           | پروفیل زبری (پروفیل R)<br>    |
| ارتفاع بزرگترین نوک $Z_p$ عمق گودترین نقطه $Z_v$ در داخل طول اندازه‌گیری $l_n$ می‌باشد.                                                                                                   | $R_p, R_v$                       |                               |
| بزرگترین ارتفاع پروفیل $R_z$ مجموع ارتفاع بزرگترین نوک $Z_p$ و عمق گودترین نقطه $Z_v$ در داخل طول اندازه‌گیری $l_n$ می‌باشد.                                                              | ارتفاع بزرگترین پروفیل $R_z$     |                               |
| مقدار میانگین حسابی پروفیل $R_a$ ، مقدار متوسط حسابی همه مقادیر $Z(x)$ در داخل طول تکی $l_n$ می‌باشد.                                                                                     | مقدار میانگین حسابی پروفیل $R_a$ |                               |
| مقدار مواد پروفیل $R_{mr}$ حاصل تقسیم مجموع طولی مواد در یک ارتفاع داده شده و طول اندازه‌گیری $l_n$ می‌باشد.                                                                              | مقدار مواد $R_{mr}$              |                               |
| خط میانگین $x$ (محور $x$ ) خطی است که با قسمت پروفیلی موج طولی مطابقت دارد و توسط فیلتر پروفیل حذف می‌شود.                                                                                | خط میانگین $x$ (محور $x$ )       |                               |
| (۱) در مقادیر مشخصه‌ای که بزرگتر از طول اندازه‌گیری تکی تعریف می‌شوند، طبق DIN EN ISO 4288 برای تعیین مقدار مشخصه معمولاً میانگین حسابی پنج طول تکی به کار می‌رود.                        |                                  |                               |

طبق DIN EN ISO 4288 (1998-04)

طول اندازه گیری زبری

| طول<br>اندازه گیری<br>کلی / تکی | طول<br>موج<br>حدی | پروفیل غیر پریودی<br>(مثلا پروفیل سنگ زنی و<br>لپینگ) | پروفیل پریودی<br>(مثلا پروفیل تراشکاری) | طول<br>اندازه گیری<br>کلی / تکی | طول<br>موج<br>حدی | پروفیل غیر پریودی<br>(مثلا پروفیل سنگ زنی<br>و لپینگ) | پروفیل پریودی<br>(مثلا پروفیل تراشکاری) | طول<br>اندازه گیری<br>کلی / تکی | طول<br>موج<br>حدی |
|---------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| $l_r, l_n$<br>mm                | $\mu m$           | Ra<br>$\mu m$                                         | Rz<br>$\mu m$                           | عرض شیار<br>RSm mm              | $\mu m$           | $l_r, l_n$<br>mm                                      | $\mu m$                                 | Ra<br>$\mu m$                   | Rz<br>$\mu m$     |
| 0,8/4                           | 0,8               | >0,1...2                                              | >0,5...10                               | >0,13...0,4                     | 0,08/0,4          | 0,08                                                  | تا 0,02                                 | تا 0,1                          | >0,01...0,04      |
| 2,5/12,5                        | 2,5               | >2...10                                               | >10...50                                | >0,4...1,3                      | 0,25/1,25         | 0,25                                                  | >0,02...0,1                             | >0,1...0,5                      | >0,04...0,13      |

طبق DIN EN ISO 1302 (2002-06)

بیان صافی سطح

| علامت | معنی                                                            | داده های اضافی                                                                                                      |
|-------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | همه فرایندهای تولید مجاز است.                                   | a مقدار مشخصه صافی سطح <sup>(۱)</sup> با مقدار عددی به $\mu m$ ، مشخصه گذر <sup>(۲)</sup> طول اندازه گیری تکی به mm |
|       | براده برداری پیش بینی شده مثلا با تراشکاری، فرزکاری             | b شرایط و الزامات دوم روی صافی سطح (مانند a)                                                                        |
|       | براده برداری مجاز نیست یا صافی سطح در حالت تحویلی باقی می ماند. | c فرایندهای تولید                                                                                                   |
|       | همه سطوح اطراف خطوط باید صافی سطح یکسانی داشته باشند.           | d علامت راستای خواسته شده شیارها (جدول صفحه ۱۰۲)                                                                    |
|       |                                                                 | e اضافه ماشینکاری به mm                                                                                             |

مثالها

| علامت | معنی                                                                                                                                                                                                                                                                                   | علامت | معنی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | <ul style="list-style-type: none"> <li>ماشینکاری جهت براده برداری مجاز نیست</li> <li><math>Rz = 10 \mu m</math> (حد بالایی)</li> <li>مشخصه گذر طبق دستورالعمل<sup>(۳)</sup></li> <li>طول اندازه گیری طبق دستورالعمل<sup>(۴)</sup></li> <li>16% طبق دستورالعمل<sup>(۵)</sup></li> </ul> |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>براده برداری پیش بینی شده</li> <li><math>Ra = 8 \mu m</math> (حد بالایی)</li> <li>مشخصه گذر طبق دستورالعمل<sup>(۳)</sup></li> <li>طول اندازه گیری طبق دستورالعمل<sup>(۴)</sup></li> <li>16% طبق دستورالعمل<sup>(۵)</sup></li> <li>اطراف خطوط معتبر است</li> </ul>                                                |
|       | <ul style="list-style-type: none"> <li>براده برداری اختیاری است</li> <li>مشخصه گذر طبق دستورالعمل<sup>(۳)</sup></li> <li><math>Ra = 3,5 \mu m</math> (حد بالایی)</li> <li>طول اندازه گیری طبق دستورالعمل<sup>(۴)</sup></li> <li>16% طبق دستورالعمل<sup>(۵)</sup></li> </ul>            |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>براده برداری پیش بینی شده</li> <li><math>Rz = 0,5 \mu m</math> (حد بالایی)</li> <li>مشخصه گذر طبق دستورالعمل<sup>(۳)</sup></li> <li>طول اندازه گیری طبق دستورالعمل<sup>(۴)</sup></li> <li>حداکثر طبق دستورالعمل<sup>(۶)</sup></li> </ul>                                                                         |
|       | <ul style="list-style-type: none"> <li>براده برداری پیش بینی شده</li> <li><math>Rz = 0,5 \mu m</math> (حد بالایی)</li> <li>مشخصه گذر طبق دستورالعمل<sup>(۳)</sup></li> <li>طول اندازه گیری طبق دستورالعمل<sup>(۴)</sup></li> <li>حداکثر طبق دستورالعمل<sup>(۶)</sup></li> </ul>        |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>براده برداری پیش بینی شده</li> <li><math>Ra = 0,5 \mu m</math> (حد پایینی)</li> <li>برای هر دو مقدار Ra : 16% طبق دستورالعمل<sup>(۵)</sup></li> <li>مشخصه گذر برای هر 0,008 تا 4 mm</li> <li>طول اندازه گیری طبق دستورالعمل<sup>(۴)</sup></li> <li>اضافه ماشینکاری 0,5 mm</li> <li>شیارهای سطحی عمودی</li> </ul> |

(۱) مقدار مشخصه صافی سطح، مثلا Rz از پروفیل (در اینجا پروفیل زبری R) و مقدار مشخصه (در اینجا Z) تشکیل شده است.

(۲) مشخصه گذر : محدود طول موجی بین فیلتر موج کوتاه  $\lambda_s$  و فیلتر موج بلند  $\lambda_c$  طول موج فیلتر موج بلند با فاصله اندازه گیری تکی  $l_r$  مطابقت دارد. اگر هیچ مشخصه گذر داده نشده باشد مشخصه گذر طبق دستورالعمل<sup>(۳)</sup> صادق است.

(۳) مشخصه گذر طبق دستورالعمل : طولهای موجی حدی برای اندازه گیری مقدار مشخصه زبری بستگی به پروفیل زبری دارد (استخراج از جدول).

(۴) طول اندازه گیری طبق دستورالعمل  $l_n =$  طول اندازه گیری تکی  $l_r \times 5$ .

(۵) 16% طبق دستورالعمل : فقط 16% کل مقادیر اندازه گیری می توانند از مقدار مشخصه انتخابی تجاوز کنند.

(۶) حداکثر طبق دستورالعمل : هیچ مقدار اندازه گیری نباید بالاتر از مقدار حداکثر تعیین شده قرار گیرد.

DIN EN ISO 1302 (2002-06) طبق

بیان صافی سطح

علایم راستای شیار

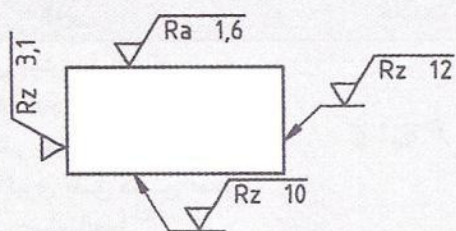
| نمایش راستای شیارها |                     |                   |                           |           |                              |                                  |                          |
|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------------|-----------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| علامت               | =                   | ⊥                 | X                         | M         | C                            | R                                | P                        |
| راستای شیارها       | به موازات سطح تصویر | عمود بر سطح تصویر | ضربدری، در دو راستای مایل | جهت مختلف | تقریبا هم مرکز با نقطه مرکزی | تقریبا به طور شعاعی نسبت به مرکز | سطوح بدون شیار، بدون جهت |

اندازه علایم

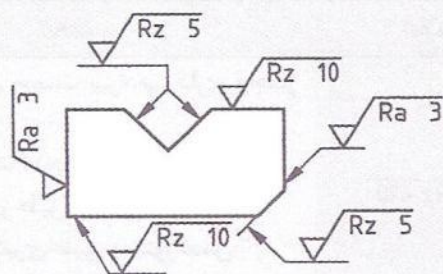
The diagram illustrates the relationship between the height of the first peak ( $H_1$ ), the height of the second peak ( $H_2$ ), the distance between peaks ( $d$ ), and the height of the first peak ( $h$ ). The first peak is shown with a 60-degree angle, and the second peak is shown with a 60-degree angle. The distance between the peaks is labeled  $d$ . The height of the first peak is labeled  $H_1$ , and the height of the second peak is labeled  $H_2$ . The height of the first peak is also labeled  $h$ .

|                | ارتفاع حروف h به mm |      |     |     |     |     |     |
|----------------|---------------------|------|-----|-----|-----|-----|-----|
|                | 2,5                 | 3,5  | 5   | 7   | 10  | 14  | 20  |
| d              | 0,25                | 0,35 | 0,5 | 0,7 | 1,0 | 1,4 | 2,0 |
| H <sub>1</sub> | 3,5                 | 5    | 7   | 10  | 14  | 20  | 28  |
| H <sub>2</sub> | 8                   | 11   | 15  | 21  | 30  | 42  | 60  |

ترتیب علایم در نقشه‌ها



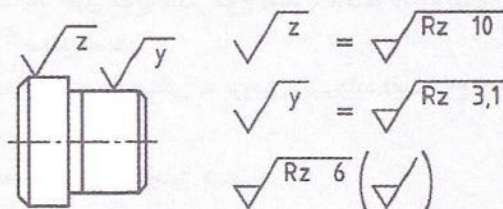
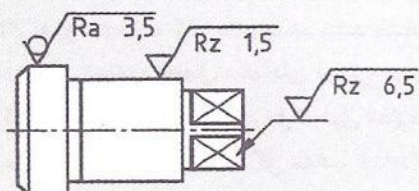
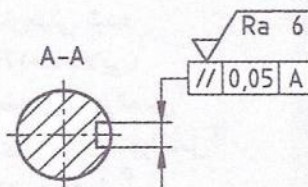
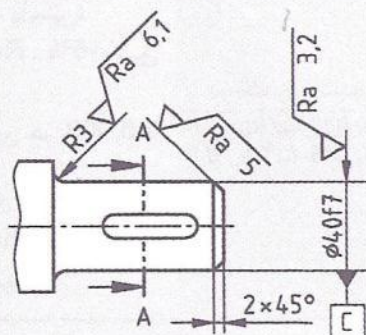
قابلیت خواندن از پایین یا از چپ



ترتیب

مستقیما روی سطوح یا با خطوط مرجع و راهنما

مثالهای درج در نقشه



مطابقت توصیه شده مقادیر زبری به کلاس تیرانس ISO<sup>(۱)</sup>

| محدوده اندازه نامی<br>تا ... بیش از<br>mm | مقدار توصیه<br>شده Rz و Ra<br>$\mu m$ | کلاس تیرانس ISO |     |     |     |     |      |      |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|-----|-----|-----|-----|------|------|
|                                           |                                       | 5               | 6   | 7   | 8   | 9   | 10   | 11   |
| 1...6                                     | Rz                                    | 2,5             | 4   | 6,3 | 6,3 | 10  | 16   | 25   |
|                                           | Ra                                    | 0,4             | 0,8 | 0,8 | 1,6 | 1,6 | 3,2  | 6,3  |
| 6...10                                    | Rz                                    | 2,5             | 4   | 6,3 | 10  | 16  | 25   | 40   |
|                                           | Ra                                    | 0,4             | 0,8 | 0,8 | 1,6 | 3,2 | 6,3  | 12,5 |
| 10...18                                   | Rz                                    | 4               | 4   | 6,3 | 10  | 16  | 25   | 40   |
|                                           | Ra                                    | 0,8             | 0,8 | 0,8 | 1,6 | 3,2 | 6,3  | 12,5 |
| 18...80                                   | Rz                                    | 4               | 6,3 | 10  | 16  | 16  | 40   | 63   |
|                                           | Ra                                    | 0,8             | 0,8 | 1,6 | 3,2 | 3,2 | 6,3  | 12,5 |
| 80...250                                  | Rz                                    | 6,3             | 10  | 16  | 25  | 25  | 40   | 63   |
|                                           | Ra                                    | 0,8             | 1,6 | 1,6 | 3,2 | 3,2 | 6,3  | 12,5 |
| 250...500                                 | Rz                                    | 6,3             | 10  | 16  | 25  | 40  | 63   | 100  |
|                                           | Ra                                    | 0,8             | 1,6 | 1,6 | 3,2 | 6,3 | 12,5 | 25   |

زبری قابل حصول سطوح<sup>(۱)</sup>

| فرآیند تولید |                                           | Rz به $\mu m$ در نوع تولید |                    |             | Ra به $\mu m$ در نوع تولید |                    |             |
|--------------|-------------------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------|----------------------------|--------------------|-------------|
|              |                                           | دقیق<br>min.               | معمول<br>تا ... از | خشن<br>max. | دقیق<br>min.               | معمول<br>تا ... از | خشن<br>max. |
| شکل گیری     | تحت فشار : ریخته گری                      | 4                          | 10...100           | 160         | —                          | 0,8...30           | —           |
|              | قالب فلزی                                 | 10                         | 25...160           | 250         | —                          | 3,2...50           | —           |
|              | در ماسه                                   | 25                         | 63...250           | 1000        | —                          | 12,5...50          | —           |
|              | با کیفیت تفجوشی : تفجوش                   | —                          | 2,5...10           | —           | —                          | 0,4...1,6          | —           |
|              | با کیفیت کالیبره شده                      | —                          | 1,6...7            | —           | —                          | 0,3...0,8          | —           |
| شکل دادن     | اکستروژن سرد                              | 4                          | 25...100           | 400         | 0,8                        | 3,2...12,5         | 25          |
|              | قالب بسته                                 | 10                         | 63...400           | 1000        | 0,8                        | 2,5...12,5         | 25          |
|              | اکستروژن گرم                              | 4                          | 25...100           | 400         | 0,8                        | 3,2...12,5         | 25          |
|              | کشش عمیق ورق                              | 0,4                        | 4...10             | 16          | 0,2                        | 1...3,2            | 6,3         |
|              | نورد : نورد براق                          | 0,1                        | 0,5...6,3          | 10          | 0,025                      | 0,06...1,6         | 2           |
| برای کردن    | براده برداری : وایرکات                    | 0,8                        | 2,8...10           | 16          | 0,1                        | 0,4...1            | 3,2         |
|              | الکتریکی : اسپارک                         | 1,5                        | 5...10             | 31          | 0,2                        | 0,45               | 6,3         |
|              | برش شعله ای : تکه تکه کردن                | 16                         | 40...100           | 1000        | 3,2                        | 8...16             | 50          |
|              | برش لیزری                                 | —                          | 10...100           | —           | —                          | 1...10             | —           |
|              | برش پلاسمایی                              | —                          | 6...280            | —           | —                          | 1...10             | —           |
|              | برش قیچی                                  | —                          | 10...63            | —           | —                          | 1,6...12,5         | —           |
|              | برش آبی                                   | 4                          | 16...100           | 400         | 1,6                        | 6,3...25           | 50          |
|              | براده برداری : سوراخکاری کامل : سوراخکاری | 16                         | 40...160           | 250         | 1,6                        | 6,3...12,5         | 25          |
|              | گشاد کردن سوراخ                           | 0,1                        | 2,5...25           | 40          | 0,05                       | 0,4...3,2          | 12,5        |
|              | خزینه کاری                                | 6,3                        | 10...25            | 40          | 0,8                        | 1,6...6,3          | 12,5        |
|              | برقکاری                                   | 0,4                        | 4...10             | 25          | 0,2                        | 0,8...2            | 6,3         |
|              | تراشکاری : طول تراشی                      | 1                          | 4...63             | 250         | 0,2                        | 0,8...12,5         | 50          |
|              | کف تراشی                                  | 2,5                        | 10...63            | 250         | 0,4                        | 1,6...12,5         | 50          |
|              | محیطی، پیشانی : فرزکاری                   | 1,6                        | 10...63            | 160         | 0,4                        | 1,6...12,5         | 25          |
|              | کورس کوتاه : هونینگ                       | 0,04                       | 0,1...1            | 2,5         | 0,006                      | 0,02...0,17        | 0,34        |
|              | کورس بلند                                 | 0,04                       | 1...11             | 15          | 0,006                      | 0,13...0,65        | 1,6         |
|              | لپینگ                                     | 0,04                       | 0,25...1,6         | 10          | 0,006                      | 0,025...0,2        | 0,21        |
|              | فوق لپینگ                                 | —                          | 0,04...0,25        | 0,4         | —                          | 0,005...0,035      | 0,05        |
|              | سنگ زنی                                   | 0,1                        | 1,6...4            | 25          | 0,012                      | 0,2...0,8          | 6,3         |

(۱) مقدار زبری اگر در DIN 4766-1 (منسوخ) نباشد طبق اطلاعات صنعتی و فنی داده شده می باشد.

مثال خواندن : (برای مقادیر مشخصه صافی سطح Rz)  $Rz_{min} = 0,4$   $Rz = 4$   $Rz = 10$   $Rz_{max} = 25$  تولید دقیق تولید معمولی تولید خشن

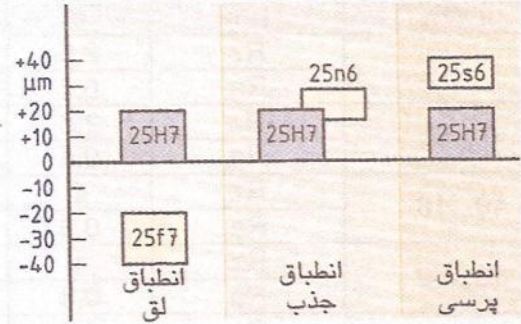
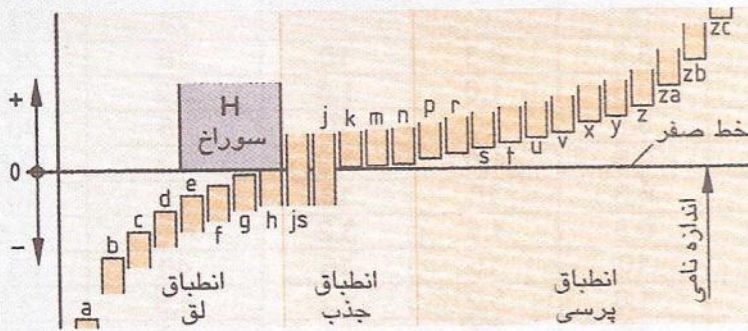
طبق DIN ISO 286-1 (1990-11)

سیستمهای انطباق

سیستم انطباق ثبوت سوراخ (همه سوراخها دارای انحراف پایه H هستند)

مثلا برای اندازه نامی 25، درجه تolerانس 7

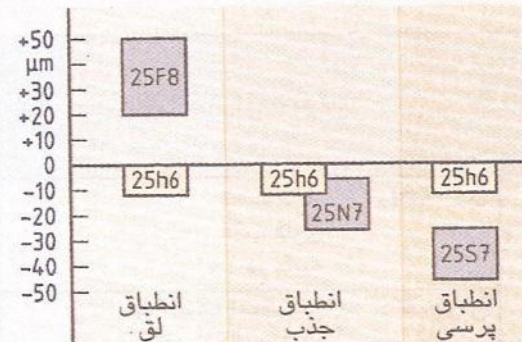
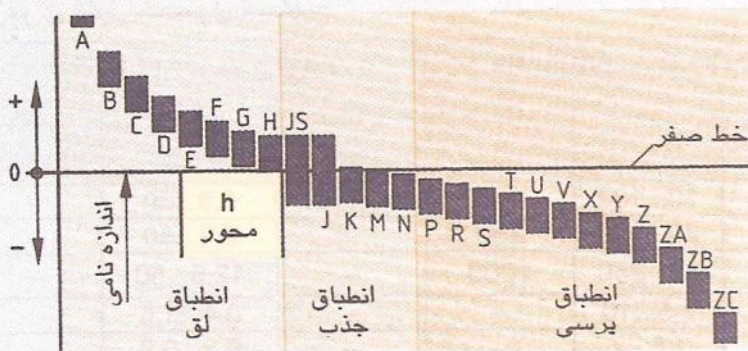
انحراف پایه محورها



سیستم انطباق ثبوت میله (همه سوراخها دارای انحراف پایه H هستند)

مثلا برای اندازه نامی 25، درجه تolerانس 6

انحراف پایه سوراخها



طبق DIN ISO 286-1 (1990-11)

تولرانس پایه

| محدوده<br>اندازه نامی<br>تا ... بیش از<br>mm | درجه تولرانس پایه  |     |     |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|----------------------------------------------|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                                              | IT1                | IT2 | IT3 | IT4 | IT5 | IT6 | IT7 | IT8 | IT9 | IT10 | IT11 | IT12 | IT13 | IT14 | IT15 | IT16 | IT17 | IT18 |
|                                              | تولرانس پایه<br>μm |     |     |     |     |     |     |     |     |      |      | mm   |      |      |      |      |      |      |
| تا 3                                         | 0,8                | 1,2 | 2   | 3   | 4   | 6   | 10  | 14  | 25  | 40   | 60   | 0,1  | 0,14 | 0,25 | 0,4  | 0,6  | 1    | 1,4  |
| 3...6                                        | 1                  | 1,5 | 2,5 | 4   | 5   | 8   | 12  | 18  | 30  | 48   | 75   | 0,12 | 0,18 | 0,3  | 0,48 | 0,75 | 1,2  | 1,8  |
| 6...10                                       | 1                  | 1,5 | 2,5 | 4   | 6   | 9   | 15  | 22  | 36  | 58   | 90   | 0,15 | 0,22 | 0,36 | 0,58 | 0,9  | 1,5  | 2,2  |
| 10...18                                      | 1,2                | 2   | 3   | 5   | 8   | 11  | 18  | 27  | 43  | 70   | 110  | 0,18 | 0,27 | 0,43 | 0,7  | 1,1  | 1,8  | 2,7  |
| 18...30                                      | 1,5                | 2,5 | 4   | 6   | 9   | 13  | 21  | 33  | 52  | 84   | 130  | 0,21 | 0,33 | 0,52 | 0,84 | 1,3  | 2,1  | 3,3  |
| 30...50                                      | 1,5                | 2,5 | 4   | 7   | 11  | 16  | 25  | 39  | 62  | 100  | 160  | 0,25 | 0,39 | 0,62 | 1    | 1,6  | 2,5  | 3,9  |
| 50...80                                      | 2                  | 3   | 5   | 8   | 13  | 19  | 30  | 46  | 74  | 120  | 190  | 0,3  | 0,46 | 0,74 | 1,2  | 1,9  | 3    | 4,6  |
| 80...120                                     | 2,5                | 4   | 6   | 10  | 15  | 22  | 35  | 54  | 87  | 140  | 220  | 0,35 | 0,54 | 0,87 | 1,4  | 2,2  | 3,5  | 5,4  |
| 120...180                                    | 3,5                | 5   | 8   | 12  | 18  | 25  | 40  | 63  | 100 | 160  | 250  | 0,4  | 0,63 | 1    | 1,6  | 2,5  | 4    | 6,3  |
| 180...250                                    | 4,5                | 7   | 10  | 14  | 20  | 29  | 46  | 72  | 115 | 185  | 290  | 0,46 | 0,72 | 1,15 | 1,85 | 2,9  | 4,6  | 7,2  |
| 250...315                                    | 6                  | 8   | 12  | 16  | 23  | 32  | 52  | 81  | 130 | 210  | 320  | 0,52 | 0,81 | 1,3  | 2,1  | 3,2  | 5,2  | 8,1  |
| 315...400                                    | 7                  | 9   | 13  | 18  | 25  | 36  | 57  | 89  | 140 | 230  | 360  | 0,57 | 0,89 | 1,4  | 2,3  | 3,6  | 5,7  | 8,9  |
| 400...500                                    | 8                  | 10  | 15  | 20  | 27  | 40  | 63  | 97  | 155 | 250  | 400  | 0,63 | 0,97 | 1,55 | 2,5  | 4    | 6,3  | 9,7  |
| 500...630                                    | 9                  | 11  | 16  | 22  | 32  | 44  | 70  | 110 | 175 | 280  | 440  | 0,7  | 1,1  | 1,75 | 2,8  | 4,4  | 7    | 11   |
| 630...800                                    | 10                 | 13  | 18  | 25  | 36  | 50  | 80  | 125 | 200 | 320  | 500  | 0,8  | 1,25 | 2    | 3,2  | 5    | 8    | 12,5 |
| 800...1000                                   | 11                 | 15  | 21  | 28  | 40  | 56  | 90  | 140 | 230 | 360  | 560  | 0,9  | 1,4  | 2,3  | 3,6  | 5,6  | 9    | 14   |
| 1000...1250                                  | 13                 | 18  | 24  | 33  | 47  | 66  | 105 | 165 | 260 | 420  | 660  | 1,05 | 1,65 | 2,6  | 4,2  | 6,6  | 10,5 | 16,5 |
| 1250...1600                                  | 15                 | 21  | 29  | 39  | 55  | 78  | 125 | 195 | 310 | 500  | 780  | 1,25 | 1,95 | 3,1  | 5    | 7,8  | 12,5 | 19,5 |
| 1600...2000                                  | 18                 | 25  | 35  | 46  | 65  | 92  | 150 | 230 | 370 | 600  | 920  | 1,5  | 2,3  | 3,7  | 6    | 9,2  | 15   | 23   |
| 2000...2500                                  | 22                 | 30  | 41  | 55  | 78  | 110 | 175 | 280 | 440 | 700  | 1100 | 1,75 | 2,8  | 4,4  | 7    | 11   | 17,5 | 28   |
| 2500...3150                                  | 26                 | 36  | 50  | 68  | 96  | 135 | 210 | 330 | 540 | 860  | 1350 | 2,1  | 3,3  | 5,4  | 8,6  | 13,5 | 21   | 33   |

انحرافات درجه تولرانس مربوط به انحرافات پایه h, js, H و JS از تولرانس پایه به دست می آید:

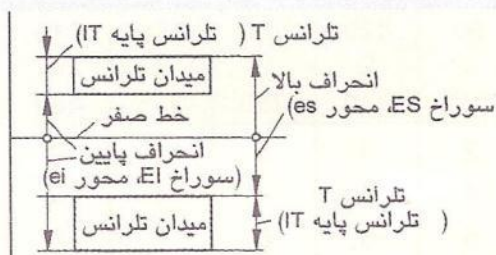
$$h : es = 0; ei = -IT \quad js : es = +IT/2; ei = -IT/2 \quad H : ES = +IT; EI = 0 \quad JS : ES = +IT/2; EI = -IT/2$$

طبق DIN ISO 286-2 (1990-11)

انحرافات پایه محورها

| انحراف پایه                        | a                           | c                 | d                 | e                 | f                 | g                 | h                 | j                           | k                 |                  | m                          | n                | p                 | r    | s    |
|------------------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|------------------|----------------------------|------------------|-------------------|------|------|
| درجه تolerانس پایه                 | IT9<br>تا<br>IT13           | IT8<br>تا<br>IT12 | IT5<br>تا<br>IT13 | IT5<br>تا<br>IT10 | IT3<br>تا<br>IT10 | IT3<br>تا<br>IT10 | IT1<br>تا<br>IT18 | IT5<br>تا<br>IT8            | IT3<br>تا<br>IT13 |                  | IT3<br>تا<br>IT9           | IT3<br>تا<br>IT9 | IT3<br>تا<br>IT10 |      |      |
| جدول برای<br>صدق می کند            | همه درجه های تolerانس پایه  |                   |                   |                   |                   |                   |                   | IT7                         | IT4<br>تا<br>IT7  | بیش<br>از<br>IT7 | همه درجه های تolerانس پایه |                  |                   |      |      |
| اندازه نامی<br>تا ... بیش از<br>mm | انحراف بالایی es به $\mu m$ |                   |                   |                   |                   |                   |                   | انحراف پایینی ei به $\mu m$ |                   |                  |                            |                  |                   |      |      |
| تا 3                               | - 270                       | - 60              | - 20              | - 14              | - 6               | - 2               | 0                 | - 4                         | 0                 | 0                | + 2                        | + 4              | + 6               | + 10 | + 14 |
| 3...6                              |                             | - 70              | - 30              | - 20              | -10               | - 4               | 0                 | - 4                         | +1                | 0                | + 4                        | + 8              | +12               | + 15 | + 19 |
| 6...10                             | - 280                       | - 80              | - 40              | - 25              | -13               | - 5               | 0                 | - 5                         | +1                | 0                | + 6                        | +10              | +15               | + 19 | + 23 |
| 10...18                            | - 290                       | - 95              | - 50              | - 32              | -16               | - 6               | 0                 | - 6                         | +1                | 0                | + 7                        | +12              | +18               | + 23 | + 28 |
| 18...30                            | - 300                       | -110              | - 65              | - 40              | -20               | - 7               | 0                 | - 8                         | +2                | 0                | + 8                        | +15              | +22               | + 28 | + 35 |
| 30...40                            | - 310                       | -120              | - 80              | - 50              | -25               | - 9               | 0                 | -10                         | +2                | 0                | + 9                        | +17              | +26               | + 34 | + 43 |
| 40...50                            | - 320                       | -130              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   |      |      |
| 50...65                            | - 340                       | -140              | -100              | - 60              | -30               | -10               | 0                 | -12                         | +2                | 0                | +11                        | +20              | +32               | + 41 | + 53 |
| 65...80                            | - 360                       | -150              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | + 43 | + 59 |
| 80...100                           | - 380                       | -170              | -120              | - 72              | -36               | -12               | 0                 | -15                         | +3                | 0                | +13                        | +23              | +37               | + 51 | + 71 |
| 100...120                          | - 410                       | -180              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | + 54 | + 79 |
| 120...140                          | - 460                       | -200              | -145              | - 85              | -43               | -14               | 0                 | -18                         | +3                | 0                | +15                        | +27              | +43               | + 63 | + 92 |
| 140...160                          | - 520                       | -210              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | + 65 | +100 |
| 160...180                          | - 580                       | -230              | -170              | -100              | -50               | -15               | 0                 | -21                         | +4                | 0                | +17                        | +31              | +50               | + 68 | +108 |
| 180...200                          | - 660                       | -240              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | + 77 | +122 |
| 200...225                          | - 740                       | -260              | -190              | -110              | -56               | -17               | 0                 | -26                         | +4                | 0                | +20                        | +34              | +56               | + 80 | +130 |
| 225...250                          | - 820                       | -280              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | + 84 | +140 |
| 250...280                          | - 920                       | -300              | -210              | -125              | -62               | -18               | 0                 | -28                         | +4                | 0                | +21                        | +37              | +62               | + 94 | +158 |
| 280...315                          | -1050                       | -330              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | + 98 | +170 |
| 315...355                          | -1200                       | -360              | -210              | -125              | -62               | -18               | 0                 | -28                         | +4                | 0                | +21                        | +37              | +62               | +108 | +190 |
| 355...400                          | -1350                       | -400              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | +114 | +208 |
| 400...450                          | -1500                       | -440              | -230              | -135              | -68               | -20               | 0                 | -32                         | +5                | 0                | +23                        | +40              | +68               | +126 | +232 |
| 450...500                          | -1650                       | -480              |                   |                   |                   |                   |                   |                             |                   |                  |                            |                  |                   | +132 | +252 |

محاسبه انحرافات از انحراف پایه محورها (جدول بالا)  
یا سوراخها (جدول صفحه ۱۰۶) و تolerانسهای پایه (جدول صفحه ۱۰۴)



مثال ۱: محور (اندازه خارج)  $\varnothing 40g5$ ,  $es = ?$ ,  $ei = ?$

$es = -9 \mu m$  (جدول بالا)

$IT5$  (جدول صفحه ۱۰۴) =  $11 \mu m$

$$ei = es - IT = -9 \mu m - 11 \mu m = -20 \mu m$$

مثال ۲: سوراخ (اندازه داخل)  $\varnothing 200F7$ ,  $EI = ?$ ,  $ES = ?$

$EI = +50 \mu m$  (جدول صفحه ۱۰۶)

$IT7$  (جدول صفحه ۱۰۴) =  $46 \mu m$

$$ES = EI + IT = 50 \mu m + 46 \mu m = 96 \mu m$$

مثال ۳: سوراخ (اندازه داخل)  $\varnothing 100K6$ ,  $EI = ?$ ,  $ES = ?$

$$ES = -3 \mu m + \Delta = -3 \mu m + 7 \mu m = +4 \mu m$$

(مقدار  $\Delta$  طبق جدول صفحه ۱۰۶:  $7 \mu m$ )

$IT6$  (جدول صفحه ۱۰۴) =  $22 \mu m$

$$EI = ES - IT = 4 \mu m - 22 \mu m = -18 \mu m$$

$$ES = EI + IT$$

$$EI = ES - IT$$

$$es = ei + IT$$

$$ei = es - IT$$

طبق DIN ISO 286-2 (1990-11)

انحرافات پایه سوراخها (انتخابی)

| انحراف پایه                  | A                                 | C           | D           | E           | F           | G           | H           | J                                 | K             | M              | N              | P, R, S                                                                          | P           | R    | S    |
|------------------------------|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|------|------|
| درجه تolerانس پایه           | IT9 تا IT13                       | IT8 تا IT13 | IT6 تا IT13 | IT5 تا IT10 | IT3 تا IT10 | IT3 تا IT10 | IT1 تا IT18 | IT6 تا IT8                        | IT3 تا IT10   | IT3 تا IT10    | IT3 تا IT11    | IT3 تا IT10                                                                      |             |      |      |
| جدول برای صدق می کند         | همه درجه تolerانس پایه            |             |             |             |             |             |             | IT8                               | IT8 تا IT3    |                |                | IT7 تا                                                                           | IT10 تا IT8 |      |      |
| اندازه نامی تا ... بیش از mm | انحراف پایینی EI به $\mu\text{m}$ |             |             |             |             |             |             | انحراف بالایی ES به $\mu\text{m}$ |               |                |                |                                                                                  |             |      |      |
| تا 3                         | + 270                             | + 60        | + 20        | + 14        | + 6         | + 2         | 0           | + 6                               | 0             | -2             | -4             | مقادیر انحراف بالایی ES : مانند درجه تolerانس پایه IT8 تا IT10 به علاوه $\Delta$ | - 6         | - 10 | - 14 |
| 3...6                        |                                   | + 70        | + 30        | + 20        | +10         | + 4         | 0           | +10                               | -1 + $\Delta$ | - 4 + $\Delta$ | - 8 + $\Delta$ |                                                                                  | -12         | - 15 | - 19 |
| 6...10                       | + 280                             | + 80        | + 40        | + 25        | +13         | + 5         | 0           | +12                               | -1 + $\Delta$ | - 6 + $\Delta$ | -10 + $\Delta$ |                                                                                  | -15         | - 19 | - 23 |
| 10...18                      | + 290                             | + 95        | + 50        | + 32        | +16         | + 6         | 0           | +15                               | -1 + $\Delta$ | - 7 + $\Delta$ | -12 + $\Delta$ |                                                                                  | -18         | - 23 | - 28 |
| 18...30                      | + 300                             | +110        | + 65        | + 40        | +20         | + 7         | 0           | +20                               | -2 + $\Delta$ | - 8 + $\Delta$ | -15 + $\Delta$ |                                                                                  | -22         | - 28 | - 35 |
| 30...40                      | + 310                             | +120        | + 80        | + 50        | +25         | + 9         | 0           | +24                               | -2 + $\Delta$ | - 9 + $\Delta$ | -17 + $\Delta$ |                                                                                  | -26         | - 34 | - 43 |
| 40...50                      | + 320                             | +130        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  |             |      |      |
| 50...65                      | + 340                             | +140        | +100        | + 60        | +30         | +10         | 0           | +28                               | -2 + $\Delta$ | -11 + $\Delta$ | -20 + $\Delta$ |                                                                                  | -32         | - 41 | - 53 |
| 65...80                      | + 360                             | +150        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -32         | - 43 | - 59 |
| 80...100                     | + 380                             | +170        | +120        | + 72        | +36         | +12         | 0           | +34                               | -3 + $\Delta$ | -13 + $\Delta$ | -23 + $\Delta$ |                                                                                  | -37         | - 51 | - 71 |
| 100...120                    | + 410                             | +180        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -37         | - 54 | - 79 |
| 120...140                    | + 460                             | +200        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -43         | - 63 | - 92 |
| 140...160                    | + 520                             | +210        |             | +145        | + 85        | +43         | +14         | +41                               | -3 + $\Delta$ | -15 + $\Delta$ | -27 + $\Delta$ |                                                                                  | -43         | - 65 | -100 |
| 160...180                    | + 580                             | +230        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  |             | - 68 | -108 |
| 180...200                    | + 660                             | +240        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  |             | - 77 | -122 |
| 200...225                    | + 740                             | +260        | +170        | +100        | +50         | +15         | 0           | +47                               | -4 + $\Delta$ | -17 + $\Delta$ | -31 + $\Delta$ |                                                                                  | -50         | - 80 | -130 |
| 225...250                    | + 820                             | +280        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -50         | - 84 | -140 |
| 250...280                    | + 920                             | +300        | +190        | +110        | +56         | +17         | 0           | +55                               | -4 + $\Delta$ | -20 + $\Delta$ | -34 + $\Delta$ |                                                                                  | -56         | - 94 | -158 |
| 280...315                    | +1050                             | +330        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -56         | - 98 | -170 |
| 315...355                    | +1200                             | +360        | +210        | +125        | +62         | +18         | 0           | +60                               | -4 + $\Delta$ | -21 + $\Delta$ | -37 + $\Delta$ |                                                                                  | -62         | -108 | -190 |
| 355...400                    | +1350                             | +400        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -62         | -114 | -208 |
| 400...450                    | +1500                             | +440        | +230        | +135        | +68         | +20         | 0           | +66                               | -5 + $\Delta$ | -23 + $\Delta$ | -40 + $\Delta$ |                                                                                  | -68         | -126 | -232 |
| 450...500                    | +1650                             | +480        |             |             |             |             |             |                                   |               |                |                |                                                                                  | -68         | -132 | -252 |

مقادیر  $\Delta$  به  $\mu\text{m}$ 

| درجه تolerانس پایه | اندازه نامی بیش از ... تا به mm |         |          |          |          |          |           |            |            |            |            |            |
|--------------------|---------------------------------|---------|----------|----------|----------|----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                    | 3 تا 6                          | 6 تا 10 | 10 تا 18 | 18 تا 30 | 30 تا 50 | 50 تا 80 | 80 تا 120 | 120 تا 180 | 180 تا 250 | 250 تا 315 | 315 تا 400 | 400 تا 500 |
| IT3                | 1                               | 1       | 1        | 1,5      | 1,5      | 2        | 2         | 3          | 3          | 4          | 4          | 5          |
| IT4                | 1,5                             | 1,5     | 2        | 2        | 3        | 3        | 4         | 4          | 4          | 4          | 5          | 5          |
| IT5                | 1                               | 2       | 3        | 3        | 4        | 5        | 5         | 6          | 6          | 7          | 7          | 7          |
| IT6                | 3                               | 3       | 3        | 4        | 5        | 6        | 7         | 7          | 9          | 9          | 11         | 13         |
| IT7                | 4                               | 6       | 7        | 8        | 9        | 11       | 13        | 15         | 17         | 20         | 21         | 23         |
| IT8                | 6                               | 7       | 9        | 12       | 14       | 16       | 19        | 23         | 26         | 29         | 32         | 34         |

طبق DIN ISO 286-2 (1990-11)

سیستم ثبوت سوراخ

| محدوده اندازه<br>نامی<br>تا ... بیش از<br>mm | انحرافات پایه به $\mu m$ برای درجه تolerانس <sup>(۱)</sup> |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|------------|------------|------------------------------|---------------|---------------------------------------|--------------|-----------|-------------|------------|------------|------------|------------------------------|---------------------------------|
|                                              | برای<br>سوراخ                                              | برای محور                                |             |            |            |                              | برای<br>سوراخ | برای محور                             |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
|                                              |                                                            | وضعیت انطباق هنگام مونتاژ با<br>سوراخ H6 |             |            |            |                              |               | وضعیت انطباق هنگام مونتاژ با سوراخ H7 |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
|                                              |                                                            | لق<br><b>H6</b>                          | جذب         |            |            | پرسی                         |               | لق<br><b>H7</b>                       | جذب          |           |             | پرسی       |            |            |                              |                                 |
|                                              |                                                            | h5                                       | j5          | k6         | n5         | r5                           |               | f7                                    | g6           | h6        | j6          | k6         | m6         | n6         | r6                           | s6                              |
| تا 3                                         | + 6<br>0                                                   | 0<br>- 4                                 | $\pm 2$     | + 6<br>0   | + 8<br>+ 4 | + 14<br>+ 10                 | +10<br>0      | - 6<br>- 16                           | - 2<br>- 8   | 0<br>- 6  | + 4<br>- 2  | + 6<br>0   | + 8<br>+ 2 | +10<br>+ 4 | + 16<br>+ 10                 | + 20<br>+ 14                    |
| 3...6                                        | + 8<br>0                                                   | 0<br>- 5                                 | + 3<br>- 2  | + 9<br>+ 1 | +13<br>+ 8 | + 20<br>+ 15                 | +12<br>0      | - 10<br>- 22                          | - 4<br>- 12  | 0<br>- 8  | + 6<br>- 2  | + 9<br>+ 1 | +12<br>+ 4 | +16<br>+ 8 | + 23<br>+ 15                 | + 27<br>+ 19                    |
| 6...10                                       | + 9<br>0                                                   | 0<br>- 6                                 | + 4<br>- 2  | +10<br>+ 1 | +16<br>+10 | + 25<br>+ 19                 | +15<br>0      | - 13<br>- 28                          | - 5<br>- 14  | 0<br>- 9  | + 7<br>- 2  | +10<br>+ 1 | +15<br>+ 6 | +19<br>+10 | + 28<br>+ 19                 | + 32<br>+ 23                    |
| 10...14                                      | +11<br>0                                                   | 0<br>- 8                                 | + 5<br>- 3  | +12<br>+ 1 | +20<br>+12 | + 31<br>+ 23                 | +18<br>0      | - 16<br>- 34                          | - 6<br>- 17  | 0<br>- 11 | + 8<br>- 3  | +12<br>+ 1 | +18<br>+ 7 | +23<br>+12 | + 34<br>+ 23                 | + 39<br>+ 28                    |
| 14...18                                      |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 18...24                                      | +13<br>0                                                   | 0<br>- 9                                 | + 5<br>- 4  | +15<br>+ 2 | +24<br>+15 | + 37<br>+ 28                 | +21<br>0      | - 20<br>- 41                          | - 7<br>- 20  | 0<br>- 13 | + 9<br>- 4  | +15<br>+ 2 | +21<br>+ 8 | +28<br>+15 | + 41<br>+ 28                 | + 48<br>+ 35                    |
| 24...30                                      |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 30...40                                      | +16<br>0                                                   | 0<br>- 11                                | + 6<br>- 5  | +18<br>+ 2 | +28<br>+17 | + 45<br>+ 34                 | +25<br>0      | - 25<br>- 50                          | - 9<br>- 25  | 0<br>- 16 | +11<br>- 5  | +18<br>+ 2 | +25<br>+ 9 | +33<br>+17 | + 50<br>+ 34                 | + 59<br>+ 43                    |
| 40...50                                      |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 50...65                                      | +19<br>0                                                   | 0<br>- 13                                | + 6<br>- 7  | +21<br>+ 2 | +33<br>+20 | + 54<br>+ 41<br>+ 56<br>+ 43 | +30<br>0      | - 30<br>- 60                          | - 10<br>- 29 | 0<br>- 19 | +12<br>- 7  | +21<br>+ 2 | +30<br>+11 | +39<br>+20 | + 60<br>+ 41<br>+ 62<br>+ 43 | + 72<br>+ 53<br>+ 78<br>+ 59    |
| 65...80                                      |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 80...100                                     | +22<br>0                                                   | 0<br>- 15                                | + 6<br>- 9  | +25<br>+ 3 | +38<br>+23 | + 66<br>+ 51<br>+ 69<br>+ 54 | +35<br>0      | - 36<br>- 71                          | - 12<br>- 34 | 0<br>- 22 | +13<br>- 9  | +25<br>+ 3 | +35<br>+13 | +45<br>+23 | + 73<br>+ 51<br>+ 76<br>+ 54 | + 93<br>+ 71<br>+ 101<br>+ 79   |
| 100...120                                    |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 120...140                                    |                                                            |                                          |             |            |            | + 81<br>+ 63                 |               |                                       |              |           |             |            |            |            | + 88<br>+ 63                 | +117<br>+ 92                    |
| 140...160                                    | +25<br>0                                                   | 0<br>- 18                                | + 7<br>- 11 | +28<br>+ 3 | +45<br>+27 | + 83<br>+ 65<br>+ 86<br>+ 68 | +40<br>0      | - 43<br>- 83                          | - 14<br>- 39 | 0<br>- 25 | +14<br>- 11 | +28<br>+ 3 | +40<br>+15 | +52<br>+27 | + 90<br>+ 65                 | +125<br>+ 100                   |
| 160...180                                    |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            | + 93<br>+ 68                 | +133<br>+ 108                   |
| 180...200                                    |                                                            |                                          |             |            |            | + 97<br>+ 77                 |               |                                       |              |           |             |            |            |            | +106<br>+ 77                 | +151<br>+ 122                   |
| 200...225                                    | +29<br>0                                                   | 0<br>- 20                                | + 7<br>- 13 | +33<br>+ 4 | +51<br>+31 | +100<br>+ 80<br>+104<br>+ 84 | +46<br>0      | - 50<br>- 96                          | - 15<br>- 44 | 0<br>- 29 | +16<br>- 13 | +33<br>+ 4 | +46<br>+17 | +60<br>+31 | +109<br>+ 80                 | +159<br>+ 130                   |
| 225...250                                    |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            | +113<br>+ 84                 | +169<br>+ 140                   |
| 250...280                                    | +32<br>0                                                   | 0<br>- 23                                | + 7<br>- 16 | +36<br>+ 4 | +57<br>+34 | +117<br>+ 94<br>+121<br>+ 98 | +52<br>0      | - 56<br>- 108                         | - 17<br>- 49 | 0<br>- 32 | +16<br>- 16 | +36<br>+ 4 | +52<br>+20 | +66<br>+34 | +126<br>+ 94<br>+130<br>+ 98 | +190<br>+ 158<br>+ 202<br>+ 170 |
| 280...315                                    |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 315...355                                    | +36<br>0                                                   | 0<br>- 25                                | + 7<br>- 18 | +40<br>+ 4 | +62<br>+37 | +133<br>+108<br>+139<br>+114 | +57<br>0      | - 62<br>- 119                         | - 18<br>- 54 | 0<br>- 36 | +18<br>- 18 | +40<br>+ 4 | +57<br>+21 | +73<br>+37 | +144<br>+108<br>+150<br>+114 | +226<br>+ 190<br>+ 244<br>+ 208 |
| 355...400                                    |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |
| 400...450                                    | +40<br>0                                                   | 0<br>- 27                                | + 7<br>- 20 | +45<br>+ 5 | +67<br>+40 | +153<br>+126<br>+159<br>+132 | +63<br>0      | - 68<br>- 131                         | - 20<br>- 60 | 0<br>- 40 | +20<br>- 20 | +45<br>+ 5 | +63<br>+23 | +80<br>+40 | +166<br>+126<br>+172<br>+132 | +272<br>+ 232<br>+ 292<br>+ 252 |
| 450...500                                    |                                                            |                                          |             |            |            |                              |               |                                       |              |           |             |            |            |            |                              |                                 |

(۱) کلاس تolerانس نشان داده شده با حروف بولد با سری 1 از DIN 7157 مطابقت دارد؛ ترجیحا از این کلاس استفاده شود.

طبق DIN ISO 286-2 (1990-11)

سیستم ثبوت سوراخ

انحرافات پایه به  $\mu\text{m}$  برای کلاسهای تolerانس<sup>(۱)</sup>

| انحرافات پایه به $\mu m$ برای کلاسه‌های تolerانس <sup>(۱)</sup> |               |                                       |                |               |            |                                  |                                  |               |                                        |                |                |                |            |            |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------|----------------|---------------|------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------|----------------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------|------------|
| محدوده اندازه<br>نامی<br>تا ... بیش از<br>mm                    | برای<br>سوراخ | برای محور                             |                |               |            |                                  |                                  | برای<br>سوراخ | برای محور                              |                |                |                |            |            |
|                                                                 |               | وضعیت انطباق هنگام مونتاژ با سوراخ H8 | لق             |               |            |                                  | پرسی                             |               | وضعیت انطباق هنگام مونتاژ با سوراخ H11 | لق             |                |                |            |            |
|                                                                 |               |                                       | H8             | d9            | e8         | f7                               | h9                               |               |                                        | $^{(۲)}u8$     | $^{(۲)}x8$     | H11            | a11        | c11        |
| تا 3                                                            | +14<br>0      | - 20<br>- 45                          | - 14<br>- 28   | - 6<br>- 16   | 0<br>- 25  | + 32<br>+ 18                     | + 34<br>+ 20                     | + 50<br>0     | - 270<br>- 330                         | - 60<br>- 120  | - 20<br>- 45   | - 20<br>- 80   | 0<br>- 25  | 0<br>- 60  |
| 3...6                                                           | +18<br>0      | - 30<br>- 60                          | - 20<br>- 38   | - 10<br>- 22  | 0<br>- 30  | + 41<br>+ 23                     | + 46<br>+ 28                     | + 75<br>0     | - 270<br>- 345                         | - 70<br>- 145  | - 30<br>- 60   | - 30<br>- 105  | 0<br>- 30  | 0<br>- 75  |
| 6...10                                                          | +22<br>0      | - 40<br>- 76                          | - 25<br>- 47   | - 13<br>- 28  | 0<br>- 36  | + 50<br>+ 28                     | + 56<br>+ 34                     | + 90<br>0     | - 280<br>- 370                         | - 80<br>- 170  | - 40<br>- 76   | - 40<br>- 130  | 0<br>- 36  | 0<br>- 90  |
| 10...14                                                         | +27<br>0      | - 50<br>- 93                          | - 32<br>- 59   | - 16<br>- 34  | 0<br>- 43  | + 60<br>+ 33                     | + 40<br>+ 72<br>+ 45             | +110<br>0     | - 290<br>- 400                         | - 95<br>- 205  | - 50<br>- 93   | - 50<br>- 160  | 0<br>- 43  | 0<br>- 110 |
| 14...18                                                         |               |                                       |                |               |            |                                  |                                  |               |                                        |                |                |                |            |            |
| 18...24                                                         | +33<br>0      | - 65<br>- 117                         | - 40<br>- 73   | - 20<br>- 41  | 0<br>- 52  | + 74<br>+ 41<br>+ 81<br>+ 48     | + 87<br>+ 54<br>+ 97<br>+ 64     | +130<br>0     | - 300<br>- 430                         | - 110<br>- 240 | - 65<br>- 117  | - 65<br>- 195  | 0<br>- 52  | 0<br>- 130 |
| 24...30                                                         |               |                                       |                |               |            |                                  |                                  |               |                                        |                |                |                |            |            |
| 30...40                                                         | +39<br>0      | - 80<br>- 142                         | - 50<br>- 89   | - 25<br>- 50  | 0<br>- 62  | + 99<br>+ 60<br>+ 109<br>+ 70    | + 119<br>+ 80<br>+ 136<br>+ 97   | +160<br>0     | - 310<br>- 470                         | - 120<br>- 280 | - 80<br>- 142  | - 80<br>- 240  | 0<br>- 62  | 0<br>- 160 |
| 40...50                                                         |               |                                       |                |               |            |                                  |                                  |               |                                        |                |                |                |            |            |
| 50...65                                                         | +46<br>0      | - 100<br>- 174                        | - 60<br>- 106  | - 30<br>- 60  | 0<br>- 74  | + 133<br>+ 87<br>+ 148<br>+ 102  | + 168<br>+ 122<br>+ 192<br>+ 146 | +190<br>0     | - 340<br>- 530                         | - 140<br>- 330 | - 100<br>- 100 | - 100<br>- 290 | 0<br>- 74  | 0<br>- 190 |
| 65...80                                                         |               |                                       |                |               |            |                                  |                                  |               |                                        |                |                |                |            |            |
| 80...100                                                        | +54<br>0      | - 120<br>- 207                        | - 72<br>- 126  | - 36<br>- 71  | 0<br>- 87  | + 178<br>+ 124<br>+ 198<br>+ 144 | + 232<br>+ 178<br>+ 264<br>+ 210 | +220<br>0     | - 380<br>- 600                         | - 170<br>- 390 | - 120<br>- 207 | - 120<br>- 340 | 0<br>- 87  | 0<br>- 220 |
| 100...120                                                       |               |                                       |                |               |            |                                  |                                  |               |                                        |                |                |                |            |            |
| 120...140                                                       | +63<br>0      |                                       |                |               |            | + 233<br>+ 170                   | + 311<br>+ 248                   | +250<br>0     | - 460<br>- 710                         | - 200<br>- 450 |                |                |            |            |
| 140...160                                                       |               | - 145<br>- 245                        | - 85<br>- 148  | - 43<br>- 83  | 0<br>- 100 | + 253<br>+ 190                   | + 343<br>+ 280                   |               | - 520<br>- 770                         | - 210<br>- 460 | - 145<br>- 245 | - 145<br>- 395 | 0<br>- 100 | 0<br>- 250 |
| 160...180                                                       |               |                                       |                |               |            | + 273<br>+ 210                   | + 373<br>+ 310                   |               | - 580<br>- 830                         | - 230<br>- 480 |                |                |            |            |
| 180...200                                                       | +72<br>0      |                                       |                |               |            | + 308<br>+ 236                   | + 422<br>+ 350                   | +290<br>0     | - 660<br>- 950                         | - 240<br>- 530 |                |                |            |            |
| 200...225                                                       |               | - 170<br>- 285                        | - 100<br>- 172 | - 50<br>- 96  | 0<br>- 115 | + 330<br>+ 258                   | + 457<br>+ 385                   |               | - 740<br>- 1030                        | - 260<br>- 550 | - 170<br>- 285 | - 170<br>- 460 | 0<br>- 115 | 0<br>- 290 |
| 225...250                                                       |               |                                       |                |               |            | + 356<br>+ 284                   | + 497<br>+ 425                   |               | - 820<br>- 1110                        | - 280<br>- 570 |                |                |            |            |
| 250...280                                                       | +81<br>0      | - 190<br>- 320                        | - 110<br>- 191 | - 56<br>- 108 | 0<br>- 130 | + 396<br>+ 315                   | + 556<br>+ 475                   | +320<br>0     | - 920<br>- 1240                        | - 300<br>- 620 | - 190<br>- 320 | - 190<br>- 510 | 0<br>- 130 | 0<br>- 320 |
| 280...315                                                       |               |                                       |                |               |            | + 431<br>+ 350                   | + 606<br>+ 525                   |               | - 1050<br>- 1370                       | - 330<br>- 650 |                |                |            |            |
| 315...355                                                       | +89<br>0      | - 210<br>- 350                        | - 125<br>- 214 | - 62<br>- 119 | 0<br>- 140 | + 479<br>+ 390                   | + 679<br>+ 590                   | +360<br>0     | - 1200<br>- 1560                       | - 360<br>- 720 | - 210<br>- 350 | - 210<br>- 570 | 0<br>- 140 | 0<br>- 360 |
| 355...400                                                       |               |                                       |                |               |            | + 524<br>+ 435                   | + 749<br>+ 660                   |               | - 1350<br>- 1710                       | - 400<br>- 760 |                |                |            |            |
| 400...450                                                       | +97<br>0      | - 230<br>- 385                        | - 135<br>- 232 | - 68<br>- 131 | 0<br>- 155 | + 587<br>+ 490                   | + 837<br>+ 740                   | +400<br>0     | - 1500<br>- 1900                       | - 440<br>- 840 | - 230<br>- 385 | - 230<br>- 630 | 0<br>- 155 | 0<br>- 400 |
| 450...500                                                       |               |                                       |                |               |            | + 637<br>+ 540                   | + 917<br>+ 820                   |               | - 1650<br>- 2050                       | - 480<br>- 880 |                |                |            |            |

(۱) کلاس تolerانس نشان داده شده با حروف بولد با سری 1 از DIN 7157 مطابقت دارد؛ ترجیحا از این کلاس استفاده شود.

(۲) DIN 7157 توصیه می کند: اندازه نامی تا H8/x8: 24 mm؛ اندازه نامی بالای H8/u8: 24 mm.

طبق DIN ISO 286-2 (1990-11)

سیستم ثبوت میله

| محدوده اندازه<br>نامی<br>تا ... بیش از<br>mm | انحرافات پایه به $\mu m$ برای کلاس تolerانس <sup>(۱)</sup> |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            |              |              |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------|------------|------------|------------|--------------|-------------------------------------------------------|------------|----------|------------|------------|-----------|------------|--------------|--------------|
|                                              | برای<br>محور                                               | برای سوراخ<br>وضعیت انطباق به هنگام مونتاژ با<br>محور h5 |           |            |            |            | برای<br>محور | برای سوراخ<br>وضعیت انطباق به هنگام مونتاژ با محور h6 |            |          |            |            |           |            |              |              |
|                                              |                                                            | h5                                                       | لق        | جذب        |            | پرسی       |              | h6                                                    | لق         |          |            | جذب        |           |            | پرسی         |              |
|                                              |                                                            |                                                          | H6        | J6         | M6         | N6         |              |                                                       | P6         | F8       | G7         | H7         | J7        | K7         | M7           | N7           |
| تا 3                                         | 0<br>-4                                                    | +6<br>0                                                  | +2<br>-4  | -2<br>-8   | -4<br>-10  | -6<br>-12  | 0<br>-6      | +20<br>+6                                             | +12<br>+2  | +10<br>0 | +4<br>-6   | 0<br>-10   | -2<br>-12 | -4<br>-14  | -10<br>-20   | -14<br>-24   |
| 3...6                                        | 0<br>-5                                                    | +8<br>0                                                  | +5<br>-3  | -1<br>-9   | -5<br>-13  | -9<br>-17  | 0<br>-8      | +28<br>+10                                            | +16<br>+4  | +12<br>0 | +6<br>-6   | +3<br>-9   | 0<br>-12  | -4<br>-16  | -11<br>-23   | -15<br>-27   |
| 6...10                                       | 0<br>-6                                                    | +9<br>0                                                  | +5<br>-4  | -3<br>-12  | -7<br>-16  | -12<br>-21 | 0<br>-9      | +35<br>+13                                            | +20<br>+5  | +15<br>0 | +8<br>-7   | +5<br>-10  | 0<br>-15  | -4<br>-19  | -13<br>-28   | -17<br>-32   |
| 10...18                                      | 0<br>-8                                                    | +11<br>0                                                 | +6<br>-5  | -4<br>-15  | -9<br>-20  | -15<br>-26 | 0<br>-11     | +43<br>+16                                            | +24<br>+6  | +18<br>0 | +10<br>-8  | +6<br>-12  | 0<br>-18  | -5<br>-23  | -16<br>-34   | -21<br>-39   |
| 18...30                                      | 0<br>-9                                                    | +13<br>0                                                 | +8<br>-5  | -4<br>-17  | -11<br>-24 | -18<br>-31 | 0<br>-13     | +53<br>+20                                            | +28<br>+7  | +21<br>0 | +12<br>-9  | +6<br>-15  | 0<br>-21  | -7<br>-28  | -20<br>-41   | -27<br>-48   |
| 30...40                                      | 0                                                          | +16                                                      | +10       | -4         | -12        | -21        | 0            | +64                                                   | +34        | +25      | +14        | +7         | 0         | -8         | -25          | -34          |
| 40...50                                      | -11                                                        | 0                                                        | -6        | -20        | -28        | -37        | -16          | +25                                                   | +9         | 0        | -11        | -18        | -25       | -33        | -50          | -59          |
| 50...65                                      | 0<br>-13                                                   | +19<br>0                                                 | +13<br>-6 | -5<br>-24  | -14<br>-33 | -26<br>-45 | 0<br>-19     | +76<br>+30                                            | +40<br>+10 | +30<br>0 | +18<br>-12 | +9<br>-21  | 0<br>-30  | -9<br>-39  | -30<br>-60   | -42<br>-72   |
| 65...80                                      |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -32<br>-62   | -48<br>-78   |
| 80...100                                     | 0<br>-15                                                   | +22<br>0                                                 | +16<br>-6 | -6<br>-28  | -16<br>-38 | -30<br>-52 | 0<br>-22     | +90<br>+36                                            | +47<br>+12 | +35<br>0 | +22<br>-13 | +10<br>-25 | 0<br>-35  | -10<br>-45 | -38<br>-73   | -58<br>-93   |
| 100...120                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -41<br>-76   | -66<br>-101  |
| 120...140                                    | 0<br>-18                                                   | +25<br>0                                                 | +18<br>-7 | -8<br>-33  | -20<br>-45 | -36<br>-61 | 0<br>-25     | +106<br>+43                                           | +54<br>+14 | +40<br>0 | +26<br>-14 | +12<br>-28 | 0<br>-40  | -12<br>-52 | -48<br>-88   | -77<br>-117  |
| 140...160                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -50<br>-90   | -85<br>-125  |
| 160...180                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -53<br>-93   | -93<br>-133  |
| 180...200                                    | 0<br>-20                                                   | +29<br>0                                                 | +22<br>-7 | -8<br>-37  | -22<br>-51 | -41<br>-70 | 0<br>-29     | +122<br>+50                                           | +61<br>+15 | +46<br>0 | +30<br>-16 | +13<br>-33 | 0<br>-46  | -14<br>-60 | -60<br>-105  | -105<br>-151 |
| 200...225                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -63<br>-109  | -113<br>-159 |
| 225...250                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -67<br>-113  | -123<br>-169 |
| 250...280                                    | 0<br>-23                                                   | +32<br>0                                                 | +25<br>-7 | -9<br>-41  | -25<br>-57 | -47<br>-79 | 0<br>-32     | +137<br>+56                                           | +69<br>+17 | +52<br>0 | +36<br>-16 | +16<br>-36 | 0<br>-52  | -14<br>-66 | -74<br>-126  | -138<br>-190 |
| 280...315                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -78<br>-130  | -150<br>-202 |
| 315...355                                    | 0<br>-25                                                   | +36<br>0                                                 | +29<br>-7 | -10<br>-46 | -26<br>-62 | -51<br>-87 | 0<br>-36     | +151<br>+62                                           | +75<br>+18 | +57<br>0 | +39<br>-18 | +17<br>-40 | 0<br>-57  | -16<br>-73 | -87<br>-144  | -169<br>-226 |
| 355...400                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -93<br>-150  | -187<br>-244 |
| 400...450                                    | 0<br>-27                                                   | +40<br>0                                                 | +33<br>-7 | -10<br>-50 | -27<br>-67 | -55<br>-95 | 0<br>-40     | +165<br>+68                                           | +83<br>+20 | +63<br>0 | +43<br>-20 | +18<br>-45 | 0<br>-63  | -17<br>-80 | -103<br>-166 | -209<br>-272 |
| 450...500                                    |                                                            |                                                          |           |            |            |            |              |                                                       |            |          |            |            |           |            | -109<br>-172 | -229<br>-292 |

(۱) کلاس تolerانس نشان داده شده با حروف بولد با سری 1 از DIN 7157 مطابقت دارد؛ ترجیحا از این کلاس استفاده شود.

طبق (11-1990) DIN ISO 286-2

سیستم ثبوت محور

| محدوده اندازه<br>نامی<br>تا ... بیش از<br>mm | برای<br>محور | انحرافات پایه به $\mu\text{m}$ برای کلاسهای تolerانس <sup>(۱)</sup> |              |              |              |          |           |                       |              |           |                | برای<br>محور | برای سوراخ                               |           |  |  |
|----------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|----------|-----------|-----------------------|--------------|-----------|----------------|--------------|------------------------------------------|-----------|--|--|
|                                              |              | وضعیت انطباق به هنگام مونتاژ با محور h9                             |              |              |              |          |           |                       |              |           |                |              | وضعیت انطباق به هنگام مونتاژ با محور h11 |           |  |  |
|                                              |              | h9                                                                  | لق           |              |              |          |           | پرسی                  |              |           |                |              | h11                                      | لق        |  |  |
|                                              |              | C11                                                                 | D10          | E9           | F8           | H8       | H11       | <sup>(۲)</sup> J9/JS9 | P9           |           | A11            | C11          | D10                                      | H11       |  |  |
| تا 3                                         | 0<br>- 25    | +120<br>+ 60                                                        | + 60<br>+ 20 | + 39<br>+ 14 | + 20<br>+ 6  | +14<br>0 | + 60<br>0 | +12,5<br>-12,5        | - 6<br>- 31  | 0<br>- 80 | + 330<br>+ 270 | +120<br>+ 60 | + 60<br>+ 20                             | + 60<br>0 |  |  |
| 3...6                                        | 0<br>- 30    | +145<br>+ 70                                                        | + 78<br>+ 30 | + 50<br>+ 20 | + 28<br>+ 10 | +18<br>0 | + 75<br>0 | +15<br>-15            | - 12<br>- 42 | 0<br>- 75 | + 345<br>+ 270 | +145<br>+ 70 | + 78<br>+ 30                             | + 75<br>0 |  |  |
| 6...10                                       | 0<br>- 36    | +170<br>+ 80                                                        | + 98<br>+ 40 | + 61<br>+ 25 | + 35<br>+ 13 | +22<br>0 | + 90<br>0 | +18<br>-18            | - 15<br>- 51 | 0<br>- 90 | + 370<br>+ 280 | +170<br>+ 80 | + 98<br>+ 40                             | + 90<br>0 |  |  |
| 10...18                                      | 0<br>- 43    | +205<br>+ 95                                                        | +120<br>+ 50 | + 75<br>+ 32 | + 43<br>+ 16 | +27<br>0 | +100<br>0 | +21,5<br>-21,5        | - 18<br>- 61 | 0<br>-110 | + 400<br>+ 290 | +205<br>+ 95 | +120<br>+ 50                             | +110<br>0 |  |  |
| 18...30                                      | 0<br>- 52    | +240<br>+110                                                        | +149<br>+ 65 | + 92<br>+ 40 | + 53<br>+ 20 | +33<br>0 | +130<br>0 | +26<br>-26            | - 22<br>- 74 | 0<br>-130 | + 430<br>+ 300 | +240<br>+110 | +149<br>+ 65                             | +130<br>0 |  |  |
| 30...40                                      | 0<br>- 62    | +280<br>+120                                                        | +180<br>+ 80 | +112<br>+ 50 | + 64<br>+ 25 | +39<br>0 | +160<br>0 | +31<br>-31            | - 26<br>- 88 | 0<br>-160 | + 470<br>+ 310 | +280<br>+120 | +180<br>+ 80                             | +160<br>0 |  |  |
| 40...50                                      |              | +290<br>+130                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | + 480<br>+ 320 | +290<br>+130 |                                          |           |  |  |
| 50...65                                      | 0<br>- 74    | +330<br>+140                                                        | +220<br>+100 | +134<br>+ 60 | + 76<br>+ 30 | +46<br>0 | +190<br>0 | +37<br>-37            | - 32<br>-106 | 0<br>-190 | + 530<br>+ 340 | +330<br>+140 | +220<br>+100                             | +190<br>0 |  |  |
| 65...80                                      |              | +340<br>+150                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | + 550<br>+ 360 | +340<br>+150 |                                          |           |  |  |
| 80...100                                     | 0<br>- 87    | +390<br>+170                                                        | +260<br>+120 | +159<br>+ 72 | + 90<br>+ 36 | +54<br>0 | +220<br>0 | +43,5<br>-43,5        | - 37<br>-124 | 0<br>-220 | + 600<br>+ 380 | +390<br>+170 | +260<br>+120                             | +220<br>0 |  |  |
| 100...120                                    |              | +400<br>+180                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | + 630<br>+ 410 | +400<br>+180 |                                          |           |  |  |
| 120...140                                    | 0<br>-100    | +450<br>+200                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | + 710<br>+ 460 | +450<br>+200 |                                          |           |  |  |
| 140...160                                    |              | +460<br>+210                                                        | +305<br>+145 | +185<br>+ 85 | +106<br>+ 43 | +63<br>0 | +250<br>0 | +50<br>-50            | - 43<br>-143 | 0<br>-250 | + 770<br>+ 520 | +460<br>+210 | +305<br>+145                             | +250<br>0 |  |  |
| 160...180                                    |              | +480<br>+230                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | + 820<br>+ 580 | +480<br>+230 |                                          |           |  |  |
| 180...200                                    | 0<br>-115    | +530<br>+240                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | + 950<br>+ 660 | +530<br>+240 |                                          |           |  |  |
| 200...225                                    |              | +550<br>+260                                                        | +355<br>+170 | +215<br>+100 | +122<br>+ 50 | +72<br>0 | +290<br>0 | +57,5<br>-57,5        | - 50<br>-165 | 0<br>-290 | +1030<br>+ 740 | +550<br>+260 | +355<br>+170                             | +290<br>0 |  |  |
| 225...250                                    |              | +570<br>+280                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | +1110<br>+ 820 | +570<br>+280 |                                          |           |  |  |
| 250...280                                    | 0<br>-130    | +620<br>+300                                                        | +400<br>+190 | +240<br>+110 | +137<br>+ 56 | +81<br>0 | +320<br>0 | +65<br>-65            | - 56<br>-186 | 0<br>-320 | +1240<br>+ 920 | +620<br>+300 | +400<br>+190                             | +320<br>0 |  |  |
| 280...315                                    |              | +650<br>+330                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | +1370<br>+1050 | +650<br>+330 |                                          |           |  |  |
| 315...355                                    | 0<br>-140    | +720<br>+360                                                        | +440<br>+210 | +265<br>+125 | +151<br>+ 62 | +89<br>0 | +360<br>0 | +70<br>-70            | - 62<br>-202 | 0<br>-360 | +1560<br>+1200 | +720<br>+360 | +440<br>+210                             | +360<br>0 |  |  |
| 355...400                                    |              | +760<br>+400                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | +1710<br>+1350 | +760<br>+400 |                                          |           |  |  |
| 400...450                                    | 0<br>-155    | +840<br>+440                                                        | +480<br>+230 | +290<br>+135 | +165<br>+ 68 | +97<br>0 | +400<br>0 | +77,5<br>-77,5        | - 68<br>-223 | 0<br>-400 | +1900<br>+1500 | +840<br>+440 | +480<br>+230                             | +400<br>0 |  |  |
| 450...500                                    |              | +880<br>+480                                                        |              |              |              |          |           |                       |              |           | +2050<br>+1650 | +880<br>+480 |                                          |           |  |  |

(۱) کلاس تolerانس نشان داده شده با حروف بولد با سری 1 از DIN 7157 مطابقت دارد؛ ترجیحا از این کلاس استفاده شود.

(۲) میدان تolerانس J9/JS9، J10/JS10 و غیره هم اندازه بوده و نسبت به خط صفر متقارن می باشند.

## تولرانسه‌های عمومی طول و زاویه

طبق DIN ISO 2768-1 (1991-06)

| کلاس تولرانس | اندازه طول                                  |                     |                    |                   |                  |                |               |          |
|--------------|---------------------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|----------|
|              | انحرافات پایه به mm برای محدوده اندازه نامی |                     |                    |                   |                  |                |               |          |
|              | بیش از 2000 تا 4000                         | بیش از 1000 تا 2000 | بیش از 400 تا 1000 | بیش از 120 تا 400 | بیش از 30 تا 120 | بیش از 6 تا 30 | بیش از 3 تا 6 | 0,5 تا 3 |
| f (ظریف)     | —                                           | ±0,5                | ±0,3               | ±0,2              | ±0,15            | ±0,1           | ±0,05         | ±0,05    |
| m (متوسط)    | ±2                                          | ±1,2                | ±0,8               | ±0,5              | ±0,3             | ±0,2           | ±0,1          | ±0,1     |
| c (خشن)      | ±4                                          | ±3                  | ±2                 | ±1,2              | ±0,8             | ±0,5           | ±0,3          | ±0,2     |
| v (خیلی خشن) | ±8                                          | ±6                  | ±4                 | ±2,5              | ±1,5             | ±1             | ±0,5          | —        |

| کلاس تولرانس | اندازه زاویه                                                               |                   |                  |                 | شعاعها و پخها                           |                |               |          |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|-----------------------------------------|----------------|---------------|----------|
|              | انحرافات پایه به درجه و دقیقه برای محدوده اندازه نامی (ضلع کوتاه‌تر زاویه) |                   |                  |                 | حدود پایه به mm برای محدوده اندازه نامی |                |               |          |
|              | بیش از 400                                                                 | بیش از 120 تا 400 | بیش از 50 تا 120 | بیش از 10 تا 50 | بیش از 10 تا 30                         | بیش از 6 تا 30 | بیش از 3 تا 6 | 0,5 تا 3 |
| f (ظریف)     | ±0° 5'                                                                     | ±0° 10'           | ±0° 20'          | ±0° 30'         | ±1°                                     | ±1             | ±0,5          | ±0,2     |
| m (متوسط)    | ±0° 10'                                                                    | ±0° 15'           | ±0° 30'          | ±1°             | ±1° 30'                                 | ±2             | ±1            | ±0,4     |
| c (خشن)      | ±0° 10'                                                                    | ±0° 15'           | ±0° 30'          | ±1°             | ±1° 30'                                 | ±2             | ±1            | ±0,4     |
| v (خیلی خشن) | ±0° 20'                                                                    | ±0° 30'           | ±1°              | ±2°             | ±3°                                     | ±2             | ±1            | ±0,4     |

## تولرانس عمومی برای شکل و موقعیت

طبق DIN ISO 2768-2 (1991-04)

| کلاس تolerانس | تولرانسها به mm برای     |                    |                   |                  |                 |       |                                              |                    |                   |        |                                           |                    |                   |        | دوران |
|---------------|--------------------------|--------------------|-------------------|------------------|-----------------|-------|----------------------------------------------|--------------------|-------------------|--------|-------------------------------------------|--------------------|-------------------|--------|-------|
|               | راستی و تختی             |                    |                   |                  |                 |       | عمود بودن                                    |                    |                   |        | تقارن                                     |                    |                   |        |       |
|               | محدوده اندازه نامی به mm |                    |                   |                  |                 |       | محدوده اندازه نامی به mm (ضلع کوتاهتر زاویه) |                    |                   |        | محدوده اندازه نامی به mm (جزء کوتاه شکله) |                    |                   |        |       |
|               | بیش از 1000 تا 3000      | بیش از 300 تا 1000 | بیش از 100 تا 300 | بیش از 30 تا 100 | بیش از 10 تا 30 | تا 10 | بیش از 1000 تا 3000                          | بیش از 300 تا 1000 | بیش از 100 تا 300 | تا 100 | بیش از 1000 تا 3000                       | بیش از 300 تا 1000 | بیش از 100 تا 300 | تا 100 |       |
| H             | 0,02                     | 0,05               | 0,1               | 0,2              | 0,3             | 0,4   | 0,2                                          | 0,3                | 0,4               | 0,5    | 0,5                                       |                    |                   |        | 0,1   |
| K             | 0,05                     | 0,1                | 0,2               | 0,4              | 0,6             | 0,8   | 0,4                                          | 0,6                | 0,8               | 1      | 0,6                                       |                    | 0,8               | 1      | 0,2   |
| L             | 0,1                      | 0,2                | 0,4               | 0,8              | 1,2             | 1,6   | 0,6                                          | 1                  | 1,5               | 2      | 0,6                                       | 1                  | 1,5               | 2      | 0,5   |

## تولرانسه‌های عمومی طول، اندازه زاویه، شکل و موقعیت (نه برای طراحی جدید)

طبق DIN 7168 (1991)

| کلاس تولرانس  | اندازه طول                                  |                     |                     |                    |                   |                  |                |          |
|---------------|---------------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|----------------|----------|
|               | انحرافات پایه به mm برای محدوده اندازه نامی |                     |                     |                    |                   |                  |                |          |
|               | بیش از 4000 تا 8000                         | بیش از 2000 تا 4000 | بیش از 1000 تا 2000 | بیش از 400 تا 1000 | بیش از 120 تا 400 | بیش از 30 تا 120 | بیش از 6 تا 30 | 0,5 تا 3 |
| f (ظریف)      | —                                           | ±0,8                | ±0,5                | ±0,3               | ±0,2              | ±0,15            | ±0,1           | ±0,05    |
| m (متوسط)     | ±3                                          | ±2                  | ±1,2                | ±0,8               | ±0,5              | ±0,3             | ±0,2           | ±0,1     |
| g (خشن)       | ±5                                          | ±4                  | ±3                  | ±2                 | ±1,2              | ±0,8             | ±0,5           | ±0,15    |
| sg (خیلی خشن) | ±8                                          | ±6                  | ±4                  | ±3                 | ±2                | ±1,5             | ±1             | ±0,5     |

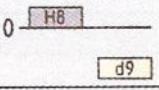
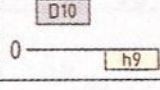
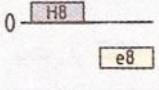
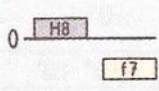
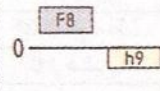
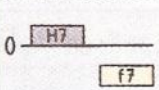
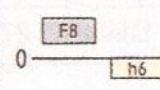
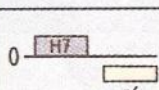
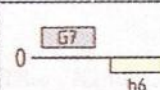
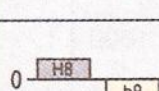
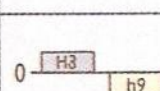
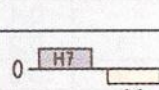
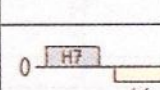
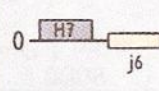
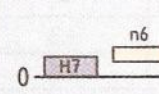
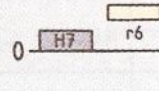
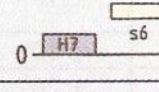
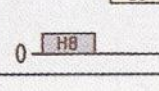
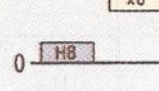
  

| کلاس تولرانس  | اندازه زاویه                                                       |                   |                  |                 | شعاعها و پخها                               |                  |                |               |
|---------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|---------------------------------------------|------------------|----------------|---------------|
|               | انحرافات پایه به °، ' برای محدوده اندازه نامی (ضلع کوتاه‌تر زاویه) |                   |                  |                 | انحرافات پایه به mm برای محدوده اندازه نامی |                  |                |               |
|               | بیش از 400                                                         | بیش از 120 تا 400 | بیش از 50 تا 120 | بیش از 10 تا 50 | بیش از 120 تا 400                           | بیش از 30 تا 120 | بیش از 6 تا 30 | بیش از 3 تا 6 |
| f (ظریف)      | ±5'                                                                | ±10'              | ±20'             | ±30'            | ±4                                          | ±2               | ±1             | ±0,5          |
| m (متوسط)     | ±10'                                                               | ±15'              | ±25'             | ±50'            | ±8                                          | ±4               | ±2             | ±1            |
| g (خشن)       | ±10'                                                               | ±15'              | ±25'             | ±50'            | ±8                                          | ±4               | ±2             | ±1            |
| sg (خیلی خشن) | ±20'                                                               | ±30'              | ±1°              | ±2°             | ±3°                                         | ±2               | ±1             | ±0,5          |

| کلاس تolerانس | tolerانسها به mm                     |                    |                   |                  |                |      |       | تقارن | دوران |
|---------------|--------------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|----------------|------|-------|-------|-------|
|               | راستی و تختی برای محدوده اندازه نامی |                    |                   |                  |                |      |       |       |       |
|               | بیش از 1000 تا 2000                  | بیش از 400 تا 1000 | بیش از 120 تا 400 | بیش از 30 تا 120 | بیش از 6 تا 30 | تا 6 |       |       |       |
| R             | 0,1                                  | 0,1                | 0,07              | 0,04             | 0,02           | 0,01 | 0,004 | 0,3   | 0,1   |
| S             | 0,2                                  | 0,2                | 0,15              | 0,08             | 0,04           | 0,02 | 0,008 | 0,5   | 0,2   |
| T             | 0,6                                  | 0,6                | 0,4               | 0,25             | 0,12           | 0,06 | 0,025 | 1     | 0,5   |
| U             | 2,5                                  | 2,5                | 1,5               | 1                | 0,5            | 0,25 | 0,1   | 2     | 1     |

(۱) نقشه‌های موجود باید با این استانداردها قابل فهم و قابل خواندن باشند.

## توصیه انطباق، انتخاب انطباق

| توصیه انطباق <sup>(۱)</sup>                                                                                                                                                                              |                                                                                            | طبق DIN 7157 (1966-01)                                                                                                                                    |                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| از سری یک                                                                                                                                                                                                | C11/h9, D10/h9, E9/h9, F8/h9, H8/f7, F8/h6, H7/f7, H8/h9, H7/h6, H7/n6, H7/r6, H8/x8 یا u8 | از سری دو                                                                                                                                                 | C11/h11, D10/h11, H8/d9, H8/e8, H7/g6, G7/h6, H11/h9, H7/j6, H7/k6, H7/s6                   |
| انتخاب انطباق (مثالها)                                                                                                                                                                                   |                                                                                            | طبق DIN 7157 (1966-01)                                                                                                                                    |                                                                                             |
| ثبوت محور <sup>(۲)</sup>                                                                                                                                                                                 | ملاحظات، مثالهای کاربردی                                                                   | ثبوت سوراخ <sup>(۳)</sup>                                                                                                                                 |                                                                                             |
| انطباق لقی                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                             |
|                                                                                                                          | H8/d9                                                                                      | انطباق لقی بزرگ<br>بوش فاصله روی محور                                                                                                                     | D10/h9   |
|                                                                                                                          | H8/e8                                                                                      | انطباق لقی قابل ملاحظه : قطعات خیلی آسان و با دست روی هم سوار شده و جابه‌جا می‌شوند.<br>یاتاقان اهرمها، حلقه تنظیم روی محورها                             | E9/h9    |
|                                                                                                                          | H8/f7                                                                                      | انطباق لقی تقریباً بزرگ : قطعات با آسانی و با دست روی هم سوار شده و جابه‌جا می‌شوند.<br>یاتاقان لغزشی محورها                                              | F8/h9    |
|                                                                                                                          | H7/f7                                                                                      | انطباق لقی کوچک : قطعات را باز هم می‌توان با آسانی و با دست روی هم سوار و جابه‌جا کرد.<br>یاتاقانهای لغزشی عمومی، چرخنده‌های کشویی، شیر پیستونی در سیلندر | F8/h6    |
|                                                                                                                         | H7/g6                                                                                      | انطباق لقی کوچکتر : قطعات را باز هم می‌توان به طور دستی روی هم سوار و جابه‌جا کرد.<br>پینهای گیرنده در سوراخها، محورها در یاتاقان لغزشی                   | G7/h6   |
|                                                                                                                        | H8/h9                                                                                      | انطباق لقی خیلی کوچک : قطعات باز هم با نیروی دست روی هم سوار و بوش فاصله، حلقه تنظیم روی محور                                                             | H8/h9  |
|                                                                                                                        | H7/h6                                                                                      | انطباق لقی کاملاً کوچک : جابه‌جایی قطعات با نیروی دست هنوز ممکن است.<br>هم‌مرکز کردن درپوش یاتاقانها، سنبه پانچ در صفحه سنبه‌گیر                          | H7/h6  |
| انطباق جذب                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                             |
|                                                                                                                        | H7/j6                                                                                      | انطباق لقی بیش از انطباق پرسی (تمایل بیشتر به انطباق لقی) : جابه‌جایی قطعات با نیروی دست هنوز ممکن است.<br>چرخنده روی محورها                              | تعیین نشده است.                                                                             |
|                                                                                                                        | H7/n6                                                                                      | انطباق پرسی بیش از انطباق لقی (تمایل بیشتر به انطباق پرسی) : برای جابه‌جایی قطعات نیروی پرسی کوچکی لازم است.<br>بوش سوراخکاری و پینهای تکیه‌گاهی در قیدها |                                                                                             |
| انطباق پرسی                                                                                                                                                                                              |                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                             |
|                                                                                                                        | H7/r6                                                                                      | انطباق پرسی کوچک : جهت جابه‌جایی قطعات، نیروی پرسی بزرگتری لازم است.<br>بوش در پوسته‌ها                                                                   | تعیین نشده است.                                                                             |
|                                                                                                                        | H7/s6                                                                                      | انطباق پرسی کافی : جهت جابه‌جایی قطعات نیروی پرسی بزرگی لازم است.<br>بوش یاتاقانهای لغزشی، تاج روی بدنه چرخنده حلزونی                                     |                                                                                             |
|                                                                                                                        | H8/u8                                                                                      | انطباق پرسی بزرگ : قطعات را فقط می‌توان با انقباض یا انبساط مونتاژ کرد.<br>حلقه‌های انقباضی، چرخنده روی اکسلها، کوپلینگ روی محورها                        |                                                                                             |
|                                                                                                                        | H8/x8                                                                                      | انطباق پرسی خیلی بزرگ : قطعات را فقط می‌توان با انقباض یا انبساط مونتاژ کرد.<br>حلقه‌های انقباضی، چرخنده روی اکسلها، کوپلینگ روی محورها                   |                                                                                             |
| (۱) از این انطباقات توصیه شده فقط در موارد استثنایی، مثلاً در مونتاژ یاتاقانهای غلتشی می‌توان صرف‌نظر کرد.<br>(۲) انطباقات با حروف بولد ترکیب ترانسها طبق سری یک می‌باشند. ترجیحاً از اینها استفاده شود. |                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                             |

طبق DIN 5425-1 (1984-11)

تیرانس مونتاژ یاتاقانهای غلتشی

یاتاقان شعاعی

| حلقه خارجی (پوسته‌ها)     |                  |             |                     |         | حلقه داخلی (محورها)      |                  |           |                  |             |
|---------------------------|------------------|-------------|---------------------|---------|--------------------------|------------------|-----------|------------------|-------------|
| انحراف پایه برای پوسته در |                  | بار گذاری   | انطباق              | نوع بار | انحراف پایه برای محور در |                  | بار گذاری | انطباق           | نوع بار     |
| یاتاقان بشکهای            | یاتاقان ساچمه‌ای |             |                     |         | یاتاقان بشکهای           | یاتاقان ساچمه‌ای |           |                  |             |
| J, H, G, F                |                  | دلخواه بزرگ | انطباق لقی مجاز است |         | k, m                     | h, k             | پایین     | انطباق جذب       | بار محیطی   |
|                           |                  |             |                     |         |                          |                  |           |                  |             |
|                           |                  |             |                     |         |                          |                  |           |                  |             |
| K                         |                  | پایین       | انطباق جذب          |         | n, p, r                  | m, n             | متوسط     | یا پرسی لازم است | بار نقطه‌ای |
| M, N                      |                  | متوسط       |                     |         |                          |                  |           |                  |             |
| N, P                      |                  | بالا        |                     |         |                          |                  |           |                  |             |
| J                         |                  | پایین       | انطباق جذب          |         | j, h, g, f               | j, k, m          | بالا      | دلخواه بزرگ      | بار نقطه‌ای |
| K, M                      |                  | متوسط       |                     |         |                          |                  |           |                  |             |
| -                         |                  | بالا        |                     |         |                          |                  |           |                  |             |

یاتاقان محوری

| پوسته                  |             | محورها                |             | ساختمان یاتاقان                |               |
|------------------------|-------------|-----------------------|-------------|--------------------------------|---------------|
| انحراف پایه برای پوسته | نوع بار     | انحراف پایه برای محور | نوع بار     | نوع بار گذاری                  | نوع بار گذاری |
| H, J                   | بار نقطه‌ای | j, k, m               | بار محیطی   | یاتاقان ساچمه‌ای تماس زاویه‌ای | بار ترکیبی    |
| K, M                   | بار محیطی   | j                     | بار نقطه‌ای | یاتاقان غلتکی خودتنظیم         | شعاعی / محوری |
| H, G, E                | -           | h, j, k               | -           | یاتاقان ساچمه‌ای               | فقط بار محوری |
|                        |             |                       |             | یاتاقان غلتکی                  |               |

طبق DIN ISO 1101 (1985-03)

تیرانس گذاری هندسی و وضعی

| مرجع                         | جزء تیرانس گذاری شده                               |
|------------------------------|----------------------------------------------------|
| <p>• مشخصه</p> <p>• مرجع</p> | <p>• مشخصه</p> <p>• تیرانس برای ... معتبر است:</p> |

مثالها

|                                                                        |                                                                         |                                                                                                                                 |                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>محور سوراخ باید عمود بر سطوح نشیمن باشد (مقدار تیرانس 0,04 mm).</p> | <p>نسبت به صفحه مرکزی سطوح خارجی متقارن باشد (مقدار تیرانس 0,1 mm).</p> | <p>نسبت به محور 20k6، سطوح استوانه‌ای، لنگی شعاعی برابر 0,05 mm و سطح پشتیبانی مشخص شده لنگی عرضی برابر 0,05 mm داشته باشد.</p> | <p>نسبت به محور 25h6، جای خار باید متقارن (مقدار تیرانس 0,06 mm) و موازی (مقدار تیرانس 0,02 mm) باشد.</p> |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| نوع تولرانس   |               | علامت و ویژگی تولرانس | بیان نقشه‌ای | توضیح                                                                                                                                                                              | منطقه تولرانس |
|---------------|---------------|-----------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| تولرانس هندسی |               | راستی                 |              | محور تولرانس گذاری شده استوانه باید در داخل استوانه‌ای به قطر $t = 0,04 \text{ mm}$ قرار گیرد.                                                                                     |               |
|               |               | تختی                  |              | سطح تولرانسی باید بین دو سطح موازی که فاصله آنها از یکدیگر $t = 0,03 \text{ mm}$ است قرار گیرد.                                                                                    |               |
|               |               | گردی                  |              | خط پیرامون تولرانس گذاری شده در هر سطح برش عمود بر محور باید بین دو دایره هم‌مرکز که فاصله آنها از یکدیگر $t = 0,08 \text{ mm}$ است، قرار گیرد.                                    |               |
|               |               | استوانه‌ای            |              | سطح پیرامون تولرانس گذاری شده استوانه، باید بین دو استوانه هم‌محور که به فاصله $t = 0,2 \text{ mm}$ از یکدیگر می‌باشند قرار گیرد.                                                  |               |
|               |               | فرم خطی               |              | پروفیل تولرانس گذاری شده باید بین دو خط پوش که فاصله آنها توسط کره‌هایی به قطر $t = 0,06 \text{ mm}$ از یکدیگر محدود شده است، قرار گیرد. مرکز کره‌ها روی پروفیل ایده‌آل قرار دارد. |               |
|               |               | فرم سطحی              |              | سطح تولرانس گذاری شده باید بین دو سطح پوش که فاصله آنها توسط کره‌هایی به قطر $t = 0,3 \text{ mm}$ از یکدیگر می‌باشد قرار گیرد. مرکز کره‌ها بر روی سطح ایده‌آل هندسی قرار دارد.     |               |
| تولرانس وضعی  | تولرانس راستا | توازی                 |              | سطح تولرانس گذاری شده باید بین دو صفحه موازی با صفحه مرجع که فاصله آنها از همدیگر $t = 0,02 \text{ mm}$ می‌باشد قرار گیرد.                                                         |               |
|               |               |                       |              | محور تولرانس گذاری شده باید بین دو صفحه موازی با صفحه مرجع که فاصله آنها از همدیگر $t = 0,02 \text{ mm}$ است قرار گیرد.                                                            |               |
|               |               |                       |              | محور تولرانس گذاری شده باید داخل یک استوانه به قطر $t = 0,03 \text{ mm}$ قرار گیرد که موازی محور مرجع A است.                                                                       |               |
|               | تولرانس راستا | تعامد                 |              | سطح تولرانس گذاری شده باید بین دو صفحه عمود بر صفحه مرجع که فاصله آنها از همدیگر $t = 0,03 \text{ mm}$ است قرار گیرد.                                                              |               |
|               |               |                       |              | محور تولرانس گذاری شده استوانه باید داخل استوانه عمود بر سطح مرجع و به قطر $t = 0,2 \text{ mm}$ قرار گیرد.                                                                         |               |

| منطقه تولرانس | توضیح                                                                                                                                                                                       | بیان نقشه‌ای | علایم و ویژگی تولرانس         | نوع تولرانس              |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------|
|               | محور تولرانس گذاری شده باید بین دو خط موازی و به فاصله $t = 0,08 \text{ mm}$ قرار گیرد که نسبت به محور مرجع A تحت زاویه $15^\circ$ قرار دارد.                                               |              | شیب دار بودن (زاویه دار بودن) | تولرانس راستا            |
|               | سطح شیب دار تولرانس گذاری شده باید بین دو سطح موازی که نسبت به محور مرجع B شیب دار بوده و فاصله آنها از یکدیگر $t = 0,2 \text{ mm}$ می باشند قرار گیرد. زاویه ایده آل هندسی $60^\circ$ است. |              |                               |                          |
|               | نقطه مرکز واقعی سوراخ باید داخل دایره‌ای به قطر $t = 0,2 \text{ mm}$ قرار گیرد، مرکز این دایره منطبق بر محل دقیق تئوری مرکز سوراخ است.                                                      |              | موقعیت                        | تولرانس وضعی             |
|               | محور قسمت تولرانس گذاری شده میله باید در داخل استوانه‌ای هم محور نسبت به محور A-B و به قطر $t = 0,3 \text{ mm}$ قرار گیرد.                                                                  |              | هم محوری و هم مرکزی           |                          |
|               | صفحه میانی تولرانس گذاری شده شیار باید بین دو صفحه موازی و با فاصله $t = 0,05 \text{ mm}$ قرار گیرد که نسبت به صفحه میانی دو سطح خارجی متقارن می باشد.                                      |              | تقارن                         |                          |
|               | به هنگام دوران میله حول محور مرجع A-B انحراف لنگی طولی هر سطح اندازه گیری عمود بر محور نباید از $t = 0,3 \text{ mm}$ تجاوز کند.                                                             |              | لنگی شعاعی                    | تولرانس لنگی (دورانی)    |
|               | به هنگام دوران میله حول محور مرجع A انحراف لنگی عرضی در هر نقطه اندازه گیری نباید از $t = 0,3 \text{ mm}$ تجاوز نماید.                                                                      |              | لنگی عرضی                     |                          |
|               | به هنگام دوران حول محور مرجع A-B و جابه جایی محوری، تمام نقاط سطوح باید در دیواره استوانه توخالی به ضخامت $t = 0,3 \text{ mm}$ قرار گیرد.                                                   |              | لنگی شعاعی                    | تولرانس لنگی (دورانی) کل |
|               | به هنگام دوران حول محور مرجع A و با جابه جایی در همه شعاعها تمام نقاط سطوح باید در دیسکی به ضخامت $t = 0,2 \text{ mm}$ قرار گیرند.                                                          |              | لنگی عرضی                     |                          |

طبق DIN 24 900-10 (1987-11)

علائم ماشینهای ابزار

| معنی                                 | علائم | معنی                       | علائم | معنی                   | علائم | معنی                                | علائم |
|--------------------------------------|-------|----------------------------|-------|------------------------|-------|-------------------------------------|-------|
| راه‌اندازی عمومی                     |       |                            |       |                        |       |                                     |       |
| تعیین موقعیت                         |       | تنظیم                      |       | پیشروی سریع، حرکت سریع |       | پیشروی، عمومی                       |       |
| براده‌برداری                         |       |                            |       |                        |       |                                     |       |
| سنگ‌زنی پیشانی                       |       | برق‌کاری، عمومی            |       | سه نظام                |       | کف‌تراشی                            |       |
| سنگ‌زنی داخلی                        |       | خان‌کشی داخلی              |       | صفحه نظام              |       | طول‌تراشی                           |       |
| سنگ‌زنی محوری خارجی                  |       | فرزکاری                    |       | دستگاه محور قطعه‌کار   |       | داخل‌تراشی                          |       |
| لپینگ                                |       | فرزکاری هم‌جهت             |       | رزوه‌تراشی             |       | خارج‌تراشی                          |       |
| هونینگ داخلی                         |       | فرزکاری معکوس              |       | سوراخکاری              |       | محورگردان                           |       |
| هونینگ خارجی                         |       | سنگ‌زنی، عمومی             |       | قلاویزکاری             |       | گردش محور، تعداد دور محور           |       |
| هندلینگ ابزار (گرفتن و جابه‌جایی)    |       |                            |       |                        |       |                                     |       |
| نقاله ابزار، سیستم زنجیری            |       | آزاد کردن ابزار            |       | درآوردن ابزار          |       | ابزار گردان، عمومی                  |       |
| بازوی تعویض ابزار، تک بازویی         |       | نقاله ابزار، هدایت مرکزی   |       | گرفتن ابزار            |       | جاذدن ابزار                         |       |
| هندلینگ قطعه‌کار (گرفتن و جابه‌جایی) |       |                            |       |                        |       |                                     |       |
| مانع قطعه‌کار                        |       | حمل قطعه‌کار               |       | قرار دادن قطعه‌کار     |       | قطعه‌کار خام                        |       |
| تجهیزات گیرنده قطعه‌کار              |       | فشنگی                      |       | درآوردن قطعه‌کار       |       | قطعه‌کار آماده                      |       |
| نقاله عمودی قطعه‌کار                 |       | هدایت مفتول تا مانع (استپ) |       | مرکز کردن قطعه‌کار     |       | تجهیزات هندلینگ قطعه‌کار            |       |
| سردادن قطعه‌کار                      |       | گرفتن طولی                 |       | جداسازی قطعات          |       | گیرنده قطعه‌کار، محکم کردن قطعه‌کار |       |